1 Cent.

Chicago, Freitag, den 15. September 1893. - 5 Uhr:Ausgabe.

Telegraphische Depektien.

Inland.

Rener Bahnranh! \$70,000 beträgt die Beute.

Sancod, Mich., 15, Gept. 3mifchen bier und Calumet wurde heute friih ein Bug ber Mineral Range-Bahn bon 3 mastirten Räubern angefallen und um \$70,000 beraubt, welche ber "Calumet & Betla Mine Co." gehörten. Es herricht ungeheure Aufregung barüber. Bu Blutvergießen fam es übrigens

Die Lyndmord-Beffie.

Aberdeen, Miff., 15. Sept. Erft heu= te wird bekannt, bag in Quinch, etwa 15 Meilen bon bier, bor mehreren Iggen ein vierfacher Lynchmord ftattge= unden hat. Bor zwei Bochen erfrant= ten Thomas Woodruff und feine 5 Rinder, und 2 berRinder ftarben, mahrend Woodruff und die andern 3Rin= ber noch jest zwischen Leben und Tod liegen. Eine Angahl Nachbarsleute er= trantten gleichfalls, mahrend fie bie trante Familie pflegten. Man unterfuchte ben Brunnen auf bem Unmefen und entbedte brei Batete Rattengift in demfelben. Der Berbacht lentte fich auf einen Neger, Ramens Ben Jadfon, welcher verhaftet wurde. Man tonnte gegen benfelben weiter nichts geltenb machen, als baf ber langerer Zeit ein= mal Woodruff in einem Proces Beug= niß gegen Saction abgelegt hatte, mes= halb alfo vielleicht ein Racheact vorlie= gen fonnte. Das "Bolt" aber ließ es gar nicht auf eineUntersuchung antom= men, fondern ein Saufen Mastirter entriß ben Reger ben Behörben gewalt= fam und hängte ihn auf. Um nächften Tage berhörten die Großgeschworenen bie Gattin und bie Schwiegermutter Bens; fie mußten freigelaffen werben; faum aber war bas geschehen, als wieberum ein Bobelhaufe bie beiben Frauen padte und gleichfalls Innchmor= bete. Damit war der Morddurft des Pobels (felbstverftandlich fammtlich "achtbare Burger") noch immer nicht geftillt. Gin anderer Reger, Ramens Rufus Broples, hatte angeblich Ben Jacfon Gelb gepumpt, mit welchem Jackson Rattengift gefauft haben follte; ber mußte "alfo" gleichfalls umgebracht werben. 2113 er hörte, baß es an fein Leben ging, berftedte er fich, wurde aber gefunden und fogleich ge= Innchmorbet. Die Großgeschworenen untersuchen jeht die Angelegenheit; mas bei einer berartigen "Untersuchung" heraustommt, weiß man!

Die Befferung der Gefdafte.

Washington, D. C., 15. Sept. Seit bem 28. August haben 28 bankerott gewesene Rationalbanten ihr Geschäft | und brei andere Manner wurden auf wieder aufnehmen fonnen, und feine | ber Stelle getobtet. einzige Nationalbant mehr hat feit je=

nem Tage Banterott gemacht Ishpeming, Mich., 15. Gept. Die Umos Iron Co." hat heute ihren vol= Ien Betrieb wieber aufgenommen. Gie erlangte burch ben Bertauf bon Erg hinreichendes Capital bafür.

Endgiftig verforen gegeben.

Ringfton, Jamaica, 15. Gept. Der im hiefigen Safen ichon lange überfallice, von New York abgefahrene Dam= pfer "ullvo" wird jest endgiltig als berloren betrachtet. Der Dampfer, ber bereits recht altersschwach war und ba= ber nächstbem gum Umbau nach einer englischen Werft geschickt werden foll= te, war mit schweren, nach Centralame= rita bestimmten Gifenbahn=Transport= magen befrachtet. Man glaubt, baß bas Schiff während bes heftigen Orfans, ber am 19. und 20. Auguft über bas westindische Meer babinbraufte, mit Mann und Maus untergegangen ift.

Dampfernamrichten. Mugefommen:

Rem Port: Lepanto von Sull; Britannic von Liverpool; Fürst Bismard bon Hamburg und Southampton.

New York: Norge bon Kopenhagen. New York: Hungaria vonhamburg. Philadelphia: Affnrian bon London. Abilabelphia: Affprien bon London. Liberpool: Germanic bon Dem Dort. Antwerpen: La Flandre von New Port; Illinois von Philadelphia.

Rotterbam: Zaandam bon New Southampton: Augufta Bictoria,

bon Rem Dort nach hamburg; Effen, bon New York nach Hamburg.

Mbgegangen: New York: Normannia nach Sam=

burg; Ebam nach Rotterbam. Un Beach Bead borbei: Schiebam, bon Umfterbam nach Rem Dort.

nach New York.

Southampton: Trabe, bon Bremen

Der in Couthampton eingetroffene Dampfer "Baris" war unterwegs ei= nem beschäbigten Schiffe begegnet, melches fich als bie "Ebith McInthre" herausftellte, die bon Bofton nachWeft indien bestimmt war. Das Schiff war in einen Wirbelfturm gerathen, und Giner ber Bemannung war burch fallende Schiffstrummer erichlagen Geit 165 Tagen befand fich bas Schiff auf bem Ocean; es hatte indeß Baffer und Lebensmittel genug, und jede Unterstützung wurde abge-

Für bie nächften 18 Stunden folgenbes Wetter in Mainois: Zeitweife cohend, im Allgemeinen schön; Temtratur nur wenig veranbert.

Schlimme Waldbrande.

Gine gange Stadt in Scfaftr.

Marfhfield, Wis., 15. Cept. Die gange Bebolferung befindet jas in einer Panit wegen ber Walbbranbe, welche vergangene Nacht so schlimm wurden, baß fie bie Erifteng ber Stadt hebrohten.

Biele Familien in ben benachbarten Diftricten find bollftanbig abgebrannt. Gine Angahl Rinder wird bermißt, boch weiß man noch nicht bestimmt, ob Jemand umgetommen ift.

Gine Menge Lanbleute aus berUm= gegend hat sich mit Allem, was sie auflaben tonnte, in die Stadt geflüchtet. Die benachbarten fleinen Orte find alle bom Brand berheert, und dider, blen= benber Rauch erfüllt bie Luft. Bahnverfehr ftodt zum Theil. Starter Wind begünftigte bie Branbe außerordentlich; ba fich berfelbe jest fo ziem= lich gelegt hat, fo hofft man, bas wii= thende Element boch bald unter Con= trolle gu bringen.

Chippema Falls, Wis., 15. Sept. Die Ortschaft Withee, 40 Meilen öft= lich bon hier an ber Wisconfin-Centralbabn, ift burch Balbfeuer in Brand gerathen. Es ift mit einem Extragug Hilfe abgegangen.

Die Landleute in ber OrtschaftBloo= mer befämpfen ichon feit zwei Tagen eine hochgefährliches Feuer. Wenn nur bald Regen fame!

Congreß.

Wafhington, D. C., 15. Sept. Unfer fcmacher Betheiligung wurde heute im Abgeordnetenhaus ber Rampf um bas Bundesmahlgeset fortgefett. Die Re= publifaner wendeten wiederum eine Berichleppungstattit an.

Im Genat gelangte eine interef= fante, bon Cullom aus Minois eingereichte Betition gur Berlefung. Es wird barin behauptet, bag gegenwar= tig Unions-Beteranen fo vielfach bon Geheimpoligiften beläftigt würden, welche Beweise für angebliche Rechts= widrigfeit bon Benfionsbezügen gu erlangen fuchten, und benen babei meber die Familie des Beteranen, noch fonft etwas heilig fei.

Clevefand kommt nicht.

Washington, D. C., 15. Sept. Bra= fibent Cleveland theilt mit, bag weber er, noch feine Gattin nochmals gur Chicagoer Weltausftellung fommen fonnen, wie man früher

Bier Perfonen getödtet.

Cleveland, D., 15. Cept. Gine De= pesche aus Gallipolis, D., melbet: Zu Lohoma, auf ber anderen Geite bes Dhio, explodirte ber Dampfteffel einer Drefchmafchine. Der Maschinist Jones

Lefet die Sountagsbeilage der Abendpoft.

Musland.

Gin Opfer der Manover.

Berlin, 15. Cept. Gin BerlinerReservift, Namens Schönlein, ber zu ben Manobern feines Truppentheils eingezogen war, ift ben Manoverstrapagen erlegen. Geine Leiche ift auf Er= fuchen feiner Ungehörigen hierher ge= bracht und nun gur legten Ruhe beftattet morben. Taufenbe bon Genof fen bes Berftorbenen, eines Gocialbemofraten, folgten ber Bahre gum Fried= hof und ergingen sich unterwegs in fo geräuschvollen Demonstrationen über Solbatenschindereien u.f.w., bag schlieglich bie Polizei mit aller Energie einschreiten mußte, um ben jeben Mu= genblid brobenben Ausbruch eines ernften Tumultes gu berhindern.

v. Mofers Doppellubilaum.

Breslau, 15. Gept. In Gorlit feierle ber rühmlichft bekannte Luftfpieldichter Sofrath Guftab von Mofer ben Zag, an welchem er por 50 Jahren gum Ge= conde=Leutnant im Garde=Jäger=Ba= taillon in Berlin ernannt wurde. Es liegt zweifelsohne viel humor in ber Sache; aber wenn man in Erwägung gieht, daß G. bon Mofer "aus Liebe gur Ranft" bie militarifche Laufbahn aufgab und gur Teber griff, hat Die= fes Jubilaum eine gewiffe Berechtigung; und wenn man benft, bag bie Golbatenzeit bes Dichters bestimmend auf fein literarisches Schaffen gewirkt, - hat= ten wir fonft einen "Beilchenfreffer", einen "Reif-Reiflingen" erhalten? — fo fann bie Feier biefes Leutnantsjubiläums gar nicht fo ungerechtfertigt er= fcheinen. Bemerfenswerth ift ferner, bag icon bor bem Leutnant ber Buhnenbichter fich geltend machte. Bereits als Cabett hatGuftab von Mofer ein Stud gefchrieben, bas in feinem erften Leut= nantsjahr auf ber Buhne erfchien. Mit

Bühnenwerke ber Zahl 100 fehr nahe gefommen. Armenpenfton für einen Dichter.

vollem Recht tonnte also Mofer gleich=

geitig fein 50jähriges Dichterjubilaum

begehen. Seit 1843 ift bie Bahl feiner

Breslau, 15. Gept. Der Lanbes= ausschuß ber Proving Schlefien hat beschloffen, bem in bebrängten Ber= hältniffen in Schweibnig lebenben Dia: lektbichter Max Heinzel eine jährliche Benfion bon fage und fchreibe fünf= hundert Mart auszumerfen, und ber Provinciallandtag bat eine Betition um Genehmigung biefes Befchluffes an ben Dberpräsidenten gerichtet.

Bismarcks Befinden. Bennrufigende Privatdepefden!

Berlin, 15. Gept. Pribattelegram= me, welche aus Riffingen bier eintra= fen, befagen, bag bas Befinden bes al= ten Bismard fich wieber bebentlich verfclimmert habe.

Politik allüberall?

Roln, 15. Sept. Die ultramontane Rolnische Boltegeitung" beröffentlicht ein recht eigenthumliches Regierungs Rescript, welches benn auch thatsächlich in den weitesten Kreisen berechtigtes Auffehen erregt hat. Diefem Erlaffe aufolge follen die Behörden, jo oft ein fatholischer Priefter um Unterstützung gum Broece einer Babefur gu feiner Grholung nachfucht, junächft barüber Er= hebungen pflegen, welche politifche Etel= lung ber Betent einnimmt, und fpeciell wie er fich zur Militärvorlage verhalten hat. Die Sache flingt so ungeheuerlich, baß man vielfach ber Unficht ift, bas Blatt fei bas Opfer eines Schlechten Wiges geworden.

Ovation für Webel und Engels.

Wien, 15. Sept, Geftern Abend fand eine riefige Socialiftenberfamm= lung ftatt, um bie beutschen Sociali= ftenführer Bebel und Engels (ben gei= ftigen Erben von Karl Marr) zu be= willfommnen. Diefelben erhielten eine fturmifde Obation, als fie auf DieRed= nertribiine geleitet murben. Das meifte Aufsehen in ber Verfammlung machte aber bie Berlefung eines Telegramms, bas im Namen bon 300 öfterreichi= schen Solbaten abgeschickt worden fein foll, und worin biefelben Ermeiterung des Wahlrechtes und achtstündige Ar=

beitszeit befürmorter. Bebel ermahnte in feiner Rebe bie Desterreicher, im Rampfe um bas Wahlrecht auszuharren, bis fie bas unbeschränfte allgemeine Stimmrecht errungen hatten.

Der bofmifche Sexenkeffel.

Prag, 15. Sept. Es ift noch eine fünfte jungczechische Zeitung hier un= terbrückt worden, und außerbem orb= nete bie Staatsanwaltschaft an, bag ihr fammtliche Zeitungsartifel brei Stunden, ebe bas betr. Blatt gum Drud geht, gur Durchficht unterbreitet werben muffen. Der mehrerwähnte faiferliche Erlaß beftimmte auch, bag fein neuer Berein ohne befonbere Gr= laubniß gegründet werden barf, und baß auch feinerlei öffentliche Umgiige, Festlichkeiten, Sochzeiten u.f.w. ohne befondere Erlaubnig ftattfinden murfen. Geftern murbe noch ein neuerRe= gierungserlaß eröffnet, welcher alle Umzüge und Ansammlungen im Freien bedingungslos verbietet; auch bürfen feine Abzeichen mehr getragen, und feine Fahnen aufer ber biterrei= dischen entfaltet werden.

Stragenkämpfe.

Die fpanifden Steuer-Revolten.

Mabrid, 15. Gept. Der schlimmfte ber Aufstände, welche jest gegen die Er= hebung von Steuern an ber Tages= ordnung find, ereignete fich in Mont Blanch, einer Ctabt bon etwa 5000 Ginwohnern, 17 engl. Meilen nord= meftlich von Tarragona. Sier fam es zu einem blutigen Kampf zwischen ben Civilgarden, welche die Steuerbeam= ten und bor Muem bie Regierungsge-Laube gu fouiten fuchten. Die Rramaller waren gum Theil mit Revol= bern bewaffnet und feuerten auf Die Wachen. Diefe ermiderten bas Feuer. Drei ber Rraweller wurden augen= Midlich getödtet, und eine Angahl an= berer mehr ober weniger schwer ber= munbet. Un allen öffentlichen Gebäuben und Beamtenwohnungen bafelbft, wie auch in periciebenen anberen Stähten find fammtliche Fenfter burch Steine gertriimmert worden. Bielfach ftoct bas Erheben bon Steuern gegenwärtig pollitandia.

Sturme und Sochflulgen.

Mehr als 40 Menfchen umgekommen.

Mabrid, Spanien, 15. Sept. Die Proving Toledo wurde von furchtbaren Regenstürmen und Hochfluthen heimgefucht. Gine große Angahl Den= ichen kam Sabei um, und 40 Leichen find bereits gefunden. Biele Berfonen murden mehr ober meniger ichmer ber= lett. Der Eigenthumsschaden ift ein ungeheurer. Die Bahngeleise ftehen unter Waffer, und bie Bahnstationen in Tembleque und Billacanas find böllig von den Sochfluthen eingeschlof= fen. Es find aus Aranjuez und Alcazar Hilfszüge abgegangen.

Die Chofera.

London, 15. Sept. Jest ift auch in Argentinien, Gubamerita, Die Cholera ausgebrochen. In der Umgegend von San Sebaftian find mehrere Falle ent=

Dampfer-Bufammenflof.

London, 15 . Sept. Bergangene Racht tam es unweit bes Cobereign= Leuchtschiffes zu einem Bufammen= fioß amifchen amei Dampfern, ber gliidlicherweise nicht mit Menfchen= verluft verbunden war. Gin großer Baffagierdampfer, beffen Rame noch nicht mitgetheilt wirb, brachte ben Dampfer "Nifa" zum Sinten. Sofort nach bem Bufammenftog verschwand erfteres Schiff mit vollem Dampf in ber Dunkelheit. "Rifa" füllte fich rafch mit Baffer und berfant. Die Bemannung hatte noch Zeit, bie Boote gu be= fteigen, und gelangte bei haftings an's Land. Es heißt, jener Baffagierbam- | gend eine Rachricht wartet.

pfer fonne jebefalls leicht ibentificirt werben, ba er beträchtlicheBeschäbigun= gen erlitten haben muß.

Samoas GBerrichter.

Stodholm, 15. Cept. König Dafar bon Schweben hat die Abbantung bes bisherigen Oberrichters bon Samoa, bes ichmedischen Rammerheren b. Ce= barfrant (ben er im Auftrage ber brei Bertragsmächte zu biefem Amt er= nannt hatte) nunmehr angenommen, hat jedoch benimmt, bag berfelbe in Camoa feine traurige Rolle weiter= fpielen muß, bis fein Rachfolger bort angefommen fein wird.

Telegraphifde Motigen.

- Morgen Abend tritt in berStadt Mexico ber mericanische Congreß zu feiner Berbitfeffion gujammen.

- Raiser Wilhelm war nachträglich auch noch in Lauterburg, im elfaffifchen Regierungstreis Weißenburg, und bie gahlreich herbeigeströmte Menschen= menge brachte ihm bei ber Unfunft fo= wie bei ber Abreife große Begeifterung entgegen.

Der befannte Opernfanger Theobor Reichmann ift mit feftem Gugagement an bas Wiener Sofopern= haus gurudgefehrt. Rur einmal wird er noch zur Absolvirung feiner con= tractlich bereinbarten Gaftipiel-Tournee nach München und Amerita geben und fich bann bauernd in ber "eingi= gen" Raiferstadt an ber schönen blauen Donau niederlaffen.

- Abermals werben aus berichie= benen Städten Spaniens Aufftanbe gegen bie Bahlung von Steuern gemel= bet. Bielfach werden die Steuereinnehmer gesteinigt ober sonstwie mighan= belt, und bie Boltsmuth richtet fich mitunter auch gegen bas Militar, mel= ches ben Steuerbeamten gur Beschüpung beigegeben ift.

- Depefchen aus Rio be Janeiro, Brafilien, befagen, bag bie Lage ber Mufftanbischen eine "fehr bebenfliche" fei: aber Nachrichten, welche in unferer Bundeshauptstadt eintrafen, befagen, ber Sturg ber jegigen Regierung fet bald zu erwarten, und bas heer fei bereit, mit ber Flotte fich gegen ben

Präfibenten zu berbunben. - Aus Wien wird gemelbet: 3wei Frauenzimmer, welche in verschiedenen Dörfern bes bohmischen Rreifes Ruttenberg wohnen, find verhaftet worben. ba fie fich feit Jahren geschäftsmäßig mit ber Ermordung von Kindern befaßt hatten, beren Eltern biefelben aus bem Wege geräumt haben wollten. Beide Scheufale hatten ein ziemliches Bermögen burch Ausübung biefes "Gewerbes" zusammengebracht, über welches die Eine formlich Buch geführt hatte. Dieses Buch ift jest für bie Bo= lizei fehr werthvoll, und es wird auf Grund ber Gintragungen noch eine größere Anzahl Verhaftungen in Aus-

Ginige neue Falle bon gelbem Fieber find jest in Brunswick, Ba., constatirt worben. Daraufhin hat man in Cavannah, Ba., eine Quarantane gegen Postfachen aus Brunswid ber=

Bei Inrone, Pa., entgleifte ein mit Paffagieren bichtgefüllterChicago=, Cincinnatier Schnellzug auf ber Bennfplvania=Bahn. Niemand murbe ernft= lich verlett, aber Biele trugen Quet=

schungen und Abschürfungen babon. In Effingham, 31., trat bie 9. jährliche Reunion bes 26. Regimen= tes ber Minoifer Beteranen=Bereini= gung gufammen. Geftern Rachmittag wurde bas Colaten Dentmal enthillt. welches bon bem nates-Frauen-Bilfs= corps ben gefallenen Unionsfolbaten bes Landes gewidmet worden ift.

- Bier Meilen oberhalb Withee, Bis., brannte geftern Abend bie Gifenbahnbrude über ben Poplarfluß nieber, und mehrere Bahnzüge, barunter auch ein Personengug nach Chicago. wurden infolgebeffen zurückgehalten. Gin Bahnbedienfteter trug fchwere Brandmunden davon.

Die verlorene Braut.

William M. Baldwin, ein bieberer Farmer aus Rirbn, Dhio, befindet fich feit einigen Tagen in großer Mufre= gung. Dem armen Rerl ift feine Braut abhanben gefommen. Balbwin fam am Dienstag Abend in Chicago an und traf balb barauf mit Frau Jennie Dt. R. Comards, einer heirathslustigen Wittwe aus Gibsonburg, Dhio, gufam= men. Das Paar hatte fich niemals qu= bor gefeben. Die Beziehungen amijchen Beiben waren auf bem nicht mehr ungewöhnlichen Wege, burch bie Zeitun= gen, eingeleitet worden. Man hatte Schlieglich eine Zusammentunft in Chi= cago verabrebet. Der Farmer und feine Auserforene, bie ihm angeblich außerordentlich gut gefallen bat, ließen fich im Gault Sotel regiftriren und mach= ten fich am Mittwoch Nachmittag auf ben Weg nach ber Weltausstellung. Frau Chwards beftieg an ber Ede bon Mabifon Str. einen State Str.-Ra= belbahnwagen. Unfer Landonfel aber war nicht schnell genug. Er blieb gu= rud, ebenso wie die Sandtasche und ber Connenichirm feiner Braut. Geit jener Zeit ift Frau Edwards fpurlos berichwunden. Die Bolizei ber Central= Station murbe benachrichtigt, mahrend herr Balbwin fich bis auf Beiteres in bem Saufe no. 6949 Geipp Mbe. ein= quartirt hat, mo er fehnsuchtig auf ir- | und zwar zu einem Durchschnittspreis

Beftrafter Leichtfinn.

Der No. 499 N. AfhlandAbe. wohn= hafte John Ban Wintel flagte heute bem Capitan Roch von ber 2B. Chi= cago Abe.=Station, bag er eine Sum= me bon \$1,400 in Gold entweder ber= loren habe, oder aber um diefelbe be= raubt worden fei. Ban Winfel fagte aus, bag er in ber Wirthschaft No.497 28. Chicago Ave. gefternAbend fämmt= lichen gerabe Unwesenben feine Schäte gezeigt und bie letteren bann wieber in eine Gelbtage gestedt hatte, Die er ich um ben Leib schnallte. Als er nach Saufe fam, mar bas Gelb fort. Der leichtfinnige Menfch weiß fich nicht mehr barauf zu befinnen, ob er auf ber Straße nachher noch mit Jemandem gesprochen hat, erflart aber, bag ihn gang bestimmt niemand angefallen ha-Der muß 'ne gute Gorte getrunken habe!

Beitere Gerichtsfeene.

Große Beiterfeit erregte beute im Polizeigericht ber E. Chicago Abe. Station ber Fall zweier junger Burfchen, Namens Eddie Menhoffer und Chas. Ruefter, Die bor Richter Rerften unter ber Antlage bes Diebstahls ftanden. Die beiben Jungen brachen nämlich in ein gang herggerreißenbes Weinen aus, ebe noch bie Berhandlung losging. Gie waren offenbar unter bem Ginbrud, baf ihnen bie Geichichte an ben Rragen geben würde. Thatfach= lich bestand ihr ganges Berbrechen barin, bab fie einen alten Fenfterschirm bon ber Wohnung ber Frau Louise Steinmüller, No. 342 Subfon Mbe., fortgenommen hatten, um für ihren Raninchenftall eine Thure baraus gu machen. Der Fenfterschirm mar schon brei Jahre lang in Gebrauch, und fie bachten, daß Frau Steinmüller fich boch balb einen neuen anschaffen tonn= te. Richter Kerften ließ bie laut heulenben Jungen mit ernfter Miene, unter bem Belächter ber Buschauer, in bie Belle abführen, natürlich um fie nach einer Stunde freigulaffen.

Dem Criminalgericht überwiefen. Auf bie Anklage bes Diebstahls hatte sich heute John Jessup, welcher in bem haufe No. 739 n. Wells Str. eine Wirthschaft betreibt, im Polizei= gericht ber D. Chicago Abe.=Station Bu berantworten. Alls Anfläger trat ge= gen ihn ber No. 25 Menomenee Str. wohnhafte Charles Detten auf. Wie Letterer behauptet, fei Jeffup gu ihm eines Abends gang fpat in ben Stall gefommen und unter bem Bormanbe, bas Pferd Dettens taufen zu wollen, habe er basfelbe fortführen laffen und behalten. Bu feiner Rechtfertigung führte Jeffup an, bag er glaubte, bon Detten um \$47 beftohlen worben gu fein und auf diefem etwas ungewöhn= lichen Wege Letteren gur Berausgabe ter Rerften legte Diefer Geschichte Seffups aber wenig Glaubenswürdinkeit bei und überwies benfelben unter \$500 Bürgschaft bem Criminalgericht.

Das Teffament von Ridart Soolen. Das Teftament bes fürglich verftorbenen Theaterbesitzers Richard Soolen wurde geftern im Nachlaggericht ein= gereicht. Der nachlaß hat einen Werth von \$500,000, wovon \$100,000 auf personliches Eigenthum und \$400,000 auf Grundeigenthum entfallen. Das Testament bestimmt, bag eine Gumme bon \$10,000 gur Ergiehung bon Robert %. Surlburt bermenbet merben foll, während bas gange übrige Ber= mogen der Wittwe, Frau Rofina Soolen, gufallt, welche gleichzeitig gurBoll: ftrederin bes letten Willens ernannt wird. Rach bem Tobe ber Frau Soo= len fällt bas Bermogen an Die beiben Rinber, Frau Grace G. Surlburt und Arl. Marn Hoolen. Das Teftament ift bereits bor zwei Sahren angefer= tigt worben. Giner ber Beugen mar Richter James Goggin.

Die Gasgesellschaft von Lake Biew.

Die Gasgefellichaft von Lake Biew hat sich bis jest bartnädig gemeigert, in benStrafen, wo Berbefferungen borge= nommen werben follen, die nothwendi= gen Gas= und Berbindungsröhren gu legen, tropbem der städtische Ober= Baucommiffar biesbezügliche Auffor= berungen hat an fie ergeben laffen und ber Stadtrathsausichuß für Gas- und elettrifche Beleuchtung bie Wiberru= fung ihres Freibriefes bem Stabtrath empfohlen hatte. Alb. Lutter will jest ber Gasgefellichaft energisch auf ben Leib rücken und hat Corporations=Un= walt Kraus um ein Rechtsgutachten ersucht, bezüglich ber Frage, ob bie Stadt nicht ben Freibrief ber Gefellschaft zu wiberrufen bas Recht habe. falls Lettere bei ihrer Weigerung ber= harri. Der Corporationsanwalt ift gegenwärtig mit ber Vorbereitung bie-Rechtsqutachtens beschäftigt, welches bem Stadtrath in feiner nächften Gi= gung, am Montag Abend, unterbreitet

*Mährend ber Monate Juli und August find in Chicago nicht weniger als 3225 hunde bon ben städtischen ha= schern eingefangen worden. Bon biefer Bahl murben 2,752 in bas Land beforbert, in bem es weber Sundefanger, noch Bratwürfte, noch Maulforbe gibt, mogegen 428 losgetauft murben, bon \$3 per "Biech"

Heberfahren und getödtet.

George A. Kingsland, ber 14 Jahre alte Cohn von Frau Emma L. Rings= land aus Manwood, murbe geftern Abend in unmittelbarer Rabe jenes Städtchens auf ben Geleifen ber Chi= cago= und Northwestern-Gifenbahnli= nie bon einem Denber-Erprefiguge überfahren und fofort getöbtet. DerAnabe war bon feiner Mutter nach ber Poft= office gefandt worden und hatte, um fich ben Weg abzufürgen, berfucht, an ber Luth Abe. Die Beleife ber genann= ten Bahn gu überschreiten. In bemfelbenalugeblid fam ein Erpreggug-Die Musficht ift an jenem Puntte burch ben Frachtbahnhof gehemmt - in voller Fahrt aus westlicher Richtung baberge= fauft. Es blieb bem unglücklichen Rinbe feine Zeit, sich in Sicherheit zu bringen. Der Rorper murbe hoch in die Luft ge= schleubert und in schredlicher Beife gugerichtet. Die hirnschale war zertrum= mert, ein Arm abgetrennt und mehrere Rippen gebrochen. Der Tob trat auf ber Stelle ein. Die sterblichen leberrefte bes Berungludten merben am Conntage auf dem Forest Some-Friedhofe neben bem Grabe bes Baters bei=

gefett merben. Der Canalarbeiter Balentine Babcod wurde heute Morgen in ber Rabe bon Lemont bon einem Buge ber Santa Re-Bahn überfahren und auf ber Stelle aetobtet. Babcod befand fich auf bem Wege nach feinem Arbeitsplate. Der Coroner wurde benachrichtigt und wird noch im Laufe bes heutigen Tages ben Inquest abhalten.

Warnung.

Die Firma "Solms, Marcus & Co.", welche in ihrem Geschäftslofal in No. 161 5. Abe., Die befannten Apollo Cuftom"=Hofen anfertigen läßt, macht bas Bublicum barauf auf= mertfam, baß fich feit einiger Beit in Chicago und Umgegend eine Angahl händler herumtreibt, die Bestellungen auf Ueberrode und Anguge im Namen ber Firma entgegennehmen, ohne bagu eine Berechtigung zu haben. In ben meisten Fällen laffen fich biefe Schwind= ler im Boraus eine bedeutende Angah= lung geben. Gine Mittheilung, welche zur Verhaftung ober Bestrafung ber Gauner führen tann, wird ftets bon ben Bertretern bes Geschäftes mit Dant entgegengenommen. Die Firma macht zu gleicher Beit befannt, bag bie in ihrem Geschäftslotal angefertigten Beinfleider ftets \$4 toften, nicht mehr und nicht weniger. Die bon ber Firma authorifirten Vertäufer find nur berechtigt, auf jebe Bestellung ein Aufgelb bon 50 Cents zu erheben.

200ate fich ben Sals abidneiden.

Aus einer tiefen Salsmunde blu= tend, fand ber Schließer Miller, von Morgen einen Mann am Boben feiner Belle liegen. Reben ihm lag eine ger= brochene Flasche, mit ber fich ber Mann Die Schnittmunde beigebracht hatte. Der Betreffende war gestern Abend von Bo= lizist D'Reefe verhaftet und in die Polizeiftation eingeliefert worden, wofelbit er feinen Namen als Geth 3. Bellamy angab. Bellamy foll gebroht haben, das haus Ro. 49 G. Salfteb Str. in Brand gu fteden und bie fämintlichen Remohner besielben qu todten. In bewußtlofem Buftande mur= be Bellamy mittelft bes Ambulang= wagens nach bem County=Hospital ge= bracht. Die Mergte ertlaren jeboch feine Bunde nicht für bebentlich.

Bollen Bürger werden.

In ber Office bes County Clerks herrscht seit einiger Zeit ein außeror= bentlich reges Leben und Treiben. Jeber Tag bringt eine große Angahl bon Bewerbern, Die ihre erften Burgerpabiere herausnehmen wollen. Während br letten Moche murben nicht meniger als 500 Applicationen eingereicht. Die meiften ber Bewerber find Italiener, Ruffen ober Polen. Die Beranlaffung für biefen coloffalen Unbrang ift me= niger in bem Beftreben gu fuchen, bag fich biefe Leute an ber nächsten Wahl betheiligen wollen, als vielmehr in ber Erflärung bon Geiten ber berichiebe= nenUnterftügungscomites, wonach nur Bürger ber Ber. Staaten Unftellung und Befchäftigung erhalten follen. Die herren find jeboch auch gufriebenge: ftellt, wenn nur bie erften Burgerpas piere borgezeigt werben fonnn.

Falides Gerücht.

Gin junger Mann, Namens A. Q. Clod wurde geftern Abend von Poligi= ften ber harrifon Str.=Station in ber Nähe bes Polt Str. Bahnhofes ber= haftet und fpater binter Schloß und Riegel gesperrt. Der Berhafteie hatte fich schon längere Zeit in ber Nachbar= schaft in auffälligster Weife herumge= trieben. Geine Banbe, fowie feine Man= schetten waren mit Blut bebedt. Die= fer Umstand hatte anfangs zu bem Ge= rüchte Beranlaffung gegeben, bagGlod an bem Bahnraub in Renbalville be= theiligt war. Gine genaue Unterfu= dung hat jedoch bie völlige Unhaltbar= feit diefer Unnahme bis gur Epibeng ermiefen. Der Gefangene murbe bes= halb heute Morgen, nachbem er feinen Rausch ausgeschlafen hatte, aus ber Saft entlaffen. Er ftammt aus Ule, Sowa, und war erft bor wenigen Tagen nach Chicago getommen

Edredlider Unglüdsfall.

5. Jahrgang. — Mr. 219

Ein Mann todt, einer tödtlich verletst.

Rurg bor Schlug ber Redaction trifft bie Nachricht ein, bag brei Danner in bem großen Reubau an berede von Monroe und La Salle Str. qu Tobe gefommen find.

Spater: Nur ein Mann ift getobtet. Zwei ber oben als todt Angegebenen fturgten aus bem fechsten Stodwerf in bas zweite hinab, nachbem ein mach= tiger eiferner Balten, welcher über bem Beruft hing, auf welchem fie arbeite= ten, auf biefes niebergestürgt mar und es gertrümmert hatte. Giner bon ih= nen, Rane mit Namen, fiel auf ben Ropf und wurde augenblicklich getob= tet. Gin zweiter, Namens Shelbon, fturgte auf ben Ruden und erlitt tödtliche Berletungen, und ber britte, Rhan geheißen, ergriff im Fallen ei= nen borftehenben Balfen und hielt fich an biefem feft, bis er gerettet werben fonnte.

Thomas Rane ift 35 Jahre alt und wohnt an ber 31. Str., Chas. Shelbon ift ebenfalls 35 Jahre alt, und wohnt im Rem Port House, an ber Ranbolph Str., und Rhan wohnt No. 508 23. Indiana Str. Chelbon wurde in bas Alexianer-Hospital geschafft.

Das verrätherifte Seidenfleid. In ber Nacht vom 4. gum 5. Geps

tember hatten Ginbrecher Die Bohnung bes herrn B. S. Gran, im Saufe Ro. 490 Dearborn Abe., mit der zweifel= haften Ghre ihres Befuches beglückt und bei ber Gelegenheit Juwelen und Rleibungoftude im Werthe bon nahegn \$2000 geftohlen. herr Gran und feine Familie befanden fich nämlich zu ber Beit auf Reifen, und biefe gunftige Belegenheit hatten fich bie Diebe in ber ausgiebigften Beife gu Rute gemacht. MIs die Grans geftern Abend von ber Reife heimtehrten, faben fie bie Be= scheerung. Das gange haus zeigte beutliche Spuren bon ber Art und Beife, wie bie Rerle in ber 3mijchen= zeit hier gesucht hatten. Die Kleiber= schränte und Bulte waren aufgebro= chen und ihr Inhalt lag in wuftem Durcheinander am Boben. Unter ben gestohlenen Sachen war auch ein weiß= seidenes Kleid, welches einen ziemlich hohen Werth hatte. Ginen Tag, nachbem ber Ginbruch paffirt war, wurden bie Poliziften Brady und Johnson bon ber Desplaines Str. Station in ein berrufenes Saus an G. Beoria Str. gerufen, wo ein Mann Ramens Martin Moran Diefes weißfeidene Rleid an bie "Damen" bes Saufes vertaus fen wollte. Da Moran fich über ben Befit des Rleides nicht ausweifen fonnte, wurde er verhaftet. BorRichter Scullys Gericht erflärte er heute, bag er bas Rleid und berichiebene andere Sochen unter einem Trottoir gefunden Alber Die Geschichte, Die er ers Babite, erschien bem Richter fehr uns wahrscheinlich und Moran wurde we= gen Ginbruchsdiebsiahles unter \$1500 Bürgschaft dem Criminalgericht übers wiesen. herr Gran, welcher ber Ge= fchäftsleiter ber "Mafons Life Infurance Co." ift, war im Bericht anme= fend und ibentificirte bie im Befit Morans gefundenen Sachen als fein Gigenthum. Bis jest ift allerbings nur ein geringer Theil bes geftohlenen Gutes wiebererlangt worben.

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Mubitoriumthurmes: Geftern Abend um 6 Ilhr 91 Grab, Mitternacht 74 Grab, heute Morgen 6 Uhr 64 Grad, und heute Mittag 85 Grad über Rull,

* Muf ben Geleifen Der Ganta Fe-Bohn bei Lemont wurde heute Die Leis che eines Mannes gefunden, ber maht= icheinlich bon einem Buge überfahren worden ift. Diefelbe hat bis jur Stunde noch nicht ibentificirt werben tonnen.

* Der Ctabtrathsausichuß für Schulangelegenheiten befchloß in feiner geftrigen Gigung, ben Untauf eines Grundflückes an ber Page und 46. Str. behufs Errichtung eines neuen Schulgebäubes zu empfehlen. Der Breis, welcher bezahlt merben foll, beträgt \$8000. Das betr. Grundftud umfaßt einen Flachenraum bon 242 bei 125 Fuß.

* Die Zuderwaarenhandler Andrew G. Morfe und Irving Ufher, No. 315 40. Strafe, haben fich infolvent er= flärt und eine Bermögensübertragun an homer B. Galpin borgenommen. Die Sohe ber Attiva und Paffiva tonnte bisher nicht in Erfahrung ges bracht werben.

* Die No. 3757 Ellis Ave. wohnhafte Unnie Scott ließ geftern Abend einen gemiffen G. M. Roenfrang unter ber Anklage verhaften, er habe gedroht, fie töbten gu wollen. 2118 ber Fall in= beffen heute Morgen bor bem Tribunal bes Richters Bradwell gur Berhands lung tommen follte, mar die Rlägerin nicht erschienen, woraufhin Rofenfrang freigesprochen murbe.

*Der Steuermann bes Schooners Bruce", aus Bermillion, D., hat im Rollamt barauf angetragen, bag bem hier im Safen liegenden Schiffe bie Ausfahrt verweigert werde, ba basfels be nicht feetüchtig fei, und außerbem einen Capitan habe, ber bon ber Rapis gation wenig ober nichts verftebe. Der "Bruce" nimmt gur Beit Getreibe für Buffalo ein.

sche Pavillon, was Abschließung aus

folder Beranlaffung anbetrifft, bereinzelt ba, benn fonst burfte es ben

Ausstellungsbefuchern täglich paffiren, bag ihnen balb ba, balb bort ber Bu-

tritt bermeigert murbe, meil gerabe

eine besondere Claffe bon Befuchern

anwesend ift. Wenn bie ausländifchen

Commiffare übrigens bis jest gewar=

tet haben, um bie Rrupp'iche Ausstel-

ift bas feineswegs ichmeichelhaft für

herrn Lauter. Würde es fich aber nur

um eine gemüthliche Bufammentunft,

ein Bankett ober fo etwas handeln, fo

ift jebenfalls bas Innere bes Pavil-

Ions nicht die geeignete Räumlichfeit

bafür, und ein Grund für temporare

Schließung bes Plages lage erft recht

nicht barin. herr Lauter ift allerdings

berechtigt, über ben Pavillon gu ber-

fügen, boch wenn er vielleicht glaubt,

ben Deutschen in Amerika burch ber=

artige gopfige Magregeln gu imponi-

ren, fo burfte er fich fehr berrechnen.

Man geht einfach über ihn und feine

handlungsweife gur Tagesordnung

Morgen Abend zwischen 6 und 7

Uhr concertirt herr Ragenberger mit

feinem aus 150 Stimmen beftehenben

Damenchor. Die Bermaltung, welche

ftets barauf bebacht ift, bem Bublicum

etwas Neues und Intereffantes gu

bieten, hat mit Berrn Ragenberger

fcon feit einiger Beit Berbindungen bezüglich einiger Concerte angefnüpft,

boch waren ftets Schwierigkeiten borhanden, die aber jest bolltommen be-

seitigt find. Dem morgigen Concert

werben im Laufe ber nächften Wochen

Berhängniftvolle Collifion.

Gine verhängnifvolle Collifion ami=

schen einem Feuerwehrwagen und einer

elettrischen Car ereignete fich lettenacht

an ber Ede ber 63. Str. und Stewart

Abe. Bei bem furchtbaren Unprall

wurde ber Reuerwehrwagen umgewor=

fen und ber Rutscher John Harberg

und Capt. George S. Beller, beibe bon

ber Compagnie No. 20, mit folcher

Bucht auf bas Stragenpflafter ge=

fchleubert, baß fie ernftliche Berletun=

gen erlitten. Sarberg ift befonbers

fchwer am Rudgrat verlett. Beibe mur-

ben nach ihren refp. Wohnungen ge=

bracht. Der Wagen felbst war total zer=

trummert. Der Brand, ju beffen Lo-

schung Compagnie No. 20 alarmirt

worden, war in ber Wohnung bon S.

Wilhelm, an ber 58. Str. und Tracen

Mbe., mofelbft Ginbrecher bie Betten

mit Betroleum begoffen und angegunbet

hatten, mahrend bie Familie Wilhelm

fich auf berWeltausstellung befanb. 2113

herr Wilhelm um halb gwei Uhr gu=

rudtehrte, war bas Haus mit Rauch angefüllt und \$300, welche er in einem

ber Betten berftedt hatte, waren

"futsch". Der Brand wurde fchnell ge=

löscht und hat nur unbebeutenben Scha=

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Cenefelder Liederfrang.

Um nächsten Montage, ben 18. Sep= tember, feiert ber "Senefelber Lieber=

frang" in ber Morbfeite Turnhalle fein

25jahriges Stiftungsfest, für welches

bie großartigften Borbereitungen ge=

troffen worden find. Un ber Feier wer:

ben fich nur bie Mitglieber bes Ber=

eins nebft ihren Ungehörigen, fowie

einzelne befonbers eingelabene Gafte

betheiligen. Das Programm ift ein

außerordentlich gewähltes und reich=

haltiges, fo bag ber Erfolg bes Feftes

in jeber Begiehung gefichert gu fein

fcheint. Auch an allerlei Ueberraschun=

gen fowie an erfrischenben Getranten

und guten Speisen wird tein Mangel

fein. Die Teftrebe wird bon bem Ber=

einsmitgliebe, herrn D. S. Rraft, ge=

halten werben. Gine Festschrift, mo=

rin bie Gefchichte bes Bereins bom

Sahre 1868-1893 in flarer fachlicher

Form niebergelegt ift, wird an jebes

Mitglied unentgeltlich bertheilt mer-

ben. Die erften Beamten bes Bereins

find gegenwärtig Berr G. Nieberegger,

Brafibent; E. Fefterling, Secretar und

Berr S. Balatia, Dirigent. Alle, Die

an bem Wefte theilnehmen, werben fi=

cherlich einige bochft genugreiche und

Attenheim-Frauenverein.

Der Altenheim-Frauenberein veran=

ftaltet am Mittwoch, ben 20. Geptem=

ber, einen Ausflug nach Altenheim und

hofft, daß viele Freunde ber Unftalt,

herren fowohl wie Damen, fich baran

betheiligen werben. Un guter Mufit,

Harrison Str. um 12 Uhr und um 11

Sprechftunden: 9 Dt. bis 9 Mb.; &

ton. Rerbufe Edirade. Ophro-

ceie. Zusammengie-bung. Czecma. Ge-burrszeichen, Pim-ples. Files. Sant-answüchle, Ca-tarrh und alle

ferrh und alle

fein, welche Billets berfaufen.

nothwendige Arbeit ift.

gemüthliche Stunden berleben.

ben berurfacht.

noch mehrere anbere folgen.

lung in Mugenschein gu nehmen,



Große Eröffnung.

Morgen Abend: Samslag, den 16. September

Thuren werben um 6 Uhr Nachm. geöffnet.

Wir richten eine herzliche Einladung an das große Publicum, uns zu besuchen und unser schönes neues Lager im Galaschmuck zu sehen.

Den Damen wird ein hubsches Souvenir zur Erinnerung an diefes Ereigniß verehrt werden.

Hochachtungsvoll,



Gifenbahn-Fahrpläne. 3Hinois Central-Gifenbahn.

Filindis Gentral-Eisenbahn.

Mile durchfahrenden Zige verlassen den Gentral-Bahnhof, 12. Ser. und Part Kom. Die Züge nach
dem Süden können ebenfalls an der 22. Str., 39.
Str., Hode Bart's und World's Katr. 60. Str.)
Station bestiegen werden. Stadd-LitetsOffice 194
Clart Str. Zige Affant Anders Affant Anfant
Spirago, Wosco & Leras . 3.60 & 1.72 &
Chicago & New Orleans Limited. 2.00 R | 6.45 R
Chicago & Memophis. | 2.00 R | 6.45 R
Chicago & Memophis. | 2.00 R | 8.10 R
Chicago & Memophis. | 9.00 R | 8.10 R
Chicago & Memophis. | 9.00 R | 8.10 R Springfield & Decatur | 9.00 % | 7.29 % Pries Orleans Hoffigur | 3.00 % | 12.29 % Satrs, St. Louis & Bloomington | 8.85 % | 6.45 % Sprago & NewOrleans Expres | 8.00 % | 7.20 % Ranfales & Local Points | 4.10 % | 10.25 % Chrago & NewOrleans Expres | 8.00 9 | 7.20 9 Rantake & Local Voints | 4.00 9 | 17.20 8 Rantake & Local Voints | 4.00 9 | 17.20 8 Rantake & Local Voints | 5.00 9 | 19.50 8 Christiph Sodonia, Blooming ton Balfagierang | 5.50 9 9 | 19.50 8 Christiph Sodonia, Decatur | 10.30 8 | 2.30 9 9 | 19.50 8 Christiph Sodonia, Decatur | 1.30 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.05 9 | 1.0

Thicago. Burlington- und Luinch-Eifenbahn. Tidet-Offices: 211 Clark Str. und Union Bassager-Bahn-hof, Canal und Ndams Str. 3sige Absart Ankunft Calesburg und Sireator. 4 8.36 B + 6.25 Pt Burlington-Linie.

Baltimore & Ohio. Bahndde: Grand Central Passager-Station; sowie Ogden Ave. Stadt-Office: 193 Clart Str. Keine erkra Kadpreite verlangt auf dem B. & D. Emited Lügen. Absalt Ankunit Bocal + 6.05 m + 6.05 m + 6.05 m Reis Hort und Washington Beste buled Limited. *10.45 m + 9.35 M
 Beie Port uns Ausgrungen
 *10.45 W
 *3.5 M

 bules Limited
 *15 M
 *15.5 M

 Rew York Walting Refitbules Limited
 *4.55 M
 *11.55 M

 Bocal
 *3.55 M
 9.45 M

 Bittsburg Limited
 *6.40 M
 *7.40 M

 Bittsburg Limited
 *9.50 M
 *6.00 M

Depot: Dearborn-Station.

Tidet-Offices: 222 Start St.

und Unditorium Gotel.

Ablahrt Anfunft
Indianapolis und Sincinnati.

I



Chicago & Gaftern 3llinois-Gifenbahn. Spicago & Castern Illinoid-Gifenbahn.
Listet-Offices: 230 Clarf Str., Auditorium Hotel
and am Haffagier-Depot, Deardorn und Volf Str.
"Taglich. Ausgen. Sountag.
Southern Volt und Baffagier.
"Texte Hante und Bandille Baff.
Letre Hante und Danville Baff.
Letre Hante Limited.
Letre Hante Letre Le

CHEAST & ALTSH-UNION PASSENGER STATION.

CARL Street, between Madison and Adams Str.

Ticket Office, 195 South Clark Street.

Pasin, 1 Daily a Paly accept Study.

Pacific Vestituded Express.

Pacific Vestituded Express.

11.30 FM 10.00 AM

Kansac City, Colorado & Utah Express.

11.30 FM 10.00 AM

Kansac City, Colorado & Utah Express.

11.30 FM 10.00 AM

Ext. Zouis "Palace Express".

11.30 FM 10.00 AM

Ext. Zouis "Palace Expre Bisconfin Central-Linten. Abfahrt Anfunf

Burlinéton Route

BESTE LINIE NACH DER PACIFIC-KUSTE. Vier Züge Täglich

Baltimore nach Bremen burch bie bemahrten neuen Poftbampfer erfter Glaffer Darmftadt, Didenburg. Stuttaart, Rarleruhe, Beimar.

Erste Cafüte \$60, \$90-Rad Lage der Plane.

borguglichfter Bauart, und in anen agenen seingerichtet. Länge 415—435 Fuß. Breite 48 Fuß. Clectrice Beleuchtung in allen Raumen. Weitere Austunft ertheilen die General-Agenten, 21. Schumacher & Co., 5. S. Gay Str., Baltimore, Md.

3. Wim. Cichenburg, 78 Fifth Ave., Chicago, Ills.



Schadenersakforderungen

für Unfalle durch Gifenbahnen, Strafenbah nen, in fabrifen u. f. w. übernimmt gur Collettion ohne Dorfduß oder Geldausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Galle Str. (OXFORD BUILDING)

Wenn Sie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausstattungswaaren von Strauss & Smith, W. Madison Str

Die Weltausstellung.

Neue Plane des Direftoriums.

Die Ausstellung foll bis zum Jahresfchluß offen bleiben.

Die gestrige Bite und deren Wirfung.

Verschiedenes.

Nachbem im Laufe bes Commers eine gange Angahl Plane für bie Berlängerung ber Weltausftellungsfrift entworfen und als unausführbar wie= ber fallen gelaffen w urben, ift bas Directorium jest auf die 3bee getom= men, die Ausftellungszeit wenigftens bis zum erften Januar 1894 auszubehnen. Behufs näherer Befprechung und ebent. Befchluffaffung findet am Montag eine Specialfitung bes Directoriums ftatt. Der außergewöhnlich ftarte Befuch während ber letten Wo= chen beranlagt bie Directoren, angu= nehmen, daß eine Berlängerung ber Frift fich fehr wohl bezahlen würde. In erster Linie müßte natürlich ber Congreß um bie nothige Erlaubnig angegangen werben, boch bürfte biefe ohne besondere Schwierigkeiten gu er= langen fein. Dit ben meiften ber auß= ländischen Commissare ift bereits Rudfprache genommen worben, und biese haben sich zum größten Theil bebereits mit dem Plane einverftanden erklart. Zwar find viele ber Ausstel= lungsgegenstände bertauft worben und muffen Anfangs November abgeliefert werben, boch laffen sich bafür ohne Schwierigkeiten Duplikate beschaffen.

Das ichroffe Auftreten ber Behörben ben frangofischen Musstellern gegenüber. bas nahezu eine vollständige Schlie= hung ber Abtheilung herbeigeführt, hat bei fammtlichen Ausstellern Ungufriebenheit hervorgerufen, und wenn ir= gend etwas geeignet war, obigem Plane hindernd in ben Weg zu treten, fo mar es biefe Ungufriebenheit. Aber man hat fich beeilt, bas gute Ginverneh= men wieber herzustellen, und obwohl bie Frangofen noch nicht gang gufriebiefe haben fich jum größten Theil auch ichon mit bem Plane einverftanben ums fo biel als möglich fördern zu hel=

Die "treibende Rraft" ift Director Bed, ber Borfigende bes Finang-Comites. Diefer Berr entwidelt einen ho= hen Grab bon Energie und berfpricht ich großartige Erfolge von ber Durch= führung bes Planes, sowohl in finanrieller, als auch in fonftiger Beziehung. Die Gintrittsgelber murben fei= ner Unficht nach einen nicht gu berachtenden Reingewinn abgeben. Außerbem glaubt herr Ped, bag man fehr wohl im Stande fei, ben Befuchern mahrend ber Monate November und December ben Aufenthalt im Jaction Park nicht weniger angenehm machen gu tonnen, als in ben Commermonaten. Er rechnet hauptfächlich auf ben Befuch berjenigen, welche ben Commer im Auslande ober fonft fern bon Chi= cago berbracht haben, auf bie Schul= finder und überhaupt auf bie Bewohner bon Chicago und Umgegenb.

Bas bie Ausfteller anbetrifft, fo werben verhältnigmäßig wenige burch bie Umftanbe gezwungen fein, ihre Waaren gleich nach bem 31. October fortzuschaffen. Es find bies in erfter Linie die, welche bereits Arrangements für bie Beschidung ber Winter-Musftellung in Can Francisco getroffen haben. Undere wollen gum Frühjahr nach Antwerpen, wo nächften Sommer ebenfalls eine Ausstellung ftattfinbet. Da biefe jeboch erft am erften Mai er= öffnet wird, fo haben bie Aussteller bom Januar ab Zeit genug, ihre Bor= bereitungen zu treffen.

* * * Mohl kaum an einem Tage mah= rend bes gangen Commers haben bie Weltausstellungsbefucher Die Sige fo gefpurt, als an bem geftrigen, ber übrigens ber heißeste Geptembertag feit 23 Jahren war. Während ber Rachmittagsftunden fehlte nur gang wenig an hundert Grad im Schatten, nub felbft am Geeufer war es taum auszuhalten. Dennoch waren rund 193,000 gahlenbe Befucher anwefenb, und an fchattigen Plagen herrichte ein unangenehmes Gebränge. Die Umbu= langwagen famen gar nicht außer Thatigfeit, und bon ber Staatsmilig bon Dhio wurden allein 50 Mann frant. Zwei ber Leute befinden fich in folden Zufiande, bag man einem für ihr Leben fürchtet. Muger ben Di= liglern murbe eine größere Ungahl an= bere Berfonen bon ber Sige übermaltigt und mußten nach bem Sofpital gefcafft werben. 3m Bangen wurden 150 Fälle gemelbet.

* * * Morgen haben bie Gifenbahnleute ihren Fefttag. Derfelbe wird gum Un= benten an ben 15. September 1830 ge= feiert, an welchem Tage bie Liverpool= Manchefter-Bahn bem Bertehr übergeben wurde. Es war bies Die erfte Bahn, bie mehr als ein Berfuchsobject war und im regelmäßigen Betrieb blieb. Die erfte Locomotive, welche auf biefer Bahn benutt murbe, gog bas Fünffache ihres eigenen Gewichtes, und legte 20 Meilen in einer Stunbe gu= rud, - eine für bie bamalige Zeit wunderbare Leiftung. Der Erbauer ber

Locomotive war George Stevenson. Das für bie morgige Feier entwor= fene Programm ift ein ber Belegenheit entsprechenbes und befteht aus Reben, Mufit und berichiebenen Schauftellun: gen in ber Rabe bes Transportmittel= Gebäubes.

Berr Lauter, ber bie Oberaufficht im Rrupp'fchen Pavillon führt, hat icon wieder einmal Arrangements getroffen, um bas Publicum auf Stunben aus bem Pavillon auszuschließen. Diesmal hat er bie ausländischen Commiffare eingelaben, um ben Babillon nebst Inhalt in Augenschein ju neb= men. Glüdlicherweise fteht ber Rrupp's

Um nächsten Conntag, ben 17. Sept., wird im Schiller-Theater bie biesjah rige Saifon eröffnet. Für bie erfte Aufführung hat bie Direttion mit bem reizenden Luftspiel von Blumenthal "Die große Glode" eine vorzügliche Wahl getroffen. Das Stud felbft ift hier bon früheren Borftellungen her bereits rühmlichft befannt, und wird unzweifelhaft auch biesmal feine alte Bugfraft ausüben, um fo mehr, als bie Rollenbesetzung eine ganz vortreffliche ift. Die beften Rrafte ber Gefellichaft, wie bie Damen Frl. Wintelsborf, Frl. Beringer, Frau Martham und Frl. Balm, ferner bie Berren Welb, Werbie, Bira und Rauer pertreten bie Saupt= rollen, mahrend bie Regie in ben be= mahrten Sanben bes herrn Welb liegt. Die obengenannten Künftler find bon ber borigen Gaifon ber rühmlichft betannt, fo bag es nicht nothig ift, et= mas Raberes hinzuzufügen. Gine befonbere Uttraftion erhalt bie Borftel= lung burch bas Auftreten ber neu en= gagirten Darftellerin, Frl. Louise bon Bosgan, bie in ihrer Glangrolle "Ba= ronin Erna bon Golben" am nachften Sonntage jum erften Male bor bas hiefige Bublicum tritt. Es fteht bes= halb zu erwarten, bag bas haus bis auf ben letten Plat gefüllt sein wird. Die vollständige Befetzung bes vierattigen Luftspiels ist bie folgende:

heobald Bogt, Bildhaner, berhard Wilfrieb, Bildhauer tathilde, Eberhards Muttec, Beatightee, which are, Suidste, . Brofessor Endovici. Gogar Wolfenburg, Tenor, Lisbeth. Anna Ein Diener.

Der Borverfauf ber Gige für bie erfte Borftellung hat bereits geftern Bormittag an ber Raffe bes Schiller= Theaters begonnen. Beftellungen auf Abonnements werben bon herrn Ge= lig, Bimmer 204, Schiller=Bebaube, entgegengenommen.

Deutice Bolfstheater.

Schaumberg = Schinblers

Gesellschaft. 3m Apollo-Theater tommt Sonn= tag bas ländliche Character-Gemälbe, "Die 3'wiberwurg'n" bon S. Schmibt, mit Frl. Migi Gereni in ber Titelrolle, jur Aufführung. Gefangs-Ginlagen werben bon Frl. Gereni fowie bon ber jugendlichen Operetten-Sängerin Frl. Abolfine Schubert zum Vortrag gebracht werben.

In ber Aurora-Turnhalle tritt bie neu engagirte erfte Liebhaberin, Grl. Bertha Ahlfeld, bom beutschen Theater in Cincinnati, in bem famofen Luft= fpiel "Liebe tann Alles" ober "Die be= gahmte Wiberfpenftige" bor bas Mu= rora Bublicum. Das Stud wird mit Gefangs-Ginlagen, bon ben herren Qurian und Engelfing gefungen, ausgeschmückt werben.

In Müllers Salle fommt, gum erften Male in biefem Theater, ber neue Schwant "Die Strohwittme" guraufführung. Die Damen Marie und 30= hanna Schaumberg, fowie Berr Berla werben neue Gefangs-Ginlagen gum

Vortrag bringen. hepner = Theater.

In ber Arbeiter-Halle gelangt am Sonntag ben 17. September, Franz und PaulSchönthans luftigerSchwant "Der Raub ber Sabinerinnen", mit Robert Sepner als "Theaterbirector Striefe", auf bie Bretter biefer Bubne. In ben anberen bochft angiebenben Rollen bes Studes treten bie Damen Siboniehepner, Maria und Rofanor= mann, Linda Schmidt, Elfa Melzer, nebft ben herren Brand, Bogel, Roth, Rlot und Zepernif auf. Allen Befuchern biefer Borftellung ift ein außerft unterhaltenber und vergnügter Abend in Aussicht geftellt.

Freibergs Opernhaus.

Um einem allgemeinen Buniche ber Theaterfreunde nachzutommen, bringt Director Ludwig Grobeder am nachften Montag bas großartige ameritanische Boltsichauspiel "Cora, Die Tochter bes Pflangers" (The Octoroon) gur Aufführung. Es ist wohl eines ber in= tereffanteften Boltsichaufpiele, welche geschrieben .find, um bas Leben im Guben bor ber Sclavenbefreiung qu illuftriren. Fraulein Emma Ralbig bom hiefigen Schiller-Theater, welche bon ber Direction für biefes Theater gewonnen ift, fpielt bie Titelrolle. Musstattung und Infcenirung laffen nichts gu wünschen übrig.

Borbers Theater.

Das beutsche Theater in Sorbers Salle hat für Conntag, ben 17. Cep-Erfrischungen und Unterhaltung wird tember, bie große Befangspoffe bon &. es nicht fehlen. Der Reinertrag ber Elly und Carl Wegel: "Arbeit hat golsbenen Boben!" zur Darftellung borbes Ginnahmen foll bagu helfen, ben Fahr= weg von ber Mabison Str. nach ber reitet. Diefe urtomifche Poffe mit 15 Unftalt zu verbeffern, welches eine fehr Gefangenummern, in welcher bie Da= men b. Bergere und Cl. Lutas, und bie Muf ben Bügen, Die vom Depot an herren 2B. Rojede und Lenbers in erfter Reihe mitmirten, hat mohl auf Uhr abgehen, werden Damen anwesend benfelben Erfolg gu rechnen, wie bie trefflich infcenirte Borftellung bon "Maria Therefia" am legten Conn-Beste ärztliche Behandlung

Nordwest = Turnhalle.

In ber Nordweft=Turnhalle, Gde Clybourn und Southport Abe., eröff= net morgen herr S. R. Salles bie Saifon mit ber ausgezeichneten Operette "Der Bettelftubent". Die Gefellichaft berfügt über vorzügliche Rrafte, unb,ba außerbem bie Direction ein tüchtiges Orchefter engagirt bat, fo läft fich erwarten, bag bie Salle nächften Sonntan bis auf ben letten Plat gefüllt fein wird.

*Um Sonntag weiht bie Gubfeite Turngemeinbe ihr neues Sallengebaube, welches No.3144-3147 StateStr. belle, schaage.

Sountags: 10 bis 4.

de, ichreite im SympMannete. Ro. 2 für
eiten. In unterer Od.

Littlimmst.

Jaistimmst.

Jaistimmst.

Jaistimmst.

Jangberein "Frohstnn" betheiligt. belegen ift, ein. Gin großartiges Programm ift entworfen worben, an welchem fich unter anberem auch ber Be-

J. C. LUTZ & CO.,

1000-1004 MILWAUKEE AVE.

Ceset unsere Samslags-Annonce jede Woche! Unvergleichliche Bargains an diefem Tage.

Lolgende Preise gelten nur für Samftag u. Montag:

300 Paar ganzwollene Herrenstrümpfe, werth 25c.	
1000 Baar Damens und Herrens Manichetten-Ongu	8.4
werth von 25c bis \$1; das Paar	errentaldien.
tuder, werth 8c. 50 Dugend leinene Damen-Lafdentuder, in weiß, mit geitidten Eden, werth 25c.	
in weiß, mit gestidten Eden, werth 25c	
00 Dutjend neue feidene Binden für Berren, werth 85c bis 50c.	
600 Baar Herren-Hofenträger, bie 50e-Qualität	
250 Knaben-Anzüge, jonji 81.25, jeşt	
30 Knaben-Anzüge, fount \$2.25, jest	
600 befte Wafd:Bürften,	,

Beste Wash-Zeife (Laundry), bas Stüd	
Beste Euppenbohnen, das Kinnd	
Scftes Root-Vier, bie Flasche.	
Sinc Liter-Flasche bestes Blucing,	
eine Liter-Grufuse bested Blucing,	

In der Geschichte des deutsch-ameri-fanischen Zeitungswesens steht der schnelle und durch-schlagende Erfolg der

Elbendpost

ohne Beispiel da. 21m 2. September 1889 begründet, hat dieselbe heute eine tägliche Auflage von mehr als

39,000.

Die Geschäftsleitung erbietet sich allen Unzeigekunden gegenüber, diese Ungaben zu beweisen und legt nicht nur ein für den Zweck eigens hergestelltes Circulationsbuch, sondern

alle Geschäftsbücher,

einschlieflich des Bankbuches vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an diese Ziffer auch nur annähernd heran. Das große Publicum weiß das auch fehr genau, denn es brinat der Abendpost allein doppelt so viele

fleine Unzeigen,

wie allen anderen deutschen Blättern Chicagos gusammen. Wer nach den Gründen dieses außerordentlichen Erfolges forscht, wird sehr bald entdecken, daß der Preis keineswegs die hauptrolle spielt. Ein schlechtes Blatt ift auch für einen Cent noch zu theuer und wird thatsächlich nicht gelesen, wie gar man= cher herausgeber aus der fülle seiner traurigen Erfahrungen heraus bezeugen könnte, - wenn er wollte. Die Albendpost hat

Inhalt

aber von allem Unfang an in Bezug auf

hinter keiner deutschen Seitung in den Der. Staaten gurückgestan. den. Sie hat nicht blos aus einer möglichst großen Menge bedruckten Papiers bestehen und recht viel sogenannten Lesestoff liefern wollen, sondern fie hat alle Menigkeiten forgfältig gesich. tet, die Spreu vom Weizen gesondert und alles, was der Mittheilung überhaupt werth war, in knapper, faglicher und gediegener form mitgetheilt. So konnten die Lefer fich auf dem Laufenden erhalten und brauchten fich nicht mit literarischem Ballaft zu beschweren. Die Besprechungen, welche die Abendpost den Tagesvorgängen widmet, find von vornherein durch ihre

Sachlichfeit

aufgefallen. Sie suchen den Leser nicht im Interesse von Parteien oder Personen zu täuschen und sind nicht im Tone der Unfehlbarkeit geschrieben. Undersdenkende werden nicht ohne Weiteres als Dummföpfe oder Derbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschanungen werden nicht verspottet, aber auf der anderen Seite werden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es fann felbstverständlich nicht Jedermann mit Allem übereinstimmen, was die Albendpost vertritt, doch braucht sich Miemand durch die ehrliche Meinungsäußerung des Blattes verlett zu fühlen. Deswegen ist dasselbe

in allen Kreisen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht von einer bestimmten Klaffe ber Bevölkerung gelefen, fondern von den Wohlhabenden fo aut wie von den Unbemittelten, von Republikanern jo aut wie von Demofraten, von firchlich Gesinnten so gut wie von freidenkern. Somit ift die Albendpost, die fast in feinem deutschen hause fehlt, ein wichtiges

Bindealied

für das Deutschthum Chicagos, und da sie niemals auf ihren "Einflug" pocht oder über die Stimmen ihrer Cefer verfügen gu können behauptet, so ift sie stets in der Lage,

deutsche Interessen

wirksam verfechten zu können.

Die technischen Einrichtungen der Albendpost sind so vorzüg. lich, daß sie sich den besten englischen Menigkeitsblättern an die Seite stellen tann. Unt eigenem Draht werden die Depeschen unmittelbar in die Redactionsstube gesandt, durch Setzmaschinen wird viel Zeit gespart und die Schnellpreffen haben eine bedeutende Leistungsfähigkeit. 211s Betriebskraft dient durchweg die Elektricität. Die Abendpost steht, mit einem Worte, auf der Höhe ihrer Zeit, wodurch ihr Erfolg zur Genüge erklart wird.

Albendpost.

ficheint täglich, ausgenommen Conntags. herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Abenbpoft"- Gebaube. 208 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Gir.

CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4048. Breis jebe Rummer Durch unfere Trager frei in's Daus geliefert wochentlich 3abrlid. im Beraus bezahlt, in ben Ber.

Rebatteur: Frit Glogauer.

Das einzige Mittel.

In Folge bes Gifenbahn-Raubes bei Rendallville taucht wieder ber Bor= fchlag auf, ben Schut ber burch meh: rere Staaten fahrenben Bahnguge ber Bunbesregierung anzuber= trauen und Bunbes-Strafgefebe gegen bie Gifenbahn-Räuber zu erlaffen. Rur bie Centralregierung ift angeblich in ber Lage, biefe Gorte von Berbre= chern burch bas gange Land hin zu ber= folgen und nach ihrer Festnahme wirtfam gu beftrafen. Die Polizei eines Countys ober felbft eines gangen Staates fonne fie nicht erwischen, wenn fie fich in einen anberen Staat ge= flüchtet hatten, und murben fie mirt= lich einmal burch Zufall ergriffen, fo berurfache bie Auslieferung und Berurtheilung große Schwierigfeiten. Des= halb folle ber Congreß auf bie "Un= haltung" eines Poftzuges lebensläng= liche Saft fegen und fogar bie Tobes= ftrafe für ben Fall verhängen, bag bei ber Beraubung irgend ein Mord ver-

Die Bericharfung ber Strafgefete hat aber noch nie und nirgenbs eine Abnahme der Verbrechen bewirft. 2113 in England jeber eingefangene Stra= Benräuber ohne Weiteres aufgehängt wurde, ermorbeten bie Wegela= gerer jeben ausgeblünberten Reifenben, bamit er nicht als Zeuge gegen fie auftreten tonne. Denn für ben Morb konnten sie ja nicht schwerer bestraft werben, als für ben blogen Raub! Die Gifenbahn=Räuber werden fich ebenfalls nicht burch bie Aussicht auf lebenslängliche Saft ober auf ben Tob am Galgen abschreden laffen, fonbern höchftens noch rücksichtslofer mit ihren Opfern berfahren. Jeber Berbrecher trifft Bortehrungen, bag er n ich t e r= wischt wirb. Er überlegt nicht vorher, welche Strafe feiner wartet, falls er boch in die Hände ber Gerechtigkeit fällt, aber er wehrt sich natürlich um fo verzweifelter, je mehr er für sich zu

befijrchten bat. Ueberbies gibt es gar feine Bunbes= polizei, die ben Berbrechern im Allge= meinen nachspürt, fondern die verschie= benen Departements unterhalten nur Detectives für gang bestimmte 3mede, 3. B. für bie Ausfindigmachung bon Falfchmünzern, Schmugglern, Steuer= hintergiehern ober Poftbieben. Es mußte bemnach erft eine befondere Bolizei für bie Auffpurung bon Gifen= bahn-Räubern geschaffen werben, mas Ginrichtung ware, bon allen anderen boch minbeftens eine fehr toftspielige Einwänden gang zu schweigen. Wo follen biefe Bunbes Bahnpoliziften aufgeftellt, ober follen fie jebem Boftjuge beigegeben werben? In letterem Falle wurde ja ein ganges Heer erfor= nicht ein p berlich fein, bas nicht weniger toften wiirbe, als bie ftehenbe Urmee.

Was die Gifenbahn-Räuberei in ben Ber. Staaten überhaupt möglich macht, bas ift ber gangliche Mangel an einer Landstraßen=Polizei ober Gensbar= merie. Das flache Land entbehrt jeg= lichen Schutes. Daher können fich un= geftort Räuberbanben bilben, bie in ihrer Bewegungsfreiheit nicht im Geringften gehemmt finb. Der einzelne Farmer muß fich hüten, mit berbachti= gen Gefellen angubinben, bie ihm ir= gendwo begegnen mogen. Er ift frob, wenn fie ihn und fein Unwesen in Rube laffen. Man muß fich in ber That wundern, bag in ben Ber. Staa= ten nicht mehr folche Banben exifti= ren, benn bas "Gefchaft" ift ungefahrlicher, als irgendwo anders und bei Weitem lohnenber, als in Stalien, Griechenland und Rleinafien. Das "Material" fonnten bie gewerbsmäßi= gen Landstreicher liefern, die gu Behn= taufenden borhanden find, weil fie nir= gends auf einen Canbreiter ftogen.

Bis jest hat man fich in ben Ber. Staaten barauf beschränft, für bieGi= derheit bes flachen Landes burch haufige Unnchereien zu forgen. Es mare aber ficherlich flüger und menschlicher, endlich eine Landpolizei in's Leben zu rufen. Solange bas nicht geschieht, wird bas Gemerbe ber Räuber trop aller Strafgefete blühen.

Itugeitgemäß und unflug.

Bahrend ber Senat leeres Stroh brifcht und ber Ausschuß für Mittel und Wege feine Beit an Leute ber= fcmenbet, welche in Ruhe ihren Raub berzehren wollen, langweilt fich bas Abgeordnetenhaus gang fürchterlich. Ginige einer "Führer" find baber auf ben Gebanten gefommen, gum Beitver= treib bie fofortige Befeitigung berBunbes=20 ahlgefeke anzuregen. Tro3= bem bie befonnenften Demotraten bor biefem unzeitgemäßen Schritte marn= ten, ließ es fich Tuder bon Birginia nicht nehmen, feine Wiberrufsbill eingureichen. In Folge beffen berbanben fich jene Demofraten mit ben Republi= tanern, um burch Stimmenthaltung bas Saus beschlugunfähig zu machen. Es flibufterte alfo ein Theil ber Mehr= beitspartei gegen ben anberen - gum großen Gaubium ber Republifaner, beren bie Ropflofigfeit ber Demofraten

natürlich fehr guftatten tommt. Die Erfahrung lehrt, bag bie eigent= lichen Barteitampfe im Congreffe jeber= geit fehr hitig werben und nicht eber ritt. Wenn alfo teine Nothwendigfeit | wartige Stunde"

borliegt, einen folden Rampf berauf= gubeschwören, und wenn ber Congreg fich noch mit wichtigen wirthschaftlichen und financiellen Aufgaben zu befchäf= tigen hat, fo ift es im bochften Grabe untlug, Die Fluth ber Barteigehäffigkeit gu entbammen. Run find bie Bunbes= Wahlgesetze allerdings eine echt repu= blitanische Schöpfung, und ihre Vollftredung hat mitunter ju großen Scanbalen geführt, aber unter einer bemo= tratischen Verwaltung find fie offenbar bollständig harmlos. Grover Cleveland wird feinen Inhnnn Davenport ernen= nen und feine Seere bewaffneter Bunbesmarichalle an Die Stimmplage fchi= den. Auch fonft hat es feine Gile mit ber Abschaffung biefer anftößigen Befete, benn die nächfte Congregwahl fin= bet erft in 14 Monaten ftatt, liegt alfo noch in weitem Felbe. Bubem ift es ge= rabezu unschicklich, in einer Ertrafi= gung, bie eigens gur Löfung einer bas gange Land berührenben Frage einberufen worden ift, eine rein bemofrati= fche Parteifache auf's Tapet zu brin= gen. Die Bahlerschaft will bor allen Dingen eine - funde Bahrung bergeftellt und bie Bundesfinangen in Ordnung gebracht haben. Ghe bies nicht geschehen ift, wird fie verzweifelt wenig Untheil an bloßem Parteigezänke neh=

Es braucht taum hervorgehoben gu werben, bag ber Prafibent bas Tuder'= iche Manover entschieden migbilligt. Seine Abmahnungen find aber bisher nicht beachtet, fonbern es ift ihm im Gegentheil ber lächerliche Borwurf ge= macht worden, er sympathisire mehr mit ben Republifanern, als mit ben Demokraten. Hoffentlich wird es ihm trot allebem noch gelingen, seiner burch= aus bernünftigen Anficht Geltung gu berschaffen. Es wäre fehr fchlimm für bie bemofratische Partei, wenn gleich gu Unfang ihrer Berrichaft bie Sigfopfe bie Oberhand behielten.

In fatholifder Beleuchtung.

Die "Amerita", bas angesehenste beutschtatholische Blatt in ben Ber. Staaten, fann bem Religionsparla= ment in Chicago burchaus feinen Ge= fcmad abgewinnen. Sie glaubt, bag basfelbe nicht nur die tatholische Rirche, fondern bie Religion überhaupt fchabigen werbe und ichreibt gur Begrun= bung biefer Unficht folgendes:

"Dhne Zweifel haben fich Carbinal Gibbons und Erzbischof Feehan an bem Chicagoer Religionsparlament erft betheiligt, als fie bon Rom die Er= mächtigung bazu erhalten hatten.

Den Grund gu folder Ermächti= gung mag bie Erwägung gegeben ha= ben, baß ber Durchschnittsameritaner bie Betheiligung fatholischer Rirchen= fürften an feinem Riefen = Barla= mento als ein Zeichen von Tolerang betrachtet. Sein Kopf war ja von Rind auf mit ben unfinnigften Borstellungen barüber bollgepfropft mor= ben, bag bie fatholische Inquisition alle Undersgläubigen, alfo auch alle Ameritaner, lebendig zu braten win=

Diefer 3med mag burch bas ge= meinschaftliche Auftreten tatholischer Erzbifchofe mit Mohamedanern, Buobiften, Brahminen und puritanischen Reverends bis gu einem gemiffen Grabe erreicht werben.

Die Frage aber ift, ob burch bas in Scene gefehte religiofe Sammelfurium el größerer Schaben ange= richtet mirb.

Die in Chicago bon bemfelben ge= gebenen Vorftellungen werben bon ber Maffe ber zusammengeströmten Reugierigen wohl als eine Art Circus angefeben. Man erfreut fich an ben man= nigfaltigen Trachten und bem bochft perschiedenen Aussehen ber hauptfach= lichften Theilnehmer. Was aber bie Reben anbetrifft, fo werben biefelben faum ihren Argumenten nach abgewo= gen. Da bielmehr Jeber fein Syftem beftens herauszustreichen fucht, fo entfteht ber Ginbrud, bag es Alles nur

Humbug ift. Mehnlich geht es mit ben Berichten ber großen englifch=amerifanifchen Bei= tungen. Da feben wir Bilber bes Dr. Charles A. Briggs und bes Bischofs B. M. Arnet von ber bischöflichen De= thobiftenfirche bes Gubens. Gohne bes japanefischen Raiferreiches find ber bartlofe Clahn Lopen und ber mit ei= nem mächtigen Bollbart gezierte 2. Dogucht. Mus bem Reiche bes Confucius tammen Bung Kwang Du und Georg | mit einem Borhange in Berührung fa= I. Chandlis bon Tientfin. Graf A. Bernftorff aus Berlin bertritt bie beut= fchen Protestanten, 2. 3. Capin bie Brahminen Indiens und fo weiter in infinitum.

Der Ginbrud, ben biefer Mifchmafch bon Bilbern mit ben bagu gehörigen Texten macht, ift ficherlich tein religio= fer Erbauung gunftiger. Gin St. Loui= fer, ber biefe Gallerie burchmufterte, fagte, indem er fie mit felbstgefälligem Lächeln bei Geite legte:

"Es ift halt einer fo aut wie ber andere; jeber fpielt in feiner Beife Romodie.

Lokalbericht.

Unfreiwillige Reife.

Samuel Strahler, beffer befannt als "Danton Sam", welcher Mittwoch Abend bon Capitan Rane an ber 63. Str. berhaftet wurde,ift geftern in Begleitung eines Geheimpoliziften nach Wafhing= ton abgefahren. Er fteht unter ber Un= flage, im Monat Marg auf einem Er= curfionszuge einen Paffagier beraubt lau haben. "Danton Sam" war bereits bor brei Wochen verhaftet worben, hatte aber feine Burgichaft im Stiche gelaf= fen und war entlaufen.

*Der befannte Rebner Mangafarian wird am Sonnag, um 11 Uhr Bormit= tags, unter ben Aufpicien ber "Go= ciety for Ethical Culture", im Grand Opera Soufe wieber einen Bortrag balufforen, als bis die Bertagung ein- ten. Das Thema lautet: "Die gegen-

Der Fenermolod.

Das Waarenlager von Herely Bros. in Schutt und Ufche verwandelt. Befammitverluft \$50,000.

Durch eine berheerenbe Feuersbrunft ift geftern Abend bas große Beu= und Getreibe-Lagerhaus bon Berelen Bros. an ber Solt, Division und SooterStr. in Schutt und Afche verwandelt morben. Behn Pferbe tamen elend in ben Flammen um. Das niebergebrannte Waarenlager bestand aus 1500 Ton= nen heu, 1000 Fag Mehl, fowie mehre= ren hundert Scheffeln ber berichiebenften Getreibeforten. Das gerftorte Gebäube war einstödig, aus Mauersteinen auf= geführt, 200 bei 300 Fuß im Umfange und hatte einen Werth bon \$25,000. Der Gesammtverluft wird auf mehr als \$50,000 veranschlagt wovon \$1500 auf bie Pferbe und \$25,000 auf bie Baarennieberlage entfallen. DerScha= ben ift gum größten Theil burch Berfi= cherung gebeckt. Es war gegen 9 Uhr, als ber Wächter James Bevins, melcher im fühmestlichen Theile bes Be= baubes beschäftigt war, querft bie glam= men in einem lofen Beuhaufen ent= bedte. Er berfuchte ben Brand, mit Bilfe feiner Schaufel, zu erftiden, und lief, als ihm bies nicht gelang, um Bferbededen gu holen. Bei feiner Rud= fehr hatte bas Feuer bereits folche Fortschritte gemacht, bag er auf feine eigeneRettung bedacht fein mußte. Das leicht brennbare Material bot bem gie= rigen Glemente willtommene Nahrung. Bevor Bebins ben Mlarm einsenden fonnte, mar bas gange Bebaube in Rauch und Flammen eingehüllt. Die Feuerwehr war rechtzeitig gur Stelle, aber an eine Rettung bes Speichers war nicht zu benten. Auch ein Berfuch, die werthvollen Pferde in Sicherheit gu bringen, miflang bollftanbig. Die Beit einer Stunde genügte, um bas gange große Gebäude in einen rauchenden Trümmerhaufen gu bermanbeln. Rur bie nadten, bon Rauch geschwivärzten fteinernen Mauern find fteben ge= blieben. Die Entstehungsursache fonnte bisher nicht mit Giderheit aufgetlärt werben, obwohl bie Unficht vorherricht, baß Funten aus einer Locomotive ber Chicago=, Milmautee= und St. Paul-

Bahn bas heu entzündet haben. Die Firma befteht aus Daniel Bere-Ien als Prafibenten und 2B. S. Berelen als Gefretar. Der obengenannte Bach ter Bevins bugte mehrere Unguge ein, fowie \$200 in baarem Gelbe, Die fich in ber Tafche eines Rodes befanden.

In Demalbs Salle, an ber Salfteb und 52. Str., brach geftern Nachmittag gegen 4 Uhr ein Feuer aus, bas gleich= falls bedeutenden Schaben anrichtete. Da die Salle gur Beit nicht benutt wurde, hatte ber Brand bereits bebeutend um fich gegriffen, bebor er überhaupt entbedt wurde. Erft nachbem ein Theil bes Daches zerftort mar, gelang es ber Weuerwehr, Die Flammen gu lo= ichen. Der Berluft wird auf \$2000 ge= schätt. Die Entstehungsurfache ift un=

Rurg bor vier Uhr geftern Nachmittag entstand in einem Stallgebaube, hinter bem Saufe Ro. 114 BarberStr., ein Feuer, das sich auch mehreren der umliegenden Saufer mittheilte und gum Theil beträchtlichen Schaben anrichtete. Der Berluft ftellt fich im Gingelnen wie folgt: Wohnhaus von Mar Storm, No. 114 Barber Str., Schaben \$200; bas Saus No. 112, Gigenthumer Rathan Ifraelfon, \$50; Wohnhaus von Chriftian Lubte und Thos. Rretfchmar, Berluft \$100, refp. \$50; und endlich Saus No. 115 henry Str., bewohnt

pon Liggie Rirbn, Schaben \$25. Durch einen überheisten Dien murbe gegen 11 Uhr nachts in bem Saufe No. 265 N. Salfted Str. ein Brand berurfacht, ber jedoch nur geringen mate= riellen Schaben anrichtete. Leiber trug Die fleine Unna Müller, Die 8 Nahre alte Tochter bes hausbewohners, einige recht fchmerghafteBrandwunden babon. Ihr Buftand ift angeblich nicht lebens

gefährlich. Im Glettricitäts-Gebaube auf bem Weltausftellungsplate brach geftern Nachmittag ein an und für fich unbebeutenbes Feuer aus, bas jedoch unter ben gahlreichen Besuchern beträchtliche Aufregung hervorrief. Alles floh entfent ben Musgangen qu. und es muß faft als ein Wunder betrachtet werben. bag fein Unglücksfall zu beflagen ift. Der Brand war durch einige ichlecht ifolirte Drahte verursacht worben, bie men und benfelben entgundet hatten. Es gelang ber Feuerwehr, Die Flam= men burch einige Wafferstrahlen gu lö= fchen.

Politifches.

In ben Beerlagern ber beiben gro-Ben politischen Parteien beginnt es, mächtig fich ju regen und alle Ungeiden beuten barauf bin, bak bie bepor= ftehende Bahl, obgleich fie nicht bon befonderer Bedeutung ift, gang ener= gifche Rampfe hervorrufen wird. Manor Harrison entwidelt fich mehr

und mehr jum Rapoleon, ber feinen anderen Willen, als ben feinigen tennt. Bas die Richterwahl anbetrifft, fo wird bemotratischerseits vielleicht ber jegige Polizeirichter Rerften nominirt werben. Die Ramen ber Unberen merben noch nicht genannt, boch mehr wie einen Deutschen werben bie jegigen Machthaber ber Partei wohl nicht ge=

Die Republitaner ftellen bie bom 21b= potatenberein bezeichneten Canbibaten auf, unter benen fich auch Richter Barn befindet. In beiden Barteien berricht bis jest noch ziemlich arge Berfahrenheit und einen wirklichen Organifationsplan hat noch feine aufgeftellt.

"Abendpoff", taglide Auflage 39,000.

*Am nächsten Sonntag, Nachmittags vier Uhr, wird Er-hofprebiger Stoeder wieberum einen Bortrag über allgemeine beutsche Fragen in ber Cen= tral Music Hall halten.

Berr Gaels gefeiert.

Die finanzleute Chicago's halten im Grand Pacific Hotel ein großes Banfett ab.

3m Grand Pacific Botel fand ge= ftern Abend zu Chren bes Schagamts= Comptrollers S. Edels ein großes Bantett ftatt, ju bem fich etwa 50 ber befannteften Bantiers und Finangleute Chicagos eingefunden hatten. Der Saal war auf's Brachtigfte mit Jahnen und Enblemen geschmüdt. Un ber reichbe= fetten hufeisenförmigen Tafel hatte Berr Edels ben Ghrenfit inne, währenb in feiner unmittelbaren Nabe bie Berren Lyman J. Gage, John R. Walfh und John E. Blad Plat genommen hatten. Unter ben übrigen Unwesenden befanden fich bie herren: Charles B. Farmell, F. S. Seab, G. G. Reith, ohn J. Mitchell, David Relly, W. D. Brefton, Carl Moll, A. L. Cor, E. B. Lathrope, Charles & .Clarke, D. C. Gromms, M. B. Hull, R. 3. Herrick, G. B. Shaw, F. M. Blount, John A. Lhnd, John B. Rirch, D.D. Wetherell, Mi. G. Stone, J. N. Berry, und biele Undere mehr. Nachbem man ben bortrefflichen Speisen genügenbe Aufmerkfamteit

gewidmet atte, hielt herr Lyman 3. Bage eine längere, mit vielem Beifall aufgenommeneUnfprache. Er ftellte ben Berfammelten gunächft herrn Edels bor, indem er auf die großen Berdienite hinwies, Die fich biefer junge Beamte mahrend ber letten Finangfrifis um bas gange Land erworben habe. Der Comptroller habe trot besMigtrauens, bas ihm bon bielen Geiten, namentlich bon ben Finangleuten im Often, entgegengebracht wurbe, bewiefen, bag er feiner verantwortlichen Stellung voll nub gang gewachsen mar. Der Rebner bezeichnete bie verfloffene Zeit als eine ber fcmerften und berhängnigvollften, welche feit vielen Jahren bas Land heimgefucht habe. "Aber ber Sturm hat ausgetobt und bie Panit ift bor=

Mis fich ber Beifall, welcher biefen Worten folgte, einigermaßen gelegt hatte, erhob fich ber Gefeierte, um fich bor allen Dingen für bie ihm zuTheil geworbene Ehre mit herglichen Worten zu bedanken. Auch er hob hervor, baß bas geschäftliche Bertrauen guriidge= fehrt fei, und bag bie financiellen Bu= ftanbe fich von Tag zu Tag befferten. Folgende Thatfachen, Die Berr Edels in feiner intereffanten Rebe erwähnte, mögen hier Plat finden. In ber Zeit bom 1. Januar bis zum 15. August ftellten 154 Rationalbanten ihre 3ah= lungen ein, aber nicht weniger als 3800 wiberftanben bem Drud ber fchweren Beit und gingen aus bem Rampfe fienreich hervor. Bon ben 154 fallirten Banten waren jeboch mehr als bie Hifte gahlungsfähig, und nur bie Un= möglichfeit, baares Gelb aufzutrei= ben, veranlagte fie, aus Borficht ihre Thuren gu Schliegen. 61 biefer Ratio= nalbanten haben ihr Gefchaft bereits wieber eröffnet, und mehr als 80 fte= hen im Begriff, basfelbe gu thun. Reb= ner wies barauf in, bag taum ein Tag vergehe, an bem nicht ber Telegraph ober bie Zeitungen irgend eine erfreuliche Nachricht diefer Urt melbeten.

herr Edels ichlog mit ben Worten, baß er felbst niemals, auch in ber fcmerften Zeit, Die Soffnung aufgegeben habe, es werbe fich balb Mles wie= ber jum Guten wenben.

Weitere Redner waren bie herren Charles B. Farwell, Franklin S. head und ber Ercomptroller G. G.

Gin guter Rang.

Beheim Poliziften verhaften einen geriebenen Pferdedieb.

Seit längerer Beit maren aus bem

nördlichen Theile von Indiana, fowie

aus bem öftlichen und mittleren Mi= nois, wiederholt Rlagen über Pferbe-Diebstähle bei ber hiefigen Polizei ein= gelaufen. Berichiebene Farmer, benen ihre vierfüßigen Lieblinge geftohlen ma ren, fprachen perfonlich auf ber Central=Station bor und ersuchten bie Beamten, nach ben frechen DiebenUm= fchau zu halten. Capitan Shea betraute Die Geheimpoligiften Relly und Rramer mit ber Untersuchung, die jedoch mo= chenlang bollig erfolglos verlief. Erft gegen Ende ber letten Boche entbed= ten die beiben Beamten einen Schuppen an ber Gurlen Str., in bem nach Musfage ber Rachbarn ichon feit Monaten gu wiederholten Malen Pferbe unter= gebracht maren. Die Poligiften ichopf= ten Berbacht und legten fich hinter eini= gen Seuballen auf Die Lauer. 2m Conntag ju früher Morgenftunbe be= mertten fie einen Mann, ber fich mit zwei werthvollen Pferben bem Stalle naherte. Der Frembe murbe ohne Beiteres verhaftet. Er versuchte zuerft, Wi= berftanb gu leiften, ergab fich aber folieflich, als er bie Revo'ir ber Beamten brohend auf fich gerichtet fab Man brachte ihn nach ber Central= Station, mo er feinen Ramen als Gra Bood angab und nach längerem Leug= nen eingestand, bag er bie beiben Pferbe aus Albion, Ind., geftohlen habe. Much verrieth er ben Aufenthaltsort eines Bollblutpferbes, bas bor längerer Zeit bem Pferbezüchter Stramn bon Dr= leans, 31., auf geheimnigvolle Beife abhanben gefommen mar. herrStramn murbe telegraphifch benachrichtigt und traf geftern Abend in Begleitung eines Silfsfheriffs in Chicago ein. Roch mahrend ber Racht trat ber Pferbebieb Die Reife nach Jadfonville, 311., an, mo ihm der Proceg gemacht werden foul.

*Der in jeber Beife fo erfolgreich berlaufene Internationale Brauer-Conbent fand geftern Abend mit einem glangenden Banfette in ber Rordfeite= Turnhalle feinen Abichluß. DieTheilnehmer faken, nachdem ber officielle Theil mit feinen gablreichen Toaften porüber war, noch lange beim vollen Becher gemüthlich gufammen. Erft au fpater Stunde machten fich bie legten I Festgäfte auf ben Beimmeg.

Gin Brachtbau.

Der neue Geschäftspalaft von John Port an Balfted Str. wird morgen eröffnet.

Der Bau bes neuen prächtigen Dry Goods-Balaftes bon John Port, No. 765-781 Gub Salftedt Str., ift nunmehr vollendet. Wie ein Phoenix, neuberjüngt aus der Afche, so hat sich aus ben Trummern bes alten, am 11. Januar b. J., niebergebrannten Ge= schäftshauses biefer neue fünfstödige Gefchäftspalaft erhoben, ein Stolg und eine Bierbe nicht blos ber Weftfeite, fonbern ber gangen Stadt; jugleich ein glängender Beweis für bie raftlofe und unermübliche Energie feines Gründers. Sofort, nachbem bas alte Gefchafts=

haus am 11. Januar d. 3. burch Teuer gerftort worden mar, wurde ber Plan, ein neues großartiges Gebäube an Stelle bes niebergebrannten gu errich= ten, gefaßt und unberzüglich an feine Berwirklichung gegangen. Seute erhebt fich an berfelben Stelle ein ftatt= liches geräumiges Geschäftshaus, bas, was praktische und elegante Einrich= tung betrifft, den Bergleich mit tei= nem ber allergrößten Departements= Stores Chicagos zu scheuen braucht. Man fann fogar ohne Uebertreibung fagen, baß es in gang Umerita tein schöneres, für feine 3mede beffer ausgeftattetes Dry Goods-Gefchaft gibt. Gin Gang burch bas Gefchaft wird jeden, felbit ben Zweifelfüchtigften, bon ber Richtigfeit biefer Behauptung In ben fünf einzelnen Stodwerten

bes Gebäudes find bie berichiebenen

Departements bertheilt. 3mei elegant

aussehende Fahrstiihle vermitteln ben Bertehr zwischen ihnen, mabrend ein britter Fahrstuhl ausschließlich gur Beforberung von Baaren befrimmt ift. Durch einen breiten, in ber Mitte ber Borberfront belegenen, Saupteingang gelangt man in bas Rleiber=Departe= Sier finbet ber Räufer eine reiche Auswahl von Herren- und Anabenanzugen, Buten, Bemben, Untermafche, Schuhen, furg Alles, mas gur bollftanbigen Ausftattung eines Rleiber-Departements gehört. Das zweite Stodwert ift in Bahrheit eine Ge= henswürdigteit an fich. Gin hübsche= rer und mehr anheimelnber Aufent= haltsort für Damen läßt fich taum benten. Bier find fpeciell Damen-Ur= titel, als ba find Bute, Banber, 3adets, Mantel u.f.w. zu finben. britten Stodwert befindet fich bas Porgeffan=Departement, ferner eine große Musmahl von Rinderfpielzeug, barunter besonders viel importirte Spiel: waaren. Die beiben oberften Stod= werte enthalten bas Teppich=Departe= ment und bas Engroß = Bertaufsbeparte= ment, mit welchem bas Departement Bimmereinrichtung berbunben Dag ein gewaltiges Berfonal nöthig ift, um ein Geschäft von folcher Größe zu führen, braucht wohl nach bem Gefagten nicht erft besonbers ber= porgehoben zu werben. Es find 110 mannliche und weibliche Berfonen im Beschäft angestellt, und ber Beidaft3= führer bes herrn Dort, herr 3. G. Loeber, commandirt Diefe fleine Armee bon Angeftellten. Bon bem Umfang und ber Größe bes Port'ichen Geschäf tes erhalt man einen Begriff, wenn man bort, bag acht Gintaufer jebes Jahr zweimal nach ben Fabrifcentren bes Oftens geben, um bort bie Gin-

bezogen werben. Unter entsprechenben Feierlichkeiten wird ber neue Drn Goods-Balaft bon John Dort, morgen, Camftag Abend, eingeweiht merben und unter ben Bewohnern ber Weftseite namentlich fieht man biefem feftlichen Ereignig mit gro= Ber Spannung entgegen. Jebermann ift herglich eingelaben, biefer Gröff= nungs=Feier beiguwohnen. Für bie Damen wird ber morgige Befuch noch eine gang befondere Ueberrafchung bringen. Gine Jebe ber Befucherinnen erhalt namlich ein hubsches für biefe Gelegenheit importirtes Coubenir als

täufe zu besorgen, ganz abgesehen ba=

von, daß die importirten Waaren di=

rect bon ben europäischen Fabritanten

Sefet die Sountagsbeilage der Abendpoft.

Badisthum.

Die Ridel Plate-Gifenbahn hat bom Conntag, ben 3. September, an ihren Bugbienft burch Singufügung eines neuen öftlich gebenben Durchanas bergrößert, und awar burch Berfchmel= gung ber Chicago & Cleveland und Cleveland & Buffalo Accomodations= guge in einen neuen Durch=Erpreggug mit Schlafwagen bon Chicago nach Buffalo. Unbere wichtige Beranberun= gen. Direfte Berbinbung bon Buffalo aus nach allen öftlichen Buntten. Baffagier=Bahnhof Ede Clart und 12. Str. Tel. Main 389. bf--30ip



J. H. Stillman 3d bin wirtlich dantbar

, In Best Wettlich Dantvoat für Hoods Sariges wurde in mit Thybus Fieder behaftet und died eine Mastaria: und Merceuria: Vergiftung muic, die fich in Beuralgia. Abenmatismus und nerwöfer die fichte feit ist eine machte. Seit in mit derbod Sariabarlla nedme. dade ich in der Nowicken nicht einen Tag Arbeit verfehlt, mein G wicht hat im 10 Pfund zugenommen und befülde mich wohre, als ein je kert dem Kriege gefühlt. J. D. Still man. Teetendam, Ba.

Goods Dillen curiren Leberleiben. Wie

Kinder-Tag!

Hamstag, den 16. September,

CREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA CO.

Jeder Räufer erhält eine Schachtel feinfter Boubond.

Vergeßt nicht, morgen, Samstag, CANDY.

Unfere Sirma betreibt das bedeutendfte und zuverläffigfte Kaffee- und Thee-Gefchaft in der Welt. - Die besten Sorten Kaffee ju den nigdrigften Dreifen findet man in unferen Kaden. - Wenn 3hr unfere Waaren noch nicht verfucht haben folltet, fo macht Euern erften

Atlantic Pacific Jea Co.

Co jung und ichon lebenomude.

Un ber 13. und Waller Str. machte gestern Morgen ber fünfzehnjährige John Golnen, ber bei feinen Eltern an 28. 15. Str. wohnt, ben Berfuch, fich mit aller Bewalt aus biefem irbifchen Nammerthal in ein befferes Jenfeits ju beforbern. Er wollte fich mit feinem Tafchentuch an einem Baumaft auf= hangen. Poligift Baller tam gerabe rechtzeitig genug bingu, um ben Gelbit= mordplan bes Jungen gu bereiteln, ber bieer Welt schon so friih Lebewohl fa= gen wollte. Vor Richter Eberhardt ge= führt, wollte ber Junge über ben Grund feines Lebensüberdruffes nichts berrathen. Der Geifteszuftand Golnens foll untersucht werden, weshalb Rich ter Cberhardt bie Berhandlung bes Falles vorläufig verschoben hat. es scheint, war bas Anablein übrigens "tödtlich" befneipt.

* Geftern berftarb im St. Lufa3= Sofpital ber aus Freeport, 311., hier jum Befuch ber Weltausftellung einge= troffene Major James 3. Reff an ber Lungenentziindung. Der Berftorbene war früher Mitglied bes Berwaltungs= rathes ber Golbatenheimath in Quin= cn, Ju., ferner in ber 31. Legislatur Mitalied bes Unterhauses. Er bin= terläßt eine Wittwe und zwei Rinder.

Baargeld im Kasten -

Rehmt es heraus

Rehmt es heraus
und macht Euch teine außerordentliche Kaulfraft zu Auhe.
Seht was es fauft in verug gedrauchten
Uprigdt Klanos:
1 Arion 81 15 | 15 honinger 8125
1 Emerson 81 35 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 81 35 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 82 37 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 82 47 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 82 47 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 82 47 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 82 47 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 82 47 | 16. A. Smith 81 35
1 Emerson 82 47 | 16. A. Smith 81 35
1 Volle Groesse (naus) Arion Upright, angerenemmen um Irchingtenemmen um Irchingtenemmen um Irchingtenemmen um Irchingtenem 81 60
Enaure 81 5 | 14. Dexter 82 0
1 Bauer 84 5 | 14 alley Gem 85 0
1 Bedingungen: 85 6 | 16. Union 86 0
Bedingungen: 85 baar und 24 monatlich.

Bedingungen: \$5 baar uith \$4 monatlich. Orgelin (chon gebrauche) \$25 bis \$40. Alle in beutlichen: Jahlen markirt und werben fritt zu einem Preis verkauft. Gin großes Lager bon neuen Pianos, Rimball, Sallet & Davis und andere.

Pianos ju bermiethen, geftimmt u. reparirt. W. W. KIMBALL CO., Babaff Ave., nafe Jackfon Str.

J. B. THIERY, beuticher Berfaufer.

Todes:Mingeige.

Freunden und Befranten die traurige Nachricht, daß meine geliedte Gattin und unfere theure Mutter im Alter von 40 Jahren und 5 Nonaten un 14. d. M., Nachmittags 4 Uhr, fanit entightigen ift. Die Beerdigung finder fatt um Samitag Rodmittag um 2 Uhr, vom Trauerbaufe, 16 Sullivan Set., nach Benneders Kirchvof. Der trauerwe Gatte mit wei unmitnedigen Kindern, Mid. Ehr mann.

Todes:Anzeige.

Freunden und Befannten die troutige Nachricht, bas nairer geliebte Gattin und Mutter Aarbara in Voet ett, geb. Ganier, am Donnerftag, ben 14. Erpt, im Altre bon 34 Labren nach furgen Leiden im Aren entifolafen ift. Die Beerdigung findet first am Sam fag, den 16. Sept., um balb 9 liber Morgans, dom Trauerbanie, 1907 R. Clarf Etr., nach der Et. Altrickseitschaftschof. Um fille Theilnahme bitten die trauernden ginsterbilebenen.

terbliebenen, Wathias Evert, Gatte, meift & unnündigen Rinbern, neift Ganger, Mutter, et ber ine Ganger, Mutter, nebft Geichwiftern und Berwandten.

Todeo:Muzeige.

Freunden und Befannten die trautige Nachricht, das uniere innig geliebte Tochter unt Jechvester Wilsbellmire innig geliebte Tochter unt Schwester Wilsbellmire, S Monaten und 14 Tagen, am Donnerftag, den 14. Sept., selig im herrn entschlaften in. Die Berdignig siedet am Sonntag, den 17. Sept., Nachmittags I libe, vom Tenuerbause 11. Sat Ert., nach Graceland start. Um stilles Beileid bitten die tiesbestrubten hinterbliebenen,
Carl und Regina Bulf, Eltern.
Ur nold Wegina Bulf, Eltern.

Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Radiricht, das meine geliebte Gattin und unfere theure Muster im Alter von 45 Jahren und 1 Monat, am 13. September um 5.15 Radin, sanft entichlafen in. Die Beerdigung findet frat Sanftag Bornittag, 9.30 lbr, von Zeauerbaufe, 213 Vincoln Abe, nach der St. Mr. daries-Kirche, und von da nach dem St. Bonizalus-Gortesafer. Die trauerroben spinterblieden, 213 en 3 el Bobmann, Gatte, neht 4 Kindern.

Todes:Ungeige.

Den Beamten und Mitgliedern der Ladh Sarrijon Loge Wo. 1382, K. & L. of H., sur Nachricht, daß mufer Secretür und Beuder 3,0 die Set de er gefieren Morgen, 14. September, gestorben ist. Die Beerdi-gung findet Sonntag Morgen um 9 libr von der Vo-genbalte auf start. Verfammlung der Voge hutte Ab.nd 8 Uhr in der Apalle. Aug ust Soeld ner.

Todes-Mujeige.

Den Großbrauten und Passchiefs des U. D. A. M. gur Radpricht, das Anktechief Frig Arndt gestorben ist. Die Bereigung findet katt am Samskag, den 16. September, Nachmittags 2 Uhr, vom Trauersdaife, 338 Clobourn Uhr, nach Graecand. Die Beamten sind ersucht dinktelig zu erscheinen, um dem Bruder die keste Ehre zu erweisen. Lookenschief, Lookenschieft, Wolfelder und Billiam Billiam Billiam Billiam

Geftorben: Am 14. September 1893 Jobn Steber im 39. Ledensjabre. Beerbigung Sonn-tag, den 17. September, um 9 Uhr Morgens, wam Trauerhaufe, 5346 Shields Abe., nach Waldsbeim.

OOD SALARIES OOD SALARIES
Secured by young Mon and Women graduales of
BRYANT & STRATTON
BUSINESS COLLEGE,
Vashington Street, Cor. Valuat Ave., Chicage,
DUSINESS AND SHORYMAND COURSES.
Largest in the World. Magniflose Coalagese
Free. Charlest World Star grounds Saturdays
OOD POSITION

MIDWAY PLAISANCE.

Pladymittage u. Abende: Broßes Militär.

Doppel-Concert

Garde Infanterie-Capelle unter Beitung bes tonigt. preugifden Dufit-Directons

ED. RUSCHEWEYH, Garde du Corps-Capelle,

inter Beitung bes foniglichen Stabs . Trompeters G. HEROLD. Einziger schattiger Garten

in der Weltausstellung. Anerkannt befle Küche bei populären Preifen

In der Burg: Elegantes altdeutsches Wein-Restaurant. - Großes ethnographiiches Mufeum .- Waffenfammlung .- Große Bermaniagruppe. - 50 figuren in hiftoris fden Crachten. - Gruppe typifdes deutscher Banernhäufer.

Buffalo Bill's Wilder Westen und Congreß ber mag: halfigften Reiter ber Belt. 68. unb 63. Str. gegenüber der Weltausstellung.
Ieden Tag, ob Regen oder Sonnenschoin (Sonntags einschließt.), um
3 und 8:30 Prichu. Trockenker,
reinster, ichönster und bequemster
Lergnisgungsblatz in Chicago. Rece
Schmith, kein Staab. An regnerrichen Aagen belanders
zum Besuch greignet. 20 Juk von allen Ersendahnen.

Der Ju Allem Uebertrifft Mnes in ber Welt! Die Schlacht am ,, Bittle Big Oorn's

Eintritt 30c. Ainber unter 10 Jahren 25c. Logen und Logen Sibe jum Bertauf in Michitolis Bibliothet, 31 Monroe Str. — Beffaurant zu bopularen Preifen auf bem Mage. Alt-Wien.

's giebt nur ein' Raiferftabt 's giebt nur ein Wien.

Täglich von It Uhr an, Concert von Hazai Natzi's ungarifder Capelle. Abende von 4 Uhr großes Militar Concert

bes Boftapellmeifters C. M. ZIEHRER,

mit feiner fechgig Mann ftarfen Militar-Capelle ber Sod: und Deutidmeifter aus Mien. bin

Nürnberger Bratwurst-Glöcklein. Inhaber: FRANZ TRIACCA. MIDWAY PLAISANCE.

Bu jeder Tagesgeit: Nürnberger Bratwärste mit Sanerkraut. Edonhofens Gdelweiß Se per Glas.

Hagenbecks Zoologische Arena, MIDWAY PLAISANCE. Bundervoll breffirte wilde Thiere, Lowen 38 Bferde, u. f. w. - Grofite Caumilung feltener Affen und Papageien. Dier Forstellungen täglich . . . Ein tritt: 50e Reftaurant mit popularen Preisen. — fe

Sonntag, den 17. Sept .: - |a Apollo-Theater: ,Die 3'widerwurg'n. Aurora-Turnhalle: ,Liebe fann Mues." Ruffers Saffe: "Die Strohwittme."

Töchter - Institut, N.-O.-Ecke Paulina St. und Berteau Av.

tonnen Coulerinnen, bie ben gangen Lebrgang nicht ju nehmen wünichen. Unterricht in deutscher und frangolicher Sprache, Zeichnen, Malen, handarbeit, Mufit und Detlamation betoms men. Anmelbungen werben entgegengenommen jeben Bormittag bon Frau AMALIE ENDE,

Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaidenbier

für gamilien.Gebraud. Daupt:Difice: Ede Indiana und Desplaines Gin. H. PABST, Manager.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 A. Desplaines Cie., Gergubn Brauerei: An. 171—181 A. Desplaines See. Malhand: An. 196—192 R. Jefferson Str. Mebator: An. 186—22 M. Judiana Siz.

Der Erntecrtrag.

Der "Amerikanische Agrifulturift" gibt in feiner Jahresüberficht Folgen= bes bon ber Situation für ben Far=

Die Ernte bes Jahres 1893 ift in bieler hinficht ähnlich ber bor brei Jahren, aber berbunden mit ber Musficht, daß ber Inland= und ein erhöh= ter Auslandbebarf Die Breife fo er= höhen werben, bag für ben Farmer, eine bem Durchschnitt ber letten Jahre gleichkommende Nettoeinnahme heraus= tommt. In ber That ift ber Ausweis ermuthigend trot ber Durre und ber Gelbinappheit, welche lettere bie recht= zeitige und ichleunige Bewegung bes neuen Getreibes beeintrachtigt und fo bie Preise für eine Zeit lang bruden

Der Weizenertrag wird nicht über 443,000,000 Bufhel hinausgehen, während ber Ertrag im Durchschnitt für die letten zwei Jahre 614,000,= 000, ber Ertrag für 1890 allerbings nur 400.000.000 Bufhel mar. Es waren aber auch fast 25,000,000 Acres weniger als lettes Jahr mit Weigen beftellt, und ber größere Theil biefer Abnahme war gerabe in ben Sauptweigenftaaten zu bergeichnen, fo bag bie= felben nun allem Unscheine nach 78,= 000,000 Bufhel Beigen weniger geben, als fie lettes Jahr, und 115,000 Bu= ihel weniger, als fie 1891 gaben.

Der berfügbare Borrath bon altem Beigen ift um 40,000,000 Bufhel grö= Ber, als ber bor 12 Monaten. Aber gefett auch, Die Farmer felbft haben jest 17,000,000 Buftel alten Weigen mehr, als fie bor 12 Monaten hatten, fo ift boch ber Gefammtwerth für bas Jahr 500,000,000 Bufhel, b. h. 117,= 000,000 Bufhel weniger, als ber Durchschnitt ber letten zwei Jahre. Unfer Inlandconfum hat im Durch= fcnitt 365,000,000 Bufhel per Jahr betragen, fo baß für bie Ausfuhr 135,= 000,000 Bufbel blieben, gegen ben lettzährigen Ueberschuft von 192,000,= 000 und für bas Jahr vorbem von

225,000,000 Bufhel. Das Areal ber biesjährigen Saferernte ift nur einmal übertroffen wor= ben, nämlich in 1891, wo es auf 27,= 460,000 Acres über 750,000,000 Bu= fhel gab, gegen 620,000,000 auf weit fleinerem Areal in biefem Jahr. Und bas fommt innerhalb 40,000,000 Bu= fhel bem lettjährigen und bem Durch= schnittsertrage der letten 3 Jahre gleich.

Roggen, Buchweizen und Gerfte werben ben gewöhnlichen Ertrag lie= fern. Die Beuernte wird über 80 .= 000,000 Tons bringen, und auch bie übrigen Futterstoffe haben gut ausge= geben, obwohl Mühlenfutter und Baumwollfaamen höher fein mogen, als letten Winter.

Nach einer Rebue über bie Finang= situation bom Farmerstandpuntte aus fommt ber "Agrifulturift" bann gu bem Schluß: "Die Geftaltung ber Preise für die nächste Butunft hängt mehr bon ber Geldsituation, als bon Naturbedingungen ab, aber Alles deutet auf höhere Preise." Die Vorrathe im Musland find nicht größer, als bor einem Jahre, fo bag felbst unfer Ueberschuß von 50,000,000 Bushels an altem Beizen noch ein angezeigtes Deficit von 10,000,000 Bushels Beigen in bem Bebarf ber alten Welt ungebedt läßt, bie ruffische Ernte als fo gut wie bie lettjährige gerechnet, was fie nach Letterem taum

Die europäische Roggenernte gibt faum eine Durchschnittsernte; Safer ift weit unter bem Durchschnitt, die Rartoffel ift burch bie Durre fchwer geschäbigt, und heu und Rlee waren totale Fehlfchläge. Wir werben uns aufgeforbert feben, bem Ausland min= beftens ebenfo viel Beigen gu liefern, als lettes Jahr, wenn nicht mehr, wie wirklich bie Exporte feit bem 1. Juli ftarter waren, als bie in derfelben Zeit im bergangenen Jahre. Man fann fagen, bag bie gegenwärtigen Preife aller Getreibe gang abnorm niebrig finb, ba gar feine Möglichkeit borhanden ift, bag wir fo biel Beigen übrig haben werben, als Europa berlangt, wenn wir hier nicht viel weniger selbst verbrauchen, als fonft gewöhnlich.

Seine Beuernte wird für ben Farmer zu einem Werthbetrage bon 1000 Millionen Dollars geschätt. Gein Mais au 45 Cents per Bufbel fommt zunächst mit \$725,000,000, bann ber Weigen mit \$300,000,000, gu 60 Cts. per Bushel gerechnet; Safer zu 30 Cts. auf ber \$185,000,000. Rartoffeln versprechen einen Nettoburchschnitt bon 70 bis 75 Cents per Bufhel, und für ben Gefammtertrag \$125,000,000. Das mare also nicht übel, und ber

Rem Porter Agrifuturift" ift befannt als ein fehr mäßiger Rechner.

- Dame: "Ich möchte ein Mädchen miethen. 3d mache teine großen Unfprüche." - Befindevermiether: "Richt? Schade, daß Sie teine Stelle als Dienftmädchen fuchen!"

- Gin Gerichtsvollzieher pfändet ei= ner Frau, die jum zweiten Dal ber= heirathet war, ein Schwein, das noch aus ihrer erften Wirthfchaft ftammte und trug folgenden Bermert in bas Brototell ein: "Gepfandet ein Schwein aus

- Commercienräthin: "Barons wol len, wie ich foeben im Borbeigeben hörte, ben letten Aft nicht anhören, weil er ihnen ju langweilig fei." -Commercienrath: "Das ift gut, daß du bergieben: "Wenn wir, meine herren, bas fagft; - geben wir danft foon wahrend ber borhergegangenen Darlebeim vorlegten Att nach Saufel" gung im Stanbe waren, ber Unfte-

Sppnotifder Billensaustaufd.

Ueber hypnotische Experimente hat abermals ein Wiener Forfcher, Profef= for Dr. Beinrich Oberfteiner, ber Lei= ter ber Döblinger Irrenanftalt, ein in= tereffantes Wert beröffentlicht. Der Gelehrte mar im Interffe ber Wiffen= schaft zugleich Experimentator und Ber= suchsobjett, um Kraft ber fo an sich ge= sammelten Erfahrungen, eine tiefere und klarere Einsicht in die psychischen Borgange mabrend ber Sponose au ge= winnen. Bon gang besonderem physio= logischen Interesse ift nach Professor Oberfteiner bas Borftabium bes hpp= notischen Schlafes, wo die Verfuchs= person noch im Stanbe ift, fich felber hinreichend genau zu beobachten und gu controlliren. Bereits in biefem Bor= ftabium habe Professor Oberfteiner an fich bie Abschwächung bes Willens fehr bemertt, alle Bewegungen, auch bas Sprechen, erfolgen fehr langfam, mühe= noll

"Mis ich," fagt ber Professor Ober= fteiner wörtlich, "während ich schwach hppnotifirt war, in Folge einer gering= fügigen Bemerfung, Die an fich wenig tomisch war, zu lachen anfing, mar ich nicht im Stande, bor Ablauf mehrerer Minuten Diefes finnlose Lachen gu unterbrüden." Bei nicht gu tiefem Schlafe laffe fich häufig eine auffällige Berfeinerung auf allen Sinnesgebieten nachweisen. Worte und gange Beilen fonnen bei einer schwachen Beleuchtung noch beutlich gelesen werben, mobei me= ber biefelbe Berfon in machem Bu= ftanbe, noch bie anberen Unmefenben nur einen Buchftaben zu entziffern ber= mochten. Im Sinblide auf Die pfpchi= ichen Ericheinungen fagt Professor Oberfteiner: In erfter Linie muß hier auf die hochgradige Willensschwäche aufmerfam gemacht werben; man tann fagen, bag ber Sppnotifirte feinen eigenen Willen ganglich aufgiebt und bafür ben bes Operateurs annimmt. Besonberes Interesse verbiene bas Ber= halten bes Gebächtniffes mahrend bes hypnotischen Schlafes. Oft genüge eine Unbeutung, um irgend einen bergeffenen Vorgang aus ber Zeit bes Schlafes wieder lebhaft bor die Erinnerung gu

Um ausführlichsten behandelt Brofeffor Oberfteiner bie Guggeftib=Er= icheinungen. Er fagt unter Underm: Ein Glas Waffer, als Brechmittel an= geboten, erzeugt Erbrechen; fagt man, bas Waffer sei Schnaps, so schwantt Die Person nach turger Zeit und trach= tet, die Erscheinung des Rausches ju bofumentiren. Auch in ein Thier, felbft in einen leblofen Gegenftand läßt fich gelegentlich eine folche Person verman= beln; fie fpringt als Ziege auf benMö= beln herum, als Safe fürchtet fie ben Sund, als Papagei fragt fie, ob fie ben gangen Sanf aufeffen barf. Profeffor Oberfteiner ift überzeugt, bag bie hup= notifirte Person nicht wirklich meint, rerwandelt zu fein; mas aber bei ihr Mles beherriche, fei bas Beftreben, ben Willen bes Sponotifeurs blindlings aur Musführung zu bringen.

Biele wiederholt hupnotifirte Berfonen seien auch in wachem Buftanbe für Suggeftionen empfänglich. Profeffor Oberfteiner erörtert auch bie mentale Suggestion, worunter man bie Beein= fluffung bes Gebankens lediglich burch ben Gebanten eines Unberen ohne jebes hilfsmittel verftehe. Die Mehr= zahl ber Naturforscher verhalte fich ber mentalen Suggestion gegenüber boll ftändig ablehnend. Diefen schließt fich auch Profeffor Oberfteiner an, nach welchem ein seelischer Rapport nicht an= gunehmen fei. Gbenfo unerklärlich febie angebliche Fernwirtung medtca= mentofer Cubftangen. Profeffor Dber= fteiner conftatirt ferner, bag ber therapeutische Werth der Hypnose zwar vor= züglich, aber gewiß nicht ausschließlich in ben Suggestionen zu suchen fei.

Das Gahnen in der Theorie und Praris.

Aus einer Vorlefung Charcots berichtet bas "Echo be Paris" nachfte= lente, irte es heift, burdaus mobie Anekbote nach ber Erzählung eines ber treueften Schüler bes berftorbenen Belehrten: Es war im Herbst 1888, wo Charcot feine erfte Dienstagsvorlesung in ber Salpetriere folgenbermaßen be= gann: "Wir werben heute für ben Unfang zu ber Untersuchung einer Rranten schreiten, bie fich feit fechs Monaten in ber Anftalt befindet und beren Rrantheit baher für uns nichts Neues und Ueberraschenbes bietet. (Sier wird ein 17jähriges Mäbchen borgeführt.) "Betrachten Gie fie" - fahrt ber Brofeffor fort — "und trachten Sie, sich burch bas, mas Gie feben und hören werben, nicht beeinfluffen, fuggeftioni= ren ober vergiften gu laffen. Es ift oh= ne Zweifel einigermaßen unborfichtig bon einem Professor, jum Anfang feiner Vorlesungen bas Gahnen zu behandeln und feinen Schülern einen Fall borguführen, in bem bas Gahnen bie auffallenbste Erscheinung bietet. Sie wiffen, meine herren, bon fich felbft, baß bas Gahnen in hohem Grabe anftedenb ift und gur Gpibemie werben tann. Was uns anbetrifft" - fahrt ber große Urgt fort — fo miffen wir biefer Unstedung zu widerstehen." Die Rranke hat mittlerweile eine Reihe langer Gahnanfalle begonnen, und Charcot entwidelt ben Buhörern, bag man es hier mit bem hufterischen Gab= nen gu thun habe. Gein Ablerblid überfliegt ben Saal, halt feine Buborer im Bann und fchlieft bie Rinnla= ben, die schon im Begriffe ftanben, fich gu öffnen. "Jest werben wir" - fo nimmt er ben Faben auf - "zum pa= thologischen Gabnen übergeben." Un ber Seite bes jungen Mädchens, bas unausgesett weiter gabnt, erfcheint eine zweite Perfon, bie pathologisch zu gahnen beginnt. Der Unblid murbe nun gerabezu unbeimlich und bielage begann unhaltbar zu werben. Charcot aber fuhr fort, ohne eine Miene au

dung bes Gabnens Wiberftanb gu leis ften"..... bis babin war er gludlich gefommen, aber er bermochte ben Sat nicht zu bollenben. Gein Mund öffnete fich in feiner gangen großen Musbeh= nung, ein mahrer Schlund, und in rüh= render Eintracht, wie auf ein gegebenes Zeichen, gähnten bie Schüler mit bem Meifter, aber und abermals. Es blieb nichts übrig, man mußte bie hyfterische wie die pathologische Bähnerin abtreten laffen und bie Rinnlaben murben erft eine halbe Stunde nachher wieber gang fest, unter ber fpannenben Mir= tung bon Charcots feffelnbem Bort.

— Bacfisch (in ber Leihbibliothek): Rönnen Sie mir wohl etwas Unpaf= fendes empfehlen?"

- Mayer: "Und gibt es gar fein Mittel, baß ber arme Menfch wieber gefund würde?" - Dottor: "D ja, Mittel gabe es fcon!" - Maner: "Und bie maren?" - Dottor: "Bor allem -"Mittel"!"

Lofalbericht.

Entfetlider Unglüdsfall.

Eine Mutter findet bei dem Derfuche, ihre Kinder zu retten, den Tod in den flammen.

Durch einen höchft bedauerlichenUn= gliicksfall ift bie Familie von henry Snyber, ber als Sergeant in ber "Sanlen Brotective Agench" angestellt ift und in bem Saufe Ro. 118 Green Str. wohnt, in tiefe Trauer verfett worben. herr Enyber hatte gegen 6 Uhr Abends feine Rechnung berlaffen. um feinen Rachtbienft angutreten. Die Frau wollte Die Betroleumlambe, be= ren Flamme bem Ausgehen nahe mar, auffüllen und beging babei bie fchon fo häufig gerügte Unporfichtigfeit, bas Licht nicht auszublasen. Plötlich er= folgte eine Explosion, Die brennende Flüffigkeit ergoß fich über bie Frau und ihre in unmittelbarer Rahe ftehende 15jährige Tochter. Frau Enn= bers Kleiber fingen sofort Feuer. In einem anftogenden Zimmer lag ihr 11= jähriger Sohn bereits in festem Schlafe. Das fleine Mädchen fant pon Schreck und Schmerz übermältigt, ju Boben, während die Mutter, ohne Rücksicht auf ihre eigene Gefahr, an bie Saus= thure eilte und laut um Silfe rief. Durch ben frischen Luftzug erhielten bie Flammen neue Nahrung. Der im Nebenhause wohnende George Rob= bins horte Die Silferufe und eilte fo= fort herbei. Er fand Frau Snyber in bem Thureingange bon Ropf bis gu ben Füßen in Flammen eingehüllt. Robbins versuchte bas Feuer zu erfti= den, aber bie ungliidliche Frau, Die nur an ihre in Gefahr befindlichen Rin= ber bachte, riß sich los und lief in bie Riiche zurück. Sie brach jeboch balb barauf erschöpft und bewußtlos qu= fammen. Jest ergriff ber nachbar eine Decke und nach vieler Mühe ge= lang es ihm, bas Feuer zu erftiden. Der Unblick, ber fich ihm bot, mar ein entsetlicher. Die Rleiber maren faft bollftanbig berbrannt, mahrenb bon bem Rörper bas Fleisch in Tegen her= abhing. Die kleine 15jährige Tochter hatte nur unbedeutende Brandwunden babongetragen, ba bie Flammen bon felbft erlofden waren. Der Fall auf ben Fußboben hatte fie gerettet. Der Bruber war unberlett. Frau Snyber wurde nach bem Countn-Sofvital beförbert, wo fie wenige Stunden fpa= ter, trot aller ärztlichen Bemühungen, ihren Geift aufgab. Der Leichnam ift faft bis gur Untenntlichkeit entstellt. Das Fleisch war an vielen Körperthei= len im mahren Sinne bes Mortes gu einer Rrufte verbrannt. Die Berftor= bene mar 41 Jahre alt. Ihre Rinber fanben ein borläufiges Untertommen in ber Familie bon G. J. Jentins, No. 317 D. Mabifon Str. Das Feuer fonnte mit Leichtigfeit gelöscht werben. Der materielle Berluft ift nur unbe-

\$1.00 nach Milwaufce und gnrud,

nächsten Sonntag, ben 17. Sept., per Dampfer "Cith of Milwautee"; fahrt ab: 8:30 Uhr Morgens bon Rufh Str. Briide, Late Superior = Dod. Rehrt gurud: 10:50 Uhr Abends nach Ban

St. Jakobs Del,



bifcofe, Bifcofe, Prebiger, Abvotaten, Mergte, Gouverneure, Generale, Genatoren, Congresmitglieber, Confuln, Mrmee und Marine Offiziere, Burgermeifter und Beamte, fie alle find einig in bem Ausspruche: wir haben an Schmerzen gelitten und mo antere Mittel feine Birfung batten, murben wir burch Un-

wendung von St. Jakobs Del gebeilt.

Die Bebeut-

ung bes Blu-

tes für ben

Beftanb bes

menfolichen

Rörpers ift

Rebermann



befannt. Es braucht baber faum erft perficert au werben, bag alle Beranberungen bes Blutes Ginfluß auf bie Gefunbbeit haben.

Beber follte baber ftete Gorge tragen, bağ baffelbe von allen Unreinigfeiten befreit wirb, biefes gefdiebt am beften burch In August Koenigis

Hamburger Tropfen.

Bon den Krallen

des lauernden Feindes, des schleichenden Fiebers ers saht, ringen wir oft vergeblich, um uns aus dessen Feindes, eine mit den Feinden Feinden Feinden Feinden Fleiderstellt dagegen gidt es zu Hunderten; willt Du aber eine mirtlich Abhilfe gegen dies iedredliche Krantheit, was sicherlich der Fadl sein wird, wenn Du an ihr leizdest, do greife schleumigkt ein und gedrande mit Constquenz Hoftettes Magenbitters. Folgk Du diesem Rath so wird damende Miederkreichtung der Seindedlich wird damende Miederkreichtung der Seinden beit Dein Lodn sein. Malaria in seglicher Gestall wird dung das Pitters ebenso vermannt turirt, wie die dersiehen verbandern und abnlichen Krantheiten. Richt allein auf diesem Gontinent, sondern auch unter den Troben ist es als deste Schwucher gegen die giftigen Miasmen in Wasser und Luft nerkannt. Picht weniger beilfam wirft es dei Sidrungen des Magens, der Leber und der Eingeweide, des Abennatismus, Mierenleiden und Rervolftlät. Niemaud, der Abhard gen ist, in malariaschwanger Gegenden zu sehen, der die abgerorden ist, oder sich auhrerdenlichen förperlichen und geftigen Anstrengungen untersieben und, sollte odne diese, die Widerkandskraft des Systems erhöhende Stimulanzmittel sein.

Brieffaften.

E. M., Luremburger. — Rein, lieber Freund, ber Unfinn ift jum Beröffentlichen benn doch etwos zu groß. Uebrigens haben wir durch die Lectüre Ihres Manuicriptes einen Borgeschmad von der "Menschwe-gualerei" betommen.

Alto f h & ch. — Die Sieben'iche Brauerei an r Larrabee Str. gehört nicht bagu. Sophus T. - Wir haben in ber That feine Berwendung. Das Manuscript fteht gu Ihrer Berfüs Bang. - Die Große ber alten preußischen Gle betrug 25 30ll. 2. B., L-4. — Das ungarische Abgeordnetenhaus gählt 458 Abgeordnete. Heber die augenblickliche Stärke der verschiedenen Karteien wissen wir keinen genaueren zissenmäßigen Beichelb.

genaueren zifferninäßigen Bescheib.
Eb. W. und Andbere. — Ihr Frage ift mit "Nein" zu beantworten; das einzige Cavallerie-Regisment, welches im Regierungsbezirt Alfrona steht, ih das Hann, dusquenskegiment in. 15 in Nandsbed (früher Hann, Königsbusaren). Ehemolf stand ein klanen:Regiment in ber State Seleswig (zeitweise auch ein rebeinisches in Nandsbed). Mas das II. Ulanen: Keziment betrifft, so in dasfelbe überbauht kein schleswig in Seleswig in Seleswig in Seleswig in Seleswig in Seleswig in Seleswig in Berleberg).

An in Sardung, früher in Perleberg, wartij in Sarburg, früher in Perleberg).

Briefe abholen. — Briefe unter folgenden Chiffren liegen felt einiger Seit in der Offfice der "Abenddocht" und beerden, wenn nicht innerhalb drei Agen abgeholt, dem Papierford übergeben: A 7 (5 Briefe). A 15, A 16 (8), A 29 (3), A 32, A 8 24, B 1 (2), B 24 (3), B 3 (3), B 34, B 48, C), B 16 (2), B 3 (3), B 41, B 48 (2), B 16 (2), B 73 (2), B 5 (3), B 5 (4), B 83 (5), B 88 (4), B 90 (3), B 94 (2), B 76, B 5 (9), B 86 (4), B 90 (3), B 94 (2), B 97, B 5 (9), B 50 (2), C 38, D 6 (2), B 74, B 5 (2), B 74, B 5 (2), B 74, B 5 (2), B 74, B 75 (2), B 75 (2)

Sheidungöflagen

wurden gestern folgende eingereicht: Jeffe S. gegen Mary Lindiah, wegen Berlassens; Emma gegen Georg B. Land, wegen graufenner Bedandlung; Louis G. ge-gen Grace Boger, wegen Scholiches; Mary B. gegen Northell B. Brown, western Greekliches

Beirathe=Licenfen. Folgende Beiratha-Licenfen murben in ber Office s County-Clerfs ausgestellt: des County-Cleets ausgestellt:
Ihomas Kilen, Alice King, 25, 25.
George Arpen, Abdie Libed, 22, 22.
Ihomas Kilen, Alice King, 25, 25.
George Arpen, Abdie Lubed, 22, 22.
Ihomas Thompion, Innie Carpenter, 41, 35.
Ihomas Thompion, Innie Carpenter, 41, 35.
Ihomas Thompion, Innie Carpenter, 41, 35.
Ihomas Thompion, Innie Interpolation, 28, 28.
Ihomas Anterdion, Berdie Allen, 35, 25.
Ihomas Anterdion, Dervie Allen, 33, 22.
Cornelius Builmo, Jennie Irevo, 39, 25.
Ihiliam Dopdardo, Mark Keopsh, 24, 2.1
Intopa Translin, Ava Keler, 22, 19.
Innies Tiller, Clara Philipps, 50, 45.
Innies Kaad, Anate Worgan, 23, 34.
Innies Arad, Anate Worgan, 23, 34.
Innies Arad, Anate Worgan, 23, 34.
Innies Arad, Anate Morgan, 23, 34.
Innies Arad, Anate Morgan, 23, 34.
Innies Arad, Anate Margan, 25, 34.
Innies I Saintes Arch, Annte Bordan, 32, 39.

Rartin Papaga, Mary Krawiejasta, 22, 18.

Bustin Papaga, Mary Krawiejasta, 22, 18.

Bustin Papaga, Mary Krawiejasta, 22, 18.

Bustin Papaga, Mary Krawiejasta, 22, 18.

Borda Saints, Aberinik Bustine, 28, 31.

Borda Saints, Medinika Poletate, 32, 30.

Robold Ledmann, Lena Spaett, 33, 27.

Otto Schmeifter, Sophie Klee, 35, 21.

Clod Medier, Silie Roweliff, 72, 48.

Richael Larner, Unnie Sainten, 31, 28.

Rail Sartned, Vizile Odi, 30, 23.

Thomas Weight, Catherine Cleurty, 24, 22.

Beage Balifta, Ribia Agitum, 22, 19.

Sanford Thorien, Unnie Swanfon, 32, 27.

Bert Davis, Angelie Ghurchil, 21, 30.

Benth Horis, Angelie Ghurchil, 21, 30.

Balcan Baleef, Barabara Bolenes, 33, 32.

Couis Finifelfiein, Jennie Lewijon, 24, 18.

Chaf Kohmion, Unnie Garlson, 32, 28.

Cown. Bold, Anna Underson, 26, 22.

Adolf Kohmion, Unnie Garlson, 38, 31.

John Chanesto, Elsbeth Barga, 29, 18.

Frank Gunnlingdam, Unco Petth, 27, 17.

Couis Braman, Hog Braman, 35, 33.

Marcus Beterson, Isaife Fightmeier, 22, 22.

Chone Fault, Unnie Kooffon, 26, 20.

Shilliam Honge, Marcha Holis, 22, 24.

Billiam Janken, Magnifa Bicrom, 24, 22.

Sofied Santinson, Kwa Teffin, 30, 24.

Billiam Bangen, Huguita Bicrom, 24, 22.

Sofied Santinson, Kwa Teffin, 30, 24.

Billiam Bonge, Clara Ring, 29, 28.

Bred. Emer, Kritie Walis, 25, 21.

Billiam Bonge, Clara Ring, 29, 28.

Barth Lovin, Cord Real, 27, 19.

Ghriftian Bangen, Chriftine Goriftianson, 26, 26.

Frank Sunter, Berthalles, 22, 23. obrittan Ing., Entitline durtifianion, 28, 19. Math Torion, Sannah Amberion, 33, 33. Balter Tanquary, Kathlien Greathouie, 26, 26. Frank Dunter, Bertha Alles, 32, 39. Obarles Chaife, Emma Tuith, 27, 27. Michard Volz, Emma Tife, 21, 17. Greege Theten, Annie Amberien, 31, 25. Ang. Kurdys, Julianna Otolska, 24, 20. Antick Onesis, Annie Scanlan, 28, 30. George Searles, Charlotte Kostmood, 31, 18. Sirton Clankton, Munic Criston, 30, 29. Billiam Bond, Rellie Mahoneb, 30, 28. Baclad Cigil, Mary Kuthn, 26, 21.

Todesfälle.

Rachstehend veröffentlichen wir die Lifte ber Deutsichen, über beren Job bem Gesundheitsamte awijden geftern und beute Mittag Melbung guging: gettern und beute Mittag Methang zuging: Barbara Evert, 1907 N. Clarf Etr., 34 J. Frau Elifabeth Maus, 22 Evans Court. Francista Bohmann, 213 Lincoln Ave., 45 J. John Kruph, 641 Crdard Etr., 67 J., 6 M. Fred. Abrendt, 333 Cibbourn Ave. Barbara Tenues, 2811 Mentworth Ave., 67 J. Maria Olf. 94 Modawl Etr., 25 J., 9 M., 15 L. Vanitine Cövenbrea, 1344 Midigan Ave., 58 J. Cholie Kramer, 3739 Bernon Ave., 39 J. North Eteber, 5346 Shields Ave., 39 J. Morit Lehmann, 100 Some Str.

Bau-Grlaubniffdeine

Batis-Erlaubithff actite
wurden gestern am nachftebende Aerfonen ausgestellt:
A. D. Iniger, Isida. Beide-Wodubaus mit Baiement,
3337—3339 Drerel Pide, \$25,000; Hente Meager,
28ida. Framer-Wodubaus, 4162 Aarbor Ave., 43000;
E. Bedroot, Isida. Prid-Islats mit Paiement. 707
Garfield Blud. \$1000; W. C. Dow., Sida. BridsBobnbaus mit Beiement, 463 Ordard Str., \$8000;
George Bullod, 28id. Brid-Gagebaus, 221 C. Bandren,
Duren Str., \$20,000; Gugene Robubin, 28id. BridsBobnbaus mit Basement, 7 Cedar Str., \$10,000.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Junge Männer filt den Eisenbahndienst das Telegraphiren zu erkenen, um Stellungen als Telegraphiren, Iseter, Express und Stotions-Agenten zu übernehmen, wenn rüchtja. Gebalt 1873, 1890, 1853, 1800, 1803, 1803, 1803, 1804, 1805, 1806, 1805, 1806, 1805, 1806, 18

Berlangt: Gin guter erfahrener Baiter. 261 G. Berlangt: Gin junger Mann, um bas Apotbefer-Geichaft zu erlernen; muß englijch iprechen. 171 Bine Island Ube.

Berlangt: Guter Junge von 16 bis 17 Jahren, auf einem Mildwagen au belfen. 1872 R. Paulina Gir. Berlangt: Mann im Saufe zu arbeiten und auf Pferbe Dbacht zu geben. 104 Belmont Abe. Berlangt: Ein Junge bon 14-15 Jahren im Milchs geschäft. 356 Juron Str. Arbeiter, Schloffer, Tinschniebe, Maschinenbauer, Tischler und Drechster, nur solche erhalten stetige Are-beit, welche Actien ankaufen und ifpater in River Liew wohnen. Naberes in, unjerer Office 94 LaSalle Str., Zimmer 45. von 11 bis 1 Uhr.

Berlangt: Junge Männer, an unseren Linien bas Telegraphiren zu erlernen und Stellen zu übernehmen, wenn tiddig, mit monaflichem Echalt von \$75, \$50, \$90, \$100, \$125 bis \$150, General-Offices \$73-75 5. Abe. und 190, 192, 194 Mouroe St. Berlangt: Gin junger Mann, ber bas Liquor-Ge-ichaft berftebt. 3033 Archer Abe. Berlangt: Agenten. Lohn und Commission. S. Rrause, 203 Fifth Ave. 14fpbm

Berlangt: Ein beutscher Barbier; ein frisch einges wanderter vorgegogen. Raberes bei George Paff, 912 Bellington Str., Late Biew. Dir Berlangt: Erfter Claffe nitchterne, intelligente beut-fde Agenten. Beste Gelegensteiten für die richtigen Ran-nere. 234 LaSalie Str., Jimmer 41, 4. Film. Zagebw Berlangt. Imme mit bei Radie Freit: Bre Berlangt. Imme Den bei bei bei bei bei bei bei Berlangt: Junge Banner für beftändige Arbeit; B: Kellung mehmen für Ivorriehde. Auch drei Mann für Stüdarbeit. Borzusprechen nur mit 43 Sicherbeit. 134 Ban Buren Str., Jimmer 203. Berlangt: Gin junger Mann für Caloonarbeit.

Berlangt : Manner und Rnaben. (Angeigen unter biejer Rubrit, 1 Cent bas Bort.

Berlangt: Ein junger Mann von 18-20 Jahren für zweite Arbeit im Butder-Geschäft. 732 South-port Abe. bfr Berlangt: Gin frarter Junge, ungefahr 17, um Les er guichneiben gu erlernen. Rofenblatt & Co., 237 Berlangt: Gin junger Cafebader. 294 G. Rorth

Berlangt: Morgenszeitungsträger im Mittelpunkt r Stadt, \$3.50. Rachzufragen Abends 1442 Roscoe

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Merlangt: Mabden an unferen neuen Linten in bei Stadt das Telegraphiren zu lernen, Saiare \$50, \$60, \$70, \$30, \$90 bis \$100 monatlich, wenn tichtig Ser-neral-Offices 173—175 5. Ave. und 190, 192, 194 Montre Str. Berlangt: Gute Rellnerinnen. Wiener Cafc, 496 Berlangt: Gin fleißiges Mabden, bas gut beutich und englisch spricht und fic auch im Store nuglich machen fann. 785 R. Halfteb Str. fra Berlangt: Gin erfahrenes Madchen, um an Lebet: Bores ju nahen, Dampf-Betrieb. Rojenblatt & Co.,

Sausarbeit. Berlangt: Mabchen für Sausarbeit in fleiner Fa-nilie. 346 24. Str., oben. bfr Berlangt: Madden für gewöhnlichehausarbeit. 55 R. alfied Etr. ffa

Berlangt: Gin Madden für allgemeinehaushaltung. bfria Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit 819 BB. Rorth Ave. Berlangt: Gin Mabchen für alle Sausarbeit Sebgwid Str., 2. Glode. Berlangt: Gine Röchtn. 351 G. 22. Str.

Berlangt: Drei gute Mabden für Rochen, Majden und Bugeln bei bobem Cobn. 680 Clybourn Abe. Berlangt: Gute Röchin, Rleine Familie; guter Sohn. 6210 Calumet Abe. Berlangt: Madden, die tochen, mafchen und bugeln tonnen. \$4-\$6. 375 Clobourn Abe. Berlangt: Gin junges beutsches Madden für Saus-arbeit. 478 G. Salfted Str., 1 Treppe. fime Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit, univeit Milwaufee und Rorth Abe. 33 Gwing Blace. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen für allge-meine Sausarbeit. 688 2B. 21. Str.

Berlangt: Gin junges Mabden gur Mithilfe bei leichter Sausarbeit. 406 Cleveland Abe., 1. Flur. Berlangt: Gutes Madden für Riche und Sau beit. Guter Lohn. Ihbe's Sotel, 66 Canalport

Berlangt: Gine beutice Wittwe, um für einen Bitt-wer die Wirtbichaft zu fibren bar nicht zu viele Kru-ber baben. Abreffe August Rebemste, Webit: Abec, zwischen SS. und S9. Str., Postoffice-Abreffe Calus met, 311. Berlangt: Ein Mabchen für gewöhnliche hausarbett, guter Lobn wird bezahlt. 628 28. Inbiana Sit., Ede Lincoln Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine hausarbeit, eine die fochen, waichen und bugeln fann. Rachaufrus gen in ber Apothefe, 1086 B. 12. Str.

Berlangt: Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit, feine Baiche. 466 28. 12. Str. Berlangt: Gin gutes Rindermadden. 170 G. Rorth Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Sausar-beit, muß tochen fonnen, guter Lohn. 170 E. Rorth Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit muß fochen. 3561 Prairie Abe. frie Berlangt: Gin Dabchen für Rüchenarbeit. 181 91. Cfart Str. Berlangt: 2 Gefchirrwafderinnen. 208 Dearborn Str., Basement.

Berlangt: Gin reinliches Mabchen für Sausarbeit. 624 Cobgivid Ctr. Berlangt: Gin junges ruffifches ober beutiches Mabs den fofort für allgemeine Sausarbeit. 304 Jadon Bibb. Berlangt: Gin junges Mabchen für Dinigroom 472 R. Clark Str., Cafe Imperial. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 3250 Bernon Abe. Berlangt: Deuiches Mabchen für allgemeine haus-erbeit. 3762 S. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Ruchenmabden, Privatfamilie, an: genehme Lage. 459 Danton Str. Berlangt! Gin Dabden für leichte Sausarbeit. 64 Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit, Ifenberg, 1021 R. Washtenaw Abe. Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit, teine Bafche, bringt Zeugniffe. 157 henry Str. Berlangt: Gin Madden für hausarbeit. &. Stre nib, Dampffarberei, 257 B. Madijon Str.

Berlangt: Ein gutes beutsches Madden für gewöhn liche Sausarbeit. 202 Ontario Str. irfo Berlangt: Gin Dabchen für allgemeine Sausarbeit, 4517 Lafe Abe. Berlangt: Madden für Rudenarbeit, tommt fofort jur Arbeit. Samburg Soufe, 184 E. Randolph Err. Berlangt: Gin Mabchen jum tochen, mafchen und bügeln, Referenzen verlangt. 3306 Calumet Ave. Berlangt: Gin beutiches Madchen für allgemeine Sausarbeit. 3349 Forest Abe. fimo

Berlangt: Deutsches Mabden für hausarbeit. 532}. BanBuren Str. fria Berlangt: Ein gutes fähiges Madden für allgemeine Hausarbeit in amerikanischer Familie, muß englisch verstehen. Rachzufragen 4718 Madison Str.

Berlangt: Gin zweites Mabden, um beim Bafchen und Bügeln zu belfen, Referenzen verlangt. 3306 Calumet Ave. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit, in fleiner Familie. 231 Fremont Str. ffa Damen, welche Bodnerinnen aufwarten und Debams men werben wollen. 512 Roble Str. friamo Berlangt: Ein gutes beutsches Madchen, bas mit Kindern umzugehen weiß; ein lutherisches borgezogen. 3648 5. Ave. Dfr

Berlangt: Ein Radden für allgemeine Sausarbeit. 839 59. Etr. Dfrfa Berlangt: Junges Mabden fit Gausarbeit. 523 R. Marfet Str.

Berlangt: Gine gute Lunch-Köchin, sowie ein zweis tes Mabden, um auf ein Rind aufzupaffen. 471 5. boft

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausars beit. 3557 S. Salfteb Str. bfr Berlangt: Ein gutes Mädchen für Saloon, \$4. 4726 ibland Ave. bfr Berlangt: Gin Mabden für leichte Sausarbeit und auf ein Rind aufzupaffen. 310 Orchard Str. boft

Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit, fein Rochen, \$5 wöchentlich. 608 2B. BanBuren Str. bfr Rochen, \$5 wochentiig. Dos De Berlangt: Ein Mabchen für leichte Sausarbeit, feine Baide, guter Lobn. 42 5. Abe., eine Treppe lints. Dfr Berlangt: Ein beutiches Mäbchen, welches mit Ringbern gut umgeben fann. 808 Wastetand Abe., Ede 16. Str.

Berlangt: Gin Mabchen filt allgemeine Sausarbeit, guter Lohn. 994 hinman Str. -fa Berlangt: Madden für gute Aribatfamilien und Ges fodiftsbaufer. Gerrichaften belieben vorzusprechen in Miedlinds Stellenvermittlungs-Bureau, 587 Karrabee Str. Sjp,8m Berlangt: Gute Röchinnen, Madden für zweite Ars beit, hausarbeit, fowie Kinbermaden. herricaften belieben vorzusprechen. Frau Maper, 187 W. Rans-babelbh Err. 12fplw

babelph Str.
Rerlangt: Gute Mabden fite Brivatfamilien und Boardinghäusern, Stadt und Land. Derrichaften bes lieben vorzusprechen 187 S. Salfteb Str., Schoffe. 4[p.1m

Berlangt: Gute Mabchen für Brivatfamilien und Boarbingbaufer für Stadt und Lant. herrichaften belieben borguiprechen. Duste, 448 Milwautee Abe. Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für hauts arbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen und einge-wanderte Madchen für die beften Plate in den feinften Familien an der Silbeite, dei hohem Aohn. Frau Gerson, 215 32. Str., nabe Indiana Abe. Berlangt: Gute Röchinnen, Madden für zweite Arbeit, hausarbeit, und Rinbermadden. Gereichaften belieben vorzusprechen bei Frau Schleiß, 189 R. 18. Etr. 133inbis Str. 133111100 Mädden finden gute Stellen bei bobem Lobin. Nr.s Effett, 147 21. Str. Frijd eingewanderte joglich untergebracht. Stellen frei.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 29ort.) Gefucht: Ein Carpenter und Mühlenbauer fucht in irgend einem holggeschäft ober Factory bauernbe Besichäftigung. F. Beters, 32 Reenan Str. Gefucht: Gin fürglich eingewanderter ftarter junger Mann jucht als Dafchinenichloffer ober Dreber Be-ichaftigung. 4254 Mentworth Abe.

Gefucht: Gin ftarter frifch eingewanderter Junge will Die Baderei erfernen. 43 Rofe Str. Gejucht: Ein Maler, practisch in Landschaften, Theatermalerei und Fresco, sucht Beschäftigung. G. Rlatt, 376 Glenwood Abe. Berlangt: Sandwerfer und Dienftleute, welch: Wobne gint Glemwood Abe.

Rlatt, 376 Glemwood Abe.

Rlatt, 376 Glemwood Abe.

Beflangt: Gin Carpenter incht Beschäftigung; nimmt zum Einfasstre baben. Reine Auslagen jur Koften.

Be fact: Gin Carpenter sacht. Ofterten: U. St. Meades. fie

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, I Cent bas Bort.)

Gejucht: Gine junge Frau wünscht irgen eine Be-baftigung für ben Bormittag. 4842 State Str. Gesucht: Gin junges beutsches Mabchen sucht Stelle ur Sausarbeit bei einsacher Familie. 31 2B. Frank

Gefucht: Gine ordentliche Frau fucht Arbeit, Bufi-neflunch gu focen ober in der Ruche mitguhelfen. Offerten 3. 18, Abendpoft. Berlangt: Gin junges Madchen für leichte Sausar-beit. 593 Clipbourn Abe.

Besucht: Ein nettes Mädchen, welches einfach tochen vaschen und bügeln tann, juchtStelle. 322 Sedg:

Gefucht: Familien-Bafde mirb gut gemafchen und gebügelt. 342 Cleveland Ave. frfa Gefucht: Madden für Gefchafts: und Brivathaufer fuchen Blate. 375 Clobonen Abe. Gefucht: Frau fucht Bafchplage. 481 R. Bart Ape., binten. Frau Mart.

Gesucht: Deutsches Mädchen sucht Stelle, ir amerikanischen Familie wenn möglich. 127 R. Abe., I. Flur. Befucht: Gine alleinftebende junge Bittme fucht eine Stelle als Saushalterin. Bu erfragen: Unna Bormer, 349 G. Rorth Abe. Doft

Befdäftsgelegenheiten. (Ungeigen unter Diejer Mubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bertaufen: Gutgebenbe Baderei mit Pferd und Bagen. 1280 Lincoln Abe. Magen. 1280 Line Bu bertaufen: Caloon, beste Lage in ber Stadt, bil-lig. Bu erfragen am Blag, D. Rotbichith & Co., 323 Dearborn Str.

Bu berfaufen: Barberibop, billig. 278 G. Rorth Bu bertaufen: Gine gutgebenbe Bretel = Baderei, frantbeitshalber. Bu erfragen 204 Bine Str. find Bu berfaufen: Gutgebenber Delicateffen:, Cigarren: Tabaf: und Canbp=Store. 34 Clybourn Abe.

Bu berfaufen: Rleines Gardmare: Geichaft. Offer-ten U. 47, Abendpoft. Bu berfaufen: Gin gutgebendes Reftaurant, febr billig. 45 G. Chicago Abe. Bu vertaufen: Guter Saloon, flottes Geschäft, Bins ter und Sommer, Gelbquelle für tüchtige Geschäfts-leute. Räberes 1095 Milwaufee Ape.

3u berkaufen: Restaurant mit Safoon, für balben Breis, im Beichaftsbiertel. Miethe \$35. Größter Bargain. Raberes 244 S. Salfteb Str. Ullrich. Bu bertaufen: \$150 taufen, wenn sofort genommen, meinen Delicateffens, Tabafs, Cigarens, Canbos und Botion-Gefchaft, billig fur \$300; febr gute vollftändige Einrichtung und Wasarenvorrath; beutich," bicht bewölsterte Rachbarichaft und gerabe neben Schule gelegen. Mierbe mit bier iconen Jimmern, \$15. 925 Belmont Miethe mit bier iconen 3 Bu bertaufen: Gutgebender Meat Martet. 819 31.

Bu verfaufen: Jewelry Store; fleiner Borrath, viele Reparaturen. 576 G. 43. Str., nabe hochbahn-Sta-Bu bertaufen: Gutgebendes Reftaurant, billig für Baar. 208 2B. Abams Str. Befucht: In Bacht fleine, billige, im Betrieb be-findliche Baderei. Ubreffe mit Breisangabe D 46 Abendpoft. friame

Bu faufen gesucht: Morgenzeitungs=Route. Guftab Benbt, 401 Southport Abe. Dirfa Bu bertaufen: Gin Schubftore mit Flidarbeit in beuticher Rachbaricaft. Abreffe: 11.8 Abendpoft. - fu Bu berfaufen: Begen Rrantheit, iconer Caloon, billig. 1285 BB. 22. Str. 13fpln Bu verkaufen: Im Seichäftsbiertel der Stadt, einer der beiten Saloons mit lebhaftem Berkehr, tauiden benfelben ebent, gegen 1. Klasse Grundbeste, O'Donsnell & Duer Bavarian Brewing Co., Ede 40. und Ballace Str.

Bu berkaufen: Arantheitshalber, beutsches Boars-binghaus, mit 35 Boarbers täglich, sowie 20 bewohnte Zimmer. 1120 Milwaufee Ave. 11,plw Bu verfaufen: Gute "Staatszeitungs"=Route. 2500 Bentworth Abe., oben. Bu verkaufen: Unter günftigen Bedingungen, meds rere gute Ed-Saloons. Würden biefelben auch gegen Lotten ober andere gute Sicherbeit austauschen. Ju erlargen bei O'Donnell & Duer, Bavarian Beroing Co., 40. und Wallace Str.

Bu bermiethen und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3u bermiethen: Gebr billig, neuer Store mit Mobs, nung, Ausgegeichneter Blat für Sattlerei und Ges dirre Shop. Bu erfragen bei Goettich, 1049 Milwaus ee Abe. Berlangt: Ginige Boarbers. 720 Belmont Abe. -ja Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer, \$1.25 mochents 1ic. 339 Sebgwid Str. bfrfa Berlangt: Boarbers. 473 Larrabee Str.

Berlangt: Boarders. 644 Blue 38land Mbe. 9iplm Ru miethen und Board gefucht. (Mugeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu miethen gesucht: Zwei junge Mabchen, tagsüber beidhaftigt, fuchen preiswirdiges Bimmer. D., California Bine Bault, 157 5. Abe. Bu miethen gesucht: 6-8 Bimmer mit Bab. Ofs rten mit Breisangabe unter D. 25, Abendpoft. u miethen gefucht: Möblirtes Bimmer von allein-endem anftandigem herrn. Abreffe 3. 19, Abende

Persönliches. (Angeigen unter dieser Aubrit, 2 Cents das Bort.) Angeigen unter dieser Aubrit, 2 Cents das Mort.)

Alexanders Gebeim polize ist gensturt, 21 gensturt, 281 B. Madion Str., Ede galito Str., Linuxer 21, bringt itzend etwas in Erjadrung auf privatem Wege, 2. D. judt Verschwundene, Satten, Gattinnen oder Beclobte. Alle unglicklichen Ebegandsfälle unterlucht und Beweise gejammelt. Auch eile Fälle von Dieblah, Räuberei und Schmidder gegengen. Wollen Sie irgendwo Erdichgts-Univigie gelatend machen, so vereind von Inselhab, Anderei und Schmidder gen. Mollen Sie irgendwo Erdichgts-Univigie gelatend machen, so vereind von Inselhab, kaben und Inselhab, kaben Aufruf: Mag Saberland, sprechen Sie vor 37 BB. Randolph Str.

Löhne, Roten, Rentbills und ichiechte Schulden aller Art collectirt. Reine Zahlung ohne Erfolg. P. Brabb, Counth-Constabler, 76 5. Ave., Zimmer 8. 12fpim Rechtsangelegenheiten prompt beforgt. Löhne cols lectirt. Schabenerfagliagen. Rath frei. Zimmer 610 100 E. Wafbington Str. 2blm Billid:Cloats werben gereinigt, gesteamt, gefüttert und niebernifirt. 212 S. halfteb Str. 19febm

Alle Urten haararbeiten fertigt R. Cramer, Damens Frifeur und Berrudenmacher. 384 Rorth Abe. 19jali Arbeitslohn wird brompt und gratis collectirt. 212 Milwaufee Abe. Offen Conntags. 24ocls

Aerztliches.
(Angelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Frau en krankbeit en erfolgreich behandelt.
Stjährige Erfahrung. Dr. Rösch, Jimmer 20, 113
Abams Str., Ede von Clark. Sprechfunden von 1
bis 4. Sonntags von 1 bis 2.
Frau E. E. Harb und hife in allen Frauenkrufsbeien, ertheilt Rath und hife in allen Frauenkrufsbeien. 291 Wells Str. Office-Stunden 2-5 Uhr Nachmittags.

Splm
Geschlechts, Haut, Eluts, Rierens und Unterleibskranfbeien sicher, schnell und dauend geheilt. Dr. Chiers, 112 Wells Str., unde Obio.

Liabus

\$50 Belobnung für jeden Fall von Sauttrantbett, granulirten Augenlidern, Ausschlag und Samors rhoiben, ben Collibers Germite Calve nicht beitt. 50e bie Schachtel. Ropp & Sons, 199 Randolph Str.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bartner berlangt: EinMann mit \$300—\$400 fann in einen gut gehenden Saloon eintreten. Abreifire &. 25 Abendpoft.

Bartner berlangt: Ein gewandber, lediger Butcher, mit wenig Capital, in Grocerie und Meat Market. — Offerten: J. 2, Abendpoft. Dame wunfcht Bartner mit \$100, um eine Emrfor-ment Agench anzufangen. 567 Bells Str., 1. Fat.

Beirathsgefuche.

Heiratbzgefuch: Ein aufstruirter, alleinstebenber junger deuticher Mann, 36 Jahre alt, wünscht die Befanntschoft einer Lame oder Witthe, welche finderlos ist, aus achtbaren Familie, im Alter don 20 bis 34 Jahren, Bermögen von \$10,000 ift nethwendig. Reelle Offerten nehft näheren Angaben sind die zum 20. bieles Monats einzureichen in der Expedition dies Blattes, erbeten unter H. Abendhost. Seirathsgefuch: Junger Mann, 28 3chre alt, fteti, ger Berbienft und \$500 erfpartem Gelbe, municht Ber fanntischaft eines netten firebiamen Rabdens im Alster von 20-26 3abren, bebufs balbiger Geirath, Bermögen Rebensache. Offerten erbeten unter D. 44, Abendoof.

Möbel, Sausgerathe 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cemts bas Bort) Bu bertaufen: Brachtvoller Parlorofen, gut wie neu, \$21. 174 Fremont Str., 2. Flur. Bargain: Soone Lounge, \$5; feiner Dreffing-Cafe, \$7.50; elegantes Folbingbett mit Spiegel; feiner bictadiger Deizofen, 106 flk. Mbamb Cir.

Grundeigenthum und Saufer. Angeigen imter Diefer Anbrif 2 Gents bas Bort.

Au berkaufen: Stadt-Potten für S. und 10.
Die neue Stadt Golumbia in Charl Go., Wis., wurden der Golumbia Juproventent Go. im Mitstelbunkt von der Golumbia Juproventent Go. im Mitstelbunkt von 60,000 Ader Land gegründet, welche sie in Mittel-Wisconsin besigt. Um die Stadt ign. I aufgubauen und dadurch den Archb des Andes zu des ben, werden Potten im Wertebe von 850-3500 zu 350 und 810 verkauft. Die Stadt in doch und ische nachen der Kreuzung des Fall Rivers und der Kreuzung des Fall Rivers und der Kreuzung des Fall Rivers und der Kreuzung der Krethweiteren Gischaden ausgelegt, und die Votten werden ichnell im Wertbe spieleich geleicht. Keine Stouens ist der Vottenläufer das Geselegundeit, 160 Ader Land untonst zu bekommen. D. Tittel sommt direkt von der Krethweiter, der Michael von der Krethweiter der Krethweiter der der Krethweiter der der Krethweiter der der Krethweiter der Angeber der Krethweiter der Krethweiter der Krethweiter der der Krethweiter der der Krethweiter der Krethweiter der der Krethweiter der Krethweiter der Krethweiter der der der Krethweiter der der Krethweiter der der Krethweiter der der der Krethweiter der Krethweiter der Krethweiter der der Krethweiter der Kreth

3u berfaufen: Bei S. Maver, 220 E. Rorth Abe.: Cottage nehft Bauftelle, 25 bei 125, \$1100 Gute Geichäfts-Ede. 1300 2105d. Oolsbaus, Orchard, nach Centre 3500 14-3immer-volsbaus, nach Rorth Ave., 3000 24-3immer-volsbaus, nache North Ave., 4500 Anleiche von \$3000 un 7 Procent gegen \$10,000 voerth Grundeigenthum.

Anleide von \$3000 au 7 Procent gegen \$10,000 werth Grundeigenshum.
7-procentige Hobothefen immer an Hand. Frener bieles andere billige Grundeigenshum an der Rochennd Rordweiffete. Auch Bauftellen nabe Humbolds Park und Schembolds Park und Schembolds Park und Schembolds Park und Spaeigenster, \$500 und aufwärts; nur \$50 daar, Reft \$10 per Monat. Sprecht vor für weitere Auskunft.
3wei gute Berkäufer im Grundeigenthums-Geschäft verlangt.

Bu berkaufen: Auf leichte monatliche Abzahlungen, neugebaute Cottages nache Maplemood Depot, nur \$50 Ungablung. Office, Ede Diberfeb Str. und Maples mood Depot, Samkag und Sonntag offen. C. Melms, 1785 Milwauke Abe.

Bu verfaufen: Gine fleine Farm im Stabtden Sane nober Gentre, eine Melle von Cebar Late. Bu erfras gen 1016 George Str., ober am Plate (früher Rieink Plat).

Bu berkaufen: Rorbfeite-Lot, billig, wegen Abreife, nabe Stragenbabn, Kirche und Schule. Buftab Come mer, 334 Melroje Str., Lake Biew.

Bu berfaufen: 60 Acres Farmland, Eigenthumer ift in Weft hammond, Ind., bei Donath Ritter person-lich ju forechen. Bu bertaufen: haus und Lot mit gutgebendem Delis ateffen= und Badereigeschaft. 833 Otto Str., Late Biew. 13fplm Bu verfaufen: Gine Ed-Lot in Groß Bart, billig. Offerten unter: U. 22, Abendpoft. 11ipla

märts, an kleine Angahlung; auch Säufer, welche 10 Brocent Zinsen bringen, zu berabgesetten Preisen. — Raiser & Co., 428 S. California Ave. 1splin Bu berkaufen: Ein gutes 2ftodiges Framehaus gum Fortichaffen. Bu erfragen bei Ernft Stod, 874 E. Disbifton Str. 9[plis

Bu vertaufen: Lotten nabe Douglas Bart, \$650 auf-marts, an fleine Angahlung; auch Saufer, welche 10

Bu berfaufen: Die besten und billigsten Lotten, die jemals offerirt bourden fürs Geld. Tilse garantirt. Rauft nicht, debor Ihr in Zimmer 41, Ao. 230 La Salle Sir., vorgesprochen habt. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Engelgen unter bleier Mubrit. Z Gents bas Ubert.

Geld zu verleihen
auf Möbel, Jianos, Herbe, Bagen u. f. m.

Rleine Anleiben
von Lie ne Anleiben
bon Lie 100 untere Specialität.

Bir nehmen Ihnen die Möbel nicht weg, wenn wist
bie Anleibe machen, sondern lassen bieselben in Ihrun
Besty.

Besty.

Größte be ut ich e Ceschäft
in der Etadt.

Alle guten, edricken Deutschen sonmut zu uns, wenn
Ihr Geld borgen wollt. Ihr werder es zu Aren
Ihr Geld borgen wollt. Ihr werder es zu Aren
Vorteil sinden, dei mir vorzussprechen, ede Ihr anders
wärts dingest. Die sicherste und zuverlässigste Bes
bandlung zugesichert.

bio 128 La Salle Str., Zimmer 1.

Wenn Ihr Gelb zu leihen wünsch uf Wöbel, Plianos, Pferbe, Wagen Lutschen u.s.w., ihrecht vor in ber Ofe ice der Fibelith Mortgage Loan Co. Geld gelieben in Betragen non \$25 bis \$10,000, au ben niedrigften Raten. Brompte Bebienung, ohne Defafentlichfeit und mit bem Borrecht, bag Guer Eigensthun in Gurem Befig berbleibt.

Fibelity Mortgage Boan Co. Incorporirt.

94 Bafbington Str., erfter Flut, swijchen Clart und Dearborn, ober: 351 63. Str., Englewoob. We ft Chicago Loan Companh.—
Warum nach der Sidheite geben, wenn Sie Gelbin Jimmer 5, Hapmarket Theater:Gedaude, 101 Mest Madison Str., chenie billig und auf gleich leichte Bedingungen erhalten können? Die West Sidago Roan Companh borgt Ihnen irgend eine Summe, die Sidninfenn, grob ober flein, auf Haushaltungs-Möbel, Planos, Pferde, Wagen, Carriages, Lagerhausscheine, Phaaren, oder irgend eine andere Sicherbeit. Weit Chicago Loan Companh, Hamaren, oder irgend eine andere Sicherbeit. Weit Chicago Loan Companh, Hamaren, dafted. 24 plpt

Bu berleiben: \$1500 \$2000 auf verbeffertes Grunds eigenthum, ju magigen Binfen. Offerten: U. 24, frams Bu leiben gesucht: Eine beutsche framilie sucht auf ibre Möbel im Wertbe von \$300, \$30 bis \$40 auf I Nonate gegen gute Berginsung aufzunehmen. Briefs unter D. I., Abendhoft.

Bu leihen gefucht: \$2300 auf erste Sphothek an Grundeigenthum, wexth \$7000. Offerten U. 1, Albends polt.

Bu berleiben: \$1000 auf Saus und Lot. Abreffe 3-Raufe und Rertaufe:Mngebote.

Bu bertaufen fpottbillig: Gin guter Rochofen, Safety Bichele, wegen Abreife. 472 R. Afhland dive. Bu bertaufen: Billig, eine gute hobelbant und ein beigofen. 127 A. hubfon Abe. Sebt: Counter, \$5; Schautaften, \$5; feiner Boolo tifch; Eigarren:Figur, großer Beigofen. Dus berfaus fen. 108 2B. Abams Str.

Bu berfaufen: Uhrmacher-Berfgeuge. 592 Larrabee Str., oben. 9plm Alfte und neue Saloons, Stores und Office-Eins richtungen, Ball-Cafes, Schanfaften, Cabentifche, Selebing und Grocerdins, Eischaftner. 280 C. Rorth Abe. Union Store Figture Co. 22agle

\$20 taufen gute, neue "Sigh-Arm"-Röhmaschine mit fünf Schub:aben; fünf Jabre Gorantie Domelite \$25, Kein Some \$25, Ginger \$10, Webeeler & Wilson \$10, Gibridge \$15, White \$15. Domefite Office, 216 S. Salfteb Str. Abends offen. Mlle Sorten Rabmaidinen, garantirt für 5 Jabre, Breis bon \$10 bis \$35. 246 S. Galfteb Str., Eds Congres. B. Goutebenier.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bus Bort.) Ju berfaufen: Einige ber besten Erzeugnisse ber Ber. Staaten: G-Bassagier-Ertenstone und Canopps Top - Eurrehs, Spibers, Rensingtons, Postor-Waes-tons, Carrages, Buggies, Carts, Jump-Seats, Ge-schier, u. f. w.; alle Sorten Wagen verrätigig und auf Bestellung gemacht. Auf Zeit, wenn gewänisch. Repa-raturen und Anstreichen. 2308—2318 State Str. C. 3. Qual.

Bu bertaufen: Ranarienbogel, gute Ganger; Rafige bon allen Sorten, fpottbillig. 38 Rees Str. Die

(Angelgen unter biefer Hubrit, 2 Cents bas Bort.) Unterricht in Englischen für herren und Damen, sechs Stunden wöchentlich, sür §2 per Mouat. Bis baben mehr Lehrer und weber et und wiede Ablace als alle ander n Schulen beiefer Art in Ebicaco Uniret langidorige Erfabrung bestähigt uns, die besten Beutläte zu ersreichen, und die 608 Schiller des vergangenen Jahres werben bezeugen, daß ein völlig betiebigt wurden. Tags oder Abendschulen, Einzie oder Alagne-Unterstückt, sowie Specials der et und weben. Auch ballen, Machinenschulen, Einzie der Alagne-Unterschulen, Machinen, Albeit in Bei zu beginnen. Kiff ns Busines College, 467 Milwautee Ave., Ed Colcago Abel met der Britans und Ergel-Unterticht, auch Theorie und Bianos und Orgel-Unterticht, auch Theorie und

Biano: und Orgelellnterticht, auch Theorie und Harmonielehre wird in deutscher, englischer und vols nischer Sprache gründlich ertheilt, in und außer dem Spaule. Rordwelt Mustichale, Brof. Chas. Eiseubut, Direktor, vom Wiener Conservatorium. Studio, 33 Milwaufee Abe., Ede Centre Are.

Englischer Unterricht (auch Damen) nicht in boliges padten, sondern Rieinflaffen, gründlich, ichnell, bils lig: auch Buchdelten, Rechnen u. i. w., Tags und Bendb. Broj. Georg Jenffen, Prinzipal, academisch gebildeter Lebert ber Sprachen und Sandlesswiffen gebildeter Lebert ber Sprachen und Sandlesswiffen ertifchemeist Sandlesschule. 841 Wise

Bither-Unterricht ertheilt Friedewald, 8820 Esca-naba Abe., South Chicago. ffame Bitber: und Guitar-Unterricht extheilt Gug. Angft,

Verkaufsstellen der Abendpost.

g. Bob, 76 Cibbourn Ave. 6. C. Butmann, 249 Cibbourn Mot. Dobler. 403 Clubourn Abe. Banbers Rewsftore, 757 Cipbourn Co. Miller, 421 R. Clarf Str., Brau Twoey, 489 Clarf Str. 6. Becher, 500 1f2 Clart Str. B. Sanb, 637 Clart Etr. Brau Edharb, 249 Centre Str. Gran Albers, 256 D. Divifion Ste. Baly, 467 D. Dibefien Etr. 2B. Friedlenber. 282 Ditifion Str. G. Anberion, 317 G. Divifion Str. 6. E. Relion, 334 E. Division Str. R. S. Clarf, 345 E. Division Str. G. M. White, 407 1f2 G. Division Str. Gran Morton, 113 Illinois Str. Rewsftore, 149 3llinois Str. herr hoffmann, 264 Barrabee Ste. 3. Berbaag, 491 Parrabee Etr. 6. Schmidt, 677 Larrabee Etr. O. Liveter, 195 Larrabee Etr. Q. Berger, 577 Larrabee Str. Echröber, 316 R. Martet Ett 6. Edimpfti, 282 G. Rorth Abe. Grau Betrie, 366 G. Rorth Abe. Frau R. Rreufer, 282 Jebgwid Ste. 3. Stein, 294 Sebgwid Str. M. Schacht, 361 Sebgwid Str. Gran B. Wismann, 362 Cebgwid St QB. R. Meister, 587 Schamid Str. 6. Miller, 2) Willow Str. Remiftore, 90 Wells Str. Grau Rennen, 153 Wells Str. 2. Stapleton, 190 Wells Str. Gren Janjon, 276 Welle Etr. Gieje, 344 Wells Etr. Frau Bnaut, 383 Bells Etr. Gran Walter, 453 Wells Gtr. Frau Dt. P. Edmitt, 660 2Bcas Ste.

6. W. Siveet, 707 Wells Etr. Mordwefffeite.

Comibt, 499 Mibland Mbe. &. Dode. 412 Mibland Abe. Beberjon, 402 Mifiland Abe. 6. Braib. 391 Mibland Ape. Mrs. 2. Carlfon, -231 Alfbland Abe. Chas. Stein, 418 Chicago Ave. 2. Carlficht, 382 Chicago Abe. Rafob Matien, 518 Divifion Etr B. C. Ocbegard, 278 Divifion Ste. 25. Donogbue, 220 Indiana Etr. 2B. B. Reljon, 335 3ubiana Str. F. C. Brower, 455 Jubiana Etr. 6. Menfen, 242 Milmaufee Mbe. James Collin, 309 Milmaufee Abe DR. R. Mderman, 364 Milwaufee Abe. Ceveringhaus u. Beilfuß, 448 Milwantee In. Dirs. Lion, 499 Milloaufce Abe Drs. Beterfon, 824 Milwaufe eAve. Emile Etruder, 1050 Dillmantee Mbe. C. &. Duller, 1184 Difmantee Mbe. 8. 3afobs, 1563 Milivaufce Abe. D. Cehlert, 731 North Abe. B. Can, 329 Roble Str. Thomas Giffespie, 228 Cangamon Cte. 3acob Schöpt, 626 Baulina Etr.

Südfeite.

3. Ban Dersitce, 91 Abams Etr. Peterfon, 2414 Cottage Grove Mue. Remsftore, 3706 Cottage Grobe Abe. 3. Dable, 3705 Cottage Grove Ube. C. Trams, 110 Sarrifon Str. 2. Rallen, 2517 S. Salfted Str. D. Dt. Meiftner, 3113 G. Salfteb Ste. 6. Simpfon, 3150 G. Salfteb Str. 10. Cem, 3423 S. Halfteb Str. B. Schnibt, 3637 S. Halfteb Str. Remsftore, 3645 C. Salfteb Etr. C. A. Enbers, 2525 S. Canal Str. ... Monrow, 486 S. State Str. Brau Grantien, 1714 G. Ctate Ste. M. Cafbin, 1730 G. State Str. Grau henneffen, 1816 G. State Str. Bommer, 2306 S. Ctate Str B. Chols, 2442 G. Etate Etr. M. Gilenber, 3456 G. State Str. Enepber, 3902 G. State Str. &. Rag, 2628 Couthpart Upe. Ring, 116 G. 18. Str. &. Wienolb, 2254 Bentworth Wbe. Reeb. 2717 Bentworth Abe Sunersbagen, 4704 Bentworth Wie

Sudwefffeite.

M. 3. Suller, 39 Blue 3sland Mbe 3. S. Duncan, 76 Blue Island Mbe. Mug. Futhmann, 117 Blue Island Mbe. Dt. Better, 198 Blue 3sland Mbe. Cb. Etard, 306 Blue 3sfanb Mine 3. F. Beters, 533 Blue Island Mbe. Drs. 3. Gbert, 162 Canalport Abe,. Drs. 3. Chert, 162 Canalport VIne 3. Bildfenfdmibt, 90 Canalport Mise. Des. Lyons, 55 Canalport Ape. Cb. Baffeleer, 39 Canalport Abe. Dig DR. Bernum, 166 2B. Barrifon Str. C. Edroth, 144 B. Sarrifon Str. Thompion, 845 himman Str.

E Rofenbach, 212 S. Halted Str.

L Jath., 338 S. Halted Str.

L Jath., 338 S. Halted Str.

L Jath., 338 S. Halted Str.

Mag Erob, 354 S. Halted Str.

Mag Erob, 358 S. Halted Str.

Mag Erob, 368 S. Halted Str.

Mag Erob, thompfon, 845 hinman Str. M. Brunner, 508 28. 1:

Lake Biem. Mus. Ible, 845 Belment Abe.
6. Thurm, 442 Lincoln Abe.
freu E. R. Dop, 549 Lincoln Abe.
R. Bagner, 897 Cincoln Abe.
R. Bernann, 698 Southport Abe.
R. B. Bubbold, 724 Cincoln Abe.
R. B. Dubbold, 759 Lincoln Abe.
R. Imbeld, 759 Lincoln Abe.
C. Reufaus, 881 Cincoln Abe.
R. Linbeld, 892 Cincoln Abe.
C. Sechant, 921 Cincoln Abe.
C. Gemuer, 1039 Lincoln Abe.
C. Cetchan. Forftädte.

Arlington beights: Louis Jahnie. Unburn Part: Guido Schnidt, Unbin: Emil Fraje. rn Park: Guido Schnidt,
i: Enif. Grafe.
a fe: George Hobel.
3 & fan de Bun. Cidam.
r d: Baul Araak.
a : Bark: E. H. Horber
our: F. M. Muffer.
b in Bark: E. H. Butenbugh.
a in es: Beter Benner.
urft: Bun. Meber.
urft: Bun. Meber. Colebour: K. Maller.
Dauddin Bart: E. K. Butenbaugt.
Desplaines: Beter Denner.
Eingelwood docigbts: Th. Geickler.
Evanston: John Witt.
Fullersburgh: Joachim Bodnom.
Grand Croising: H. Breiß.
Dam mond, Jud.: M. Gicke.
Oawtdorn: E. Frequeper.
Oarvev: D. R. Malon.
Derwoja: R. Hilling.
Frding Part: D. B. Busten.
Derwoja: R. Hilling.
Frding Part: D. B. Busten.
Derwoja: R. Hilling.
Frding Part: D. B. Busten.
Derwoja: R. Calcub.
Rapendile: B. Batt.
Oaf Bart: Bum. Becugard.
Derferfou: Bum. Becugard.
Derferfou: Bum. Becugard.
Derferfou: Bum. Becugard.
Dat Bart: R. Matner.
Dalatine: Beuter Bros.
Bart Bide: Cost. Gab.
Bart Bide: Cost. Gab.
Bart Bide: Cost. Gab.
Bart Bide: Cost. Gab.
Bustim an: Baul. M. Germis.
Bustim an: Baul. M. Germis.
Bustim an: Baul. M. Germis.
Bustim an: Boul. T. Betrubider.
Rabensbood: G. D. Recture.
Couth Chicago: Frant Milbrath.
Etreator: F. C. Minor.
Evanse.
Livener: J. Refron.
Eurwert: J. Refenor. uvner: J. E. Refinor.
ca [hington Deights: G. U59nes.
dunleg an : Garl Lutter.
dinfield: Rebruann n. Con.
stimette: U. Bebruann
timette: U. Belevid.
doedlown: H. G. Gelevid.
doedlown: B. G. Jones.

Ber eine fleineMngeige in bie ,, Abenbbell" rinruden läht, braucht nicht gleich ein Ber-mpaen auf's Spiel zu feben.

Ii

Der ichwarze Koffer.

ergabit wan bem, ber ben Diorber ausfindig madte. Mutorifirte Ueberfegung aus bem Englifden bon Emmy Beder.

(Fortfepung.)

"Der Roffer," rief Philipp im Tone bes Entfepens. "Sprich mir nicht babon! Es ift noch ein Damon in Diefem hause, ber mich bamit verfolgt. Rein, ich schwöre Dir, bag ich bis zu ber Minute, ba Du vorhin bei mir ein= gebrungen bift, feine Ahnung babon hatte, was in meinem Koffer war. Großer Gott! Noch jest tann ich es nicht glauben - Tante Glifabeths Leichnam! 3ch glaube es nicht, Auftin: Du hältst mich jum Rarren. Gie bat Dir erzählt, mas Conntag Abend bor= gefallen ift, und nun willft Du mich in's Bodshorn jagen und mich gur Reue zwingen. Und es reut mich - aber ihre Leiche in dem Rof= fer! 3ch fann es nicht glauben. Das arme alte Geschöpf! Das geizige alte

Und zu meinem grenzenlofen Erftaunen brach ber rauhe Gefelle in leiben= schaftliches Schluchzen aus.

Gine Stille trat ein und erft nach einer Beile fagte Auftin fehr beutlich und einbringlich, aber mit einerRalte, bie fehr bon feiner sonstigen Bergliche feit abstach: "Du haft fie umgebracht in jener Nacht, Philipp. Du weißt, daß Du es gethan haft. Wagft Du im Ungeficht bes Simmels, beim Gebächtniß unferer berftorbenen Eltern gu fagen, baß Du fie in jener Racht ju Boben geschiagen haft ?

Ich preßte bas Ohr an bie Thurspalte und lauschte in athemloser Spannung auf bie Antwort. Gie er= folgte auch, aber fo leife, bag ich fie nicht berfteben tonnte. Gine Paufe trat ein und ich fletschte bie Bahne por ohnmächtiger Bergweiflung. Ploglich aber ward AuftingStimme wieber vernehm lich, und aus bem, mas er fagte, fonnte ich mir auch einen Theil bon Philinus Untwort zurechtlegen.

"Wenn Du alfo biefen erften, graß: lichen Buntt nicht in Abrede giehft, fagte Auftin, "weshalb willft Du bann mahnfinniger Weise bas Uebrige leugnen ?"

"Ich gebe bie Thatfachen gu, beren ich mich erinnern fann," rief Philipp außer fich; "andere nicht."

"Du leugnest alfo nicht, bag Du be= trunfen marft?"

"Rein." "Dermaßen betrunken, bag Du fein Bewußtsein Deines Thuns mehr hat= teft - es ift bies ja häufig genug ber Fall gewefen bei Dir, mein armerBru=

Soviel ich errathen tonnte, schwieg Philipp.

"Bore mich an," begann Auftin wieber, aber Philipp fiel ihm in's Wort. "Weiß Ebith Mues?" rief er heftig.

"Sie weiß natürlich Vieles. Du wirft nicht leugnen wollen, bag Du bäufig ertlärt haft. Du werbeft ber alten Frau noch einmal ben Garaus machen, wenn fie Dich mit ihren Doralpredigten über Deine - Deine Ge= wohnheiten quale. Du haft bas zu Gbith felbft gefagt."

"Ja," erwiberte Philipp. "Wie man fo etwas fagt im Scherg.'

"Gut," fuhr Auftin fort. "Sonntag tamft Du betrunten nach Saufe: Du batteft einen Mortmechiel mit ber Tante und berfetteft ihr einen Stoß, um fie aus Deinem Bimmer gu entfernen. Das alles gibft Du gu?" "Ja," fagte Philipp wieber gang

"Die gange Nacht über bift Du al-Iein in ihrer Nabe, am nachften Morgen ift fie berfchwunden. Wir berlaffen miteinander bas Saus und wenige Stunden barauf entbedt man ihre Leiche in Deinem Roffer. Letteres ift Thatfache, ob Du fie einräumft ober nicht."

Philipp fcwieg wieber. "Und nun leugneft Du, bie Leiche hineingestedt zu haben, und mußtest boch, baß fie b'rin mar - bas geht aus Deinem Brief herbor."

"Auftin," berfette Philipp mit bei= ferer Stimme, "ich habe in Dir immer ben älteren Bruber geliebt und geach= tet, und soweit ich mich erinnern fann, habe ich noch nie gelogen, fo viele Fehler ich auch, Gott fei's getlagt, fonft habe. Ich schwöre Dir, bag ich bon Sante Glifabethe Tob nichts wußte, bis Du borbin in mein Zimmer tamft."

"Weshalb," berfette Auftin herb, "fchriebst Du mir bann ben Brief nach Paris?"

Wieber trat eine Paufe ein, endlich aber fagte Philipp benilich: "Ich will Dir lieber alles fagen, soweit ich mich nämlich barauf befinnen tann, ein menig bringe ich es wohl untereinander, wie Du Dir benten fannft. Aber bei Ebith habe ich wohl gar feine Musfichten mehr?"

"Wahrhaftig nicht," rief Arthur wii= thenb. "Gie ift meine Braut - wie magft Du, fo etwas zu fagen? Sat Dir Fraulein Simpfinfon nicht felbft al-

les gefagt?" "Ja, ich weiß es, nur... man bentt fich bie und ba - nun, nachbem Fraulein Simpfinfon mir alles gefagt hatte, faßte ich nichtsbestoweniger ben Ent= ichluß, mit ber fleinen Lucie in bem Tabatlaben zu brechen. 3ch fagte es ihr und schrieb es ihr auch, und ich betam ein paar Briefe bon bem armen Ding, in benen fie bitterlich flagt und mich recht schlecht macht - leiben-Schaftliche, zornige Gpifteln. 2113 ich nun am Sonntag Abend heimfam, ftand mein Roffer fir und fertig gepadt ba und ich hatte ben letten Brief fammt ihrem Bilb und ber Lode, bie ber ar= me Rarr mir noch geschickt batte, in ber Rocktasche. Da warf ich ben gangen Plunder freug und quer oben in ben Roffer und flappte ben Dedel gu. Ich wußte also, baß bas obenan lag, und nun, wenn man auch einen Rorb befommen hat, gang berberben mag man es mit einer Dame boch nicht, unb wenn Gbith meinen Roffer aufgemacht

hatte, wurde fie ben gangen Rram ge funben und fich einen Bers bagu ge= macht haben. Und mir war's, als ob mir ber Tob lieber mare, als Ebiths Berachtung - weil fie boch Deine Frau

wird, Auftin, glaube ich." "Gine ungemein mahricheinliche Gefdicte." bemerttelluftin höhnifch. "3ch will hoffen, baf Du fie ber Boligei glaubwürdig beibringft, benn bag Gbith und ich uns babon überzeugen laffen möchte ich nicht behaupten. Dein Rof. fer war alfo boll mit Buchern, als Du bon Southend weggingft, und die Liebesbriefe und Unbenten lagen gu=

Sa, bei Gott!" rief Philipp. "Und bitte, auf welcher Station zwi= ichen Southend und London ift benn bie alte Tante hineingetrochen?"

Reine Antwort. "Rehmen wir einmal an, Du feieft bon ber Richtigkeit Deiner Ausfage überzeugt, bann will ich Dir fagen, wie bie Sache fich wirklich zugetragen hat. Erft aber beantworte mir eine Frage: "Weshalb warft Du fo beforgt

um Tante Glifabeth?" "Weil ich, wie ich Dir schon fagte, einen Wortwechsel mit ihr gehabt habe und fie gur Thure binausftieß, wobei fie fich möglicherweise berlett haben fonnte. Um andern Morgen war fie fort, und nun qualt mich ber Gebante, ich fonnte ihr irgend einen ernftlichen Schaben zugefügt haben."

"Was vermuthlich ber Fall war," fagte Auftin berb. "Nun höre mich an. Mis Du nach Saufe tamft, warft Du wüthend über die Tante, weil Du Dir eingebildet hattest, daß Edith Simpfinfon Dich ftatt meiner mablen wurde, wenn nur bie alte Dame Dich gu 36 remerben machen wollte. Du gerietheft in Streit mit ihr, gabft ihr, wie Du fagft, einen Stoß, bas heißt, Du haft gang einfach ju Boben gefchlagen." "Nein," warf Philipp ein. "Das that ich nicht.

"Du haft fie geftogen und fie ift ge= fallen. Leugnest Du bas?"

"3d borte fie nicht fallen. Erft am andern Morgen stellte ich mir bor, fie fonnte gefallen fein." "Du fuchft Ausflüchte,

fagte Auftin zornig. 3ch war überzeugt, bag bem nicht fo war; Philipp fuchte nur mühfam bie Gingelheiten bes Borfalls gufammen, fo gut es feinem umnebelten Geifte ge-

lingen wollte. "Alfo geftogen haft Du fie? Und bann läßt Dich Dein Gebächtniß im Stich, wie Du behauptest. Geben wir weiter. Als Du faheft, baf die alte Perfon nicht mehr auffteben tonnte, bift Du erschroden; Du machteft ben Berfuch, fie wieber gum Bewußtfein gu bringen, mas Dir aber nicht gelang. Schlieflich haft Du Deinen Roffer ausgebadt und, mit ber Abficht, fie un= terwegs irgendivo loszuwerben, bie Leiche hineingeftedt. In Charing Crog

wurden die beiden Roffer verwechfelt — bas Uebrige liegt am Tage." "3ch fann mich beffen nicht erin=

nern," fagte Philipp. "Erinnerft Du Dich an irgend einen andern Borgang jener Nacht? Ift eine andere Deutung bentbar? Du riihmst Dich, nie bie Unwahrheit gefprochen zu haben, aber fage mir, ob Du in Deiner Truntenheit nicht oft wie im Traume gehandelt haft? Sag' mir boch, ob Du an jenem Abend nicht wieber jenes verhaßte Chloral genom=

"Das that ich, und wenn Du wiißteft, was Schlaflosigfeit für einen nerbofen, betrunkenen Menfchen be= beutet, fo würdeft Du bas begreifen."

"Und fannft Du unter biefen Um= ftanben Dich felbft für gurechnungs= fabig halten? Rannft Du inAbrede giehen, mir erft acht ober biergehn Tage borher felbft ergahlt zu haben, bag Du, fobalb Du bie Dofis Chloral gu ftart nehmest, Dinge feheft, bie gar nicht bor= handen seien, und Dinge thuest, von benen Du am anbern Morgen feine Ahnung habeft?"

Ob Philipp eine Antwort gab? Hö= ren tonnte ich fie nicht.

3ch will Dir etwas fagen," fuhr Muftin fort. "Ich habe felbft erlebt, baß ein Mann Nachts in Tobesangft in mein Bimmer fturgte und behauptete, es feien Ginbrecher bei ihm eingebrun= gen, und ber eine habe ihn mit einem Meffer bermunbet, bag ihm bas Blut am nachthemb herunterriefele. 3ch fab bin, tonnte aber nichts babon entbeden; ich ging mit ihm in sein Zimmer und fand teinen Menfchen bort.

"Ja, ja!" freischte Philipp. "Auch ich habe folde Bifionen gehabt, aber wirklich geschehene Dinge habe ich nie bergeffen.

Aft da ein fo großer Unterschied? 3ch tenne einen, ber mir fagte, er fet bie gange Racht in feinem Bett gele= gen und habe gefchlafen, und boch fah ich ihn felbft im Garten imMonbichein Rofen pflücken."

"Salt ein! Salt ein!" rief Philipp. "Und wir fanden bie Rofen hernach in einem anbern Zimmer."

Philipp ftohnte laut. bringenb. "Die Polizei ift uns auf ben Fersen. Die ganze Geschichte wird aufgestöbert - fag mir nur eins: mas glaubit Du während ber übrigen Racht borgenommen zu haben?"

"Nachbem ich bas Chloral genommen hatte, schlief ich ein." "Und träumteft?"

"Was träumte Dir?" "Mir träumte — ach, Auftin, ich weiß es nicht mehr. Ich glaube, bag

ich mich im Traum mit Tante Glifabeth gantte, aber bas alles ift gang wirr und unflar, und am nachften Mor= gen hatte ich rafendes Ropfweb." "Und als ich gu Dir tam, fehlte ber

Schlüffel an Deinem Roffer. Philipp, erinnerst Du Dich, wo ich ihn fanb?" "Ja; in Zante Glifabeths Bimmer."

(Fortfepung folgt.)

Für jenes Gefühl ber Berftimmung nehmt . Bromo-Selger". Brobe- Blafche 10 Cts.



ift es, mas Dearline entfernt. Es macht ein reines Schwarg ans ftatt eines fdmutigen Schwarz, das ist auch Alles. Die farben merden davon mieder. gegeben und aufgefrischt und feben juft fo aus, als wie fie maren, wenn neu. Sie werden gereinigt, werden fich aber nie verändern ober entfarben. Buverlaffigfeit ift die

erfte Bedingung beim Waschen. Die leichtefte und billigfte Methode, die Saden zuverläffig rein zu befommen ift, fie mit Pearline gu mafden.

rect - foidet fie jurud.

Euch vor Saufirern und unglaubwürbigen Grocers, bie Euch fagen, "bies ift jo gut wie" ober "baffelbe wie Bearline". Es ift falich - Bearline wird nie hauftrt, und folte Guer Grocer Gud eine Rachahmung für Pearline foiden, felb ges James Pple, Rem Dort

Bom Diftang-Gffen.

Muf bem Wege bes Diftangwesens hat die in einem erfinderischen Ropfe aufgetauchte 3bee eines Diftangeffens einen neuen, bochft intereffanten Wett= bewerb herbeiführt.

Die Mitalieber eines gefelligen 3weden bienenben Berliner Bereins unternahmen es, in einem Speife=Re= ftaurant auf ber Friedrichstraße bie einen Meter lange, aus 35 Nummern bestehende Speisen=Rarte ohne Unter= brechung bon oben nach unten burch=

Man hatte abfichtlich ein Reftaurant gewählt, beffen minimale Portionen gu ber hoffnung berechtigten, bag es me= nigftens einigen ber Theilnehmer ge=

lingen werbe, bas Biel zu erreichen. Geftartet wurde bei einer Betheili= gung von 20 Mitbeiverbern Buntt 1 Uhr mit Espagnol-Suppe ohne 3n= tervalle, mahrend ein wohlgeschultes Männerquartett bas Lieb "Ca, Ca, ge= schmauset, lagt uns nicht rappeltop= pifch fein!" anftimmte. Auch mahrend bes Tafelns murben gur Erfrifdung und Aufmunterung ber Speifenben ftimmungsbolle, ber Situation angepaßte Lieber gefungen. 2018 Glang= nummern bes Gefangs-Programms berbienen hervorgehoben gu werben: "Sah ein Anab' ein Alöglein ftehn", beim Berumreichen ber Rloge gefun-

"Bohlauf, Rameraben, auf's Pferd, auf's Pferb!" bei No. 6 - beutsches Beeffteat - ge= fungen.

"Bon allen ben Mäbchen fo blint und fo blant" beim herumreichen bes Rafes gefun=

Gin Theilnehmer fiel infolge bes zähen Wiberstandes, den ihm No. 3 — Rindfleisch mit Mostrichfauce - ent= gegenfette, fcon bei biefem Bange ab. Mehrere andere wurden biftangirt und bon bem weiteren Mitbewerb ausge= schloffen, weil fie ichon bei ben erften Gängen bem Kellner ihre Teller an ben Ropf marfen.

Gin Diftangeffer, bon bem es in bem Bericht ber Commiffion beißt: "ben Sof erreicht' er mit Muh' und Roth", mußte wegen eingetretener 3n= bisposition bas Biel aufgeben.

Ungeheurer Jubel burchbraufte ben Saal, als der Distanzesser Ekheimer-Berlin Buntt 2 Uhr 35 M. bas Biel, Flammerie=Speife mit Banillenfauce, paffirte. Die Mufit intonirte einen rauschenben Tuich, bann trugen vier weißgekleibete Jungfrauen ben Sieges= preis, einen gangen, am Spieß schmorten, Ochsen, auf einer festlich ge= ichmudten Tragbahren herein, mah= rend eine Ghrenjungfrau ben Gieger mit einem schwungvoll gehaltenen Ge=

bicht am Biele willfommen hieß. Bezeichnend für die enorme gaftro= nomische Leiftungsfähigfeit Egheimers ift ber Umftanb, bag er, ber Gingige, ber bas Ziel erreichte, nachher noch über Sunger flagte, und bie Absicht ausfbrach, bemnächft alle Bange noch einmal rudwarts burchzueffen.

"Abendpofi", taglide Auffage 39,000. Sumoriftifces.

-- Offizier: "D, mein Graulein, fpreden Gie boch bus eine Wort aus, melches mich beglüden würde, nach welchem ich mich febne ... " - Reiche Erbin: "Caution!"

- Wirthin: "Berr Schulze, bas ift jest das 17. Mal, daß ich Ihnen Diefe Rednung prafentire." - Miether: "Ja, und babei ift das Papier noch febr ant erhalten, mo taufen Gie eigentlich

diese Sorte?" - Bater der Braut: "Beute fann ich Ihnen noch feine bestimmte Antwort geben ... erft muß ich mich doch über Gie erfundigen!" - Bewerber (ärgerlich): "Om, nun habe ich ichon für morgen meine Gläubiger beftellt!"

- Mama: "Aber Rarichen, du bleibft ja fo lange, um den Brief für den On-"Sag' mir nur eins," fagte Auftin tel noch bem Poftamt zu tragen!" Rarlden: "Ja, ich bin auch nicht auf bem Postamt gewesen, ich habe ihn in ben Brieftaften gegenüber bon feinem Saufe geftedt, bamit er ibn ichneller betommt.

- "Ja, aber Rarl, Du bringft ja eine furchtbar gefdwollene Wange heim?" - "Gine Ohrfeig' hab' ich 'triegt . . . " - "Aber gleich eine folche!" - "Gie ift aber auch bom Berrn Rec-

tor!" - Die ehemalige "Reitende Artillerie= taferne" am Oranienburger Thor in Berlin hat in Breslau ein murbiges Bendant gefunden. Die bortige elettrifde Stragenbahn gibt Fahricheine aus, Die auf der Rudfeite folgenden Bermert tragen: "Diefer Fahrichein ift giltig von ber burchlochten Ginfteigestation bes Fahrgaftes nach" u. f. w. Da barf man fich über die "gedorrte Mepfelfrau", Die fleingehadte bolghandlung" und ben ftablernen Gelbidrantfabritanten", Die zeitweilig in ben Beitungen auftauchen, nicht mehr wundern.

E Ginzig ächter a

J. C. FRESE & COMP'S Hamburger Thee

Jum Reinigen des Blutes.

Diefer Thee, melder fich burch feine ausgezeichnete Die verlorene Gefundheit wieder berftellende, heilfraftis gende Birtfauteir eines Weltrufes erfreut, Dient im Befonderen als blutreinigendes und ficher mirfendes Abführmittel bei Blutanbrang jum Ropf, folagarti: gen Bufallen, Ueberlabung bes Dagens, belegter Bunge, mangelndem Appetit, Babn: und Ropfichnter-1:x, Quiten: und Bruftbefdwerben, Samorrhoibal. Beiben, Leber: und Unterleibs : Rranfbeiten, Anfat jur Bafferjucht, Spoodjondrie, Blajenleiben, intem er den Blajenftein mit bem Urin abfühet, gegen Birmer, überhaupt als Braferbativmittel gegen faft alle anftedenben Rrantheiten.

Breis 25 Gts. bas Badet in allen Apothelen. Bebes Padet trägt Diefe 27 A. C. FRESE & CO. Hopfensack 6. und die Unterfdrift: Augustus Barth, Hamburg. 164 Bomern, Mew 2) ort, Suppor-

Freie Consultation

tenr und Generalagent bon J. C. Fnese & Co.'s Sam

burger Thee und Damburger Bflafter. 14m33mmmfr

tu allen geheimen, nervæsen, privaten und chroni-schen Krankheiten beider Geschlechter bei den be-rühmten Spezialisten des "Chicago Medical Instirühnten Spezialisten des "Chicago Medical Institute".
Dieled Initiali ift die einzige dom Staate Illinois
autoristre Kustalt und garantier eine volle und permanente kur in alen Nieren-, Lungen-, Leber-, Blasen-,
Kaut-, Blut- und Geschlechts-Krankheiten. Mænnerschwæche nud alle Hoden jageteldiger Allsschweiten
Blutvergistungen (errobte oder durch schlechten Umaung dertoorgerusen) werden ohne die Gebrauch von
Die af it der gründlich furiet.
Frauen-Krankheiten, weizer Hus und Gebäruntterleiden auf im mer kurrt.

Mic Leidenben follten fofort biele berühmten betr Beiuch tann viel Leid berhuten. Gin Bref ber echft un ben von B Ubr Morgens bis 7.30 Mentol. Somntags von 10-12. Es wird Deutsch

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE. 157 und 159 S. Clarf Str., Chicago, Ill. bbofa

Private, Chronische Mervoje Leiden

fowie alle Sants, Bluts und Cefdlechtstrants het en und die ichtimmen Folgen jugendlicher Aus-Ausschweifungen, Rervent ambache, verborene Manuecktart it, in, werben erfolgreich von den lang etablirten beutichen Vergten beg litinois Medical Dag eindirten beutichen Terzen des Illinois Medical Disponsure behandelt und unter Garanick Medical Disponsure behandelt und unter Garanicke für im mer furit. Prauentkankteiten, allgemeine Schmäche, Gebärmutterleiben und alle Unregelmäßigseiten werden prompt und ohne Operation mit besten Erfolge behandelt.

Arme Lente werden frei behandett und baben für Arzneten gu bezahlen. — Consultationen frei. Answärtige werben breiftig behande t. — Sprechfunben: Bon 9 ihr Worgens bis 7 ihr Abends: Sonutags von 10 bis 12. Abreife

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

Brüche



dauernd Geheilt, Bejaffung Rein Geld bis curirt. Wir verwetfen Sie auf
5000 Patienten.
Keine Operation.
Keine Abhaltung vom Geschæft
Funanctelle Re ereng:
GLOBE NATIONAL BANK.

Schriftliche Garantie Brude aller Art bei beiden Geichlechtern boilitanbig gu heilen, ohne Anwendung THE O. E. MILLER CO. 3mai Thenfalls auf ber Meltausstellung im Combonathie bauptquertier gerabe weitlich bom Frave "aube

Brüche geheilt!

Das verbesiet's elastische Bruchdand ist das einzige, welches Tag und bla t unt Bequemitateit getragen wird, indem es den Bruch auch der ber ftarfften Körbebenegung gurücklätt nud jeden Bruch heit. Cotolog auf Lexiangen frei gugejandt. Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Wenn ihre Bahne nachgefeben me-ben muffen, iprechen fie guerft bet Dr. COODMAN. Bahnargt, bor. - Lange etablirt und burchaus gu-beriaffig. - Befte und biligfte gahne in Chicago. Somerglofes Fullen und Musgiehen gu balbem Breife, Office: 155 M. Madifon Sir.





Bichtig für Männer!
Schmitz's Geheim: Mit. haut der luxiren alle Geichlechts, Kervens. Blud. haut der dronische Kranthelten ieder Art ichneil, ficher, billig. Knauerschwäche, Undermögen. Bandboutum, alle urdnaren Leiden u. i. w. werden durch den Gedrauch unserer Rittel immer erfolgrein furrit. Sprech dei uns door die die uniere Kustunft über alle uniere Mittel.

Löhunft über alle uniere Mittel.

Löhunft über alle uniere Mittel.

Löhunft über alle uniere Mittel.

Dr. A. ROSENBERC
that had auf 35jädrige Praxis in der Behandlung asheimer Arankeiten. Jungs Beute, die durch Jugendfinden und Aussichweitungen gesprückeit. Domen.
den Funktionshörungen und anderen Frauentrantbeiten leiben, merden durch nicht angeriende Mittel
gründlich gebeilt. 128 S. Clark St. Office-Glunden:
11 Borm., 1—8 und 6—7 Abends.



Der Owen Gleftrische Gürtel nebst Zubehör



Rurirt Afute, Chronifche und Rerben : Rrantheiten ohne den Gebrauch von Droguen oder Mediginen.

Ottawa, 3ll., ben 9. Juli 1898.

herr Dr. Omen, Chicago. 3ch greife heute gur Geber, um Ihnen über bie Birfung Ihred Glettrifden Gurtels ju

Acht Monate lang litt ich an Dyspepfie, Rervenichmache und empfinblichen Rudens fcmergen. Die Kunft zweier Mergte, welche ich consultirte, vermochte mir feine Linberung gut verichaffen. Auf Ihren Eleftrifch n Gurtel aufmerkfam gemacht, lieft ich mir einen folchen tommen, und fiebe ba, icon nach vierzehntägigem Gebrauche ichwanten bie Schmergen, ich befam guten Appetit, und nach 2 Monaten erfreute ich mich wieber bes beften Boblfeins.

Dieje Thatjache veranlagt mich, ben Dr. Owens Gleftrifchen Gurtel ben leibenben Dite menichen auf's Barmfte zu empfehlen. Sochachtungsvoll Ben Goet fc. Berjonen, welche Erfunbigungen bei ben Musstellern von Zeugniffen einzuziehen munichen, wollen ihrem Chreiben ein jelbit abreifirtes frantirtes Couvert beifugen, um einer Antwort ficher gu fein.

Unfer großer illustrirter Ratalog

enthält beschworene Beugniffe und Bilber von Leuten, welche furirt worben find, fowie eine Lifte von Rrantheiten, filr welche Dieje Gurtel befonders empfohlen werben, und andere werthvolle Austunft für Jebermann. Diefer Ratalog ift in ber beutiden und englischen Sprache gebrudt und wird für 6 Cents Briefmarten an irgend eine Abreffe berfandt.

Gine Bhotographie der vier Generationen Der deutiden Raiferfamilie wird frei verfandt mit jedem dentichen Ratalog. 25ir haben einen deutschen Correspondenten in der Saupt-Office ju Chicago, 3a.

DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.,

THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING. 201 bis 211 Ctate Str., Gde Adams, Chicago, 31.

> elentriale duriel-Grabitlement ber melt. Erwähnt biefe Zeitung, wenn 3hr an uns fdreibt.

Der Ratalog ift frei ju erhalten in unferer Office. Office Ziunden: Taglich 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Conntags von 10 96 13.

MEDICAL 458

INSTITUTE,

MILWAUKEE AV., CHICAGO. Alle gebeimen, dronifden, nervofen und belifaten Rrantheiten beiber Ge-

ichlechter werden von bewährten Aerzten unter Garantie geheilt. Behandlung (incl. Medizin) nur \$6 pro Monat. Wacht uns einen Besuch (Confultation frei).

Sprechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Sonntags bon 10 bis 4 Uhr; beutsches Erzt ftets anwesend.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 56 FIFTH AVE., Ecke Randelph, Zimmer 211. Di Merzte dieser Anstalt sind ersahrene deutsche Spatialisten und betrachten es als ihre Ehre, ihre sebenden Mitmentchen so ichnell als möglich von ihren Gebrechen zu beiten. Sie deuen gründlich nuter Gerechte, alle geheimen Krantte.ien der Männer, Frauens leden und Wenstenationstäterungen ohne Oberation, alse offene Geschüber und Munden, Kunchenfrach ze., Mückgeat-Berkrümmungen, Hodern Prüche und werbachene Glieder.
Behandlung, incl. Medizinen, nur

drei Dollars ben Monat. - Schnetbet diefes aus. - Stun-ben: blbr Morgens bis 8 Uhr Abends; Countags 10 bis 12 Uhr. bw

Kinderlose Ehen find felten gludliche.

Bie und woburd diefem nebel in furgen Beit abgeholjen werben fann, jeigt ber "Weit-tunge- Anter "200 Geten, mit gahreiden naturgetrenen Bilbern, melder von ire: alsem und bewährten Deutschen heil-Junitus und bemahrten Bentichen heils Juftitus; in New fort herungegeben wirt, auf die Naufe Entle Det fle Junge Leute, die in bent Giand ber Che vieten voolen, follten ben Spruch Schiller's : "B'rum dw. fe, wer fich einig bindet", wohl bebergign und b.6 vortieffliche Ruch lein, che fie ben wichtigken Gortis bed Bedenst ihm ! Wich jür 25 Cent in Voffmeren in beutigher Errache, fouglam verpach, frei versandt. Abreije; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Rettungs-Anker" ift auch zu baben in Chicago. III., bei herm. Schunpfty 282 North Aloe.



DR. SANDEN'S Elektrischer Gürtel mit elettro-magnetifdem Enfpenfarium.



heilt ohne Mebicin fianbe, welche bon bes Gehirns und ber alle @ 4 m & 4 og me fofort verspurt, oder ibir verwirtett ab., wood, mit och entren ele obengenanten Krantheiten, oder nehmen keine Zahlung. Taulenbe find burch blefe wunder dare Erfindung gebeilt worden, nachdem alle anderen Redictien vergeblich versucht worden waren, und wis haben dunderte von Zeugniffen in die em und anderen Kraaten.

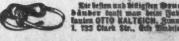
Unfer trüftlets, verkefteries Cufpenierium, das Beite, das geschwächen Mannern femals gegeben wurde, feel mit allen Gürtefin. Gesundheit, Eraft und Siärte in 69 bis 90 Tanen garentiet. Man mende fic en den Erfinder und fabrifanten, und lafte fich das große illuftrirte deutsche Pamphlet foftenfrei tommen.

Qe. A. T. SANDEN, 68 State Str., Chicago, III. Franen-Alinik.

(Unter Beitung bon gefehlichen, alten erfahrenen Meng-ten und Merztinnen.) 742 Milwankee Ave., nahe Roble Str. Sprechftunden von 9-5, frei ben 9-11 fibr Born

Neues, wissenschaftliches Natur-Heilverfahren! Reine Operationen - feine foabligen Ma-Bermatisnus, Odm vorfoldeleiben, veralleie Nebel, Gebärmatisnus, Odm vorfoldeleiben, veralleie Nebel, Gebärmatisnus, Umfruch bartert. Tumor, Wechflus, Umregelmäßigfeiten 2c. durch unfere neue Geilmethoss unter Genarde gebeile. Soffmungsfolse Fälle wecken die guräck und nehmen keine Weschlung. Trunkflogt ohne Borwissen, Ferispush der Wähannern und France. garantiert unfchäb ich für mamer kustert.





Der Sergog bon Connaught auf dem

Moquirftuhl im Unterhaus. Unter Diefer Spikmarte fcbreibt ber Lenboner Correspondent bes "Berliner Tageblattes": Man weiß, wie es in bem Gefellichaftsspiele geht; es wird Ginem ba allerhand Unangenehmes gesagt, was man nichternft zu nehmen braucht, bas aber boch immerhin einen fleinen Sta= del gurudläßt. Gerabe fo ging es bem herzog von Connaught am 29. August im Unterhaufe. Mr. Burnie, ein Libercler und Ehrenschatmeifter ber libe= ralen Foberation bon Gub = Bales, wollte wiffen, ob es corrett fei, bag ber berzog von Connaught zum Obercom= manbanten bec Urmee bon Ablershot ernannt fei, und welches Anrecht ber herzog auf biefe verantwortungsreiche Stellung habe. Rriesminifter Campell Bonnerman ftellte bem Herzog bas allerbeste Zeugniß aus. Der Bergog hatte alfo zufrieden fein konnen, wenn nicht an bie Antwort bes Ministers von anderen liberalen Abgeordneten Bemer= fungen gefnüpft worben maren, bie einen gehörigen Tropfen Wermuth in bie Befriedigung bes herzogs über feine Ernennung mischen müffen. Da wollte man miffen, wie viele Monate im Jahre ber Bergog bon feinem Commanbeur= poften in Portsmouth abwesend geme= fen fei, ob er bas Behalt eines Bene= tallieutenants beziehe, und wie es mit feinen Erfahrungen aussehe, bie er im wirklichen Felbbienft gesammelt habe. Dem armen Berrn Campell Bonner= man wurde es himmelanaft bei biefem Fragenfturm. Nachbem er ben Bergog, ber fein übereifriger Commandeur in Portsmouth gewefen zu fein fcheint, wegen feiner bäufigen Abwesenheit mit Familienrudfichten entschulbigt hatte, war er fo erschöpft, bag er bie Frage bezüglich ber Felbtüchtigteit bes neuen Generallieutenants bergeffen hatte. Berr Morton, ein Architett, brachte ben Minister wieder barauf zurück. Herr Campell Bonnerman lieferte barauf ben nachstehenben Bericht über bie militarifche Laufbahn bes Bergogs. Diefer habe als Brigabe-Commanbeur bie egyptische Expedition mitgemacht; bas fei freilich bie einzige Gelegenheit ge= wefen, bie er in feiner militärischen Carriere gehabt habe, um fich an einer Expedition zu betheiligen. Als bann herr Morton wiffen wollte, wie nahe ober wie fern ber Bergog bem Rampf= plate gemefen mare, erhob fich ein all= gemeines "D!" bes Protestes. Damit waren aber bie Infinuationen noch nicht beenbet. Der Bertreter einer iriichen Universität erbat fich Ausfunft berüber, ob es feinen anderen Officier in ber Urmee gabe, ber ebenfo viel Er= fahrung in fammtlichen Dienstzweigen hatte wie der Bergog bon Connaught. Diefe irifche Unfrage mußte natürlich ber Minifter mit aller Naivität, beren er fähig mar, bejahen. Es war eine beinliche Situation für ben Berrn, umfomehr, als man auf ben schwachen Buntt in ber Vertheidigung bes Berpas, auf fein langes Fernbleiben bon seinem Standquartier Portsmouth, gurudtam. Es icheint, bag ber Bergog während ber Zeit biefes Commandos auf Osborne gelebt hat, benn herr Bonnerman berficherte, bergerzog habe in diefer Zeit zwar nicht in Ports= mouth, aber innerhalb feines Diftrifts gewohnt und hätte bas Stabsquartier in allerfürzefter Beit erreichen fonnen. herr Morton erflärte fchlieglich, bag bei Gelegenheit ber Berathung Militär=Bubgets weitere Fragen ftel= Ien werbe, ba ihn bie gegebenen Ant=

worten nicht befriedigt hätten. Diefes parlamentarische Genrebilb muthet einen in preukischer Rucht aufgewachfenen Menfchen gar feltfam an. Cinestheils freut man fich in feinem liberalen Gemüth über bie Unabhan= gigfeit, mit welcher bie parlamentari= sche Controle ohne Ansehen ber Person gegen wirklichen ober bermeintlichen De= potismus zu Felbe gieht; anbererfeits berlett biefe rudfichtslofe Behandlung eines Mitgliedes des Königshauses und ber Ronigin felbft. Denn wenn es fich wirklich um einen Att bes Nepotismus bei biefer Ernennung handelte, fo hatte berfelbe boch nur auf ben Bunfch 36= rer Majeftat vollzogen werben fonnen. Eigenthümlich muß bei ber Analysi= rung ber Unfpriiche ihres Gemahls ber Bergogin bon Connaught gu Muthe fein, bie, eines preußischen Pringen und Felbmarschalls Tochter, an folche Abancements=Distuffionen nicht ge= wöhnt ift.

Gin Reftaurant für Duellanten.

3m "Temps" ergählt ein Schalf bon bem berühmten "Cafino be la Granbe Jatte", in welchem bie fashionabelften Duelle bon Paris ausgefochten merben. Et ergählt: Die freundliche Fa= cabe mit ihrer fein fchimmernben Gau= lenhalle, in welcher in großen Lettern bie Worte "Cafino be la Granbe 3atte" prangten; bie Monumentaltreppe, bas bichte Grun bes erquidenbe Frifche ausathmenben Gartens mit feinen gi= gantifchen Gibischgesträuchen, welche in buschigen Straugen, zwei Meter über bem Rafen, ihre fcneeweißen,bon Purpuradern burchzogenen Blumen= fronen präfentirten — bas Alles hatte ihn und einen Begleiter, ber mit ihm war, auf ber Rückfehr bon einem lan= gen Wege angelodt; und als er beim Gintritt gufälligerweise eine ernfte Miene zeigte, fieht ihn ein ungeschlach= ter Befelle mit aufgefrämpelten Mer= meln prüfend an und fragt flüfternb, bertraulich: "Die herren tommen vielleicht wegen eines Duells?" Und bann als bie Fremben bejahen, ruft er mit furchtbarer Stimme nach bem Wirthe: "herr Martineau! herr Martineau!" Darauf erscheint herr Martineau, ein Mann mit 50 Jahren, mit gutmuthi= gem Gesichtsausbrud und schalthaftem Blid; er zwirbelt seinen langen, herab= fallenben Schnurrbart, ber wie ent= färbtes, mit Gilberfaben burchfettes Gold aussieht, und fragt: "Es handelt fich um ein Duell? Borgüglich. Wir

haben hier genug Plat." Run führt er bie herren in bie Liefe | bie hochzeit?"

bes Gartens, hinter bie Schaufel bort. jenseits ber Ruche, wo bie schönen Baume find - "ift nicht angenehm, sich dort zu schlagen? Sehrt schattig," versichert er, "vorzüglich geeignet für bie heiße Saifon. Erft neulich haben fich herr Dehannin und herr Nacques Lebaudy hier geschlagen. herr Lebau= by hatte feine brei Centimeter bom De= gen in die volle Bruft bekommen, aber bas Dertchen ist boch wahrhaft köstlich für ein Duell. Es mare benn, baß man etwa ein bollständig freies Ter= rain vorzieht, benn natürlich, bas ist Geschmadsache" — und ebenso natür= lich, baß herr Martineau in feinem Garten auch freies Terrain hat. Wie er es zu empfehlen verfteht! "Wie ein= labend biefer weiche Sand ift! Ber= gangenen Monat erft hatten wir bier eine gelungene Uffare! Gin Damen= buell, meine herren es war allerliebft! 3mei Schauspielerinnen, eine bom Ba= riete=Theater, Die andere, weiß Gott bon wo, schlugen sich miteinander, me= gen einer Liebesaffare; bas heißt, man weiß es nicht bestimmt, aber man nimmt es für bestimmt an, bag es me= gen einer Liebesaffare war, benn bie beiben Frauen haben fich ja rein wie toll geberbet. . . . 3wei herren, fehr be= forirt, fehr alt, offenbar fehr bornehme Perfonlichkeiten, waren gur Ueberma= chung bes Rampfes erschienen und bie Frauenzimmer fuchtelten herum, als hätten fie jebe einen Wahnfinnsanfall. Und als Einer pon ihnen bie Bruft zerhauen war, gab fie boch nicht früher ben Rampf auf, als bis fie bon ber Gegnerin noch in zwei anderen Stellen

"Mijo, Sie wohnten Rampfe bei?" fragte ber Befucher.

getroffen wurde

"D, meinherr!" erwiderte berWirth mit bem Ion ienes fanften Borwurfs, "an folden Tagen herrscht hier voll= ftändige Isolirung! Immer ift bie Thur berriegelt! Alle meine Rellner find bort oben, im Raffeehaus, eingesperrt! Und was mich betrifft, ver= ftecke ich mich ebenfalls, aber freilichnicht weit Bitte, nicht um indis= cret zu fein, fonbern weil man boch beim erften Zeichen ba fein muß, ber Silfeleiftung wegen. Meine Clienten," fuhr er mit befcheibenem Stolze fort, "brauchen sich nämlich um gar nichts gu fümmern. 3ch liefere Mles-felbit= berftändlich mit Ausnahme bes Arztes. 3mei Beden, mit Carbolmaffer gefüllt, gum Auswaschen ber Wunben, Bin= ben, Charpie, Alles, was man zum erften Berbande braucht, furgalles hat man hier und ift wie bei fich guhaufe."

.. Aber bie Befucher haben noch nicht Alles gefehen. Die Plate, bie ihnen herr Martineau bisher gezeigt hat, konnen bei Regenwetter nicht be= nütt werben; für Duelle bei Regen= wetter aber muß boch auch Vorsorge getroffen werben und ba gibt es, fo versichert er, nichts Vorzüglicheres,als feinen Ballfaal. Denn ba ift überall Bartetboben, elaftifch und genügenb fest, ein wahrer Fechtboben und hier in biesem Saale, hat bas Duell Mo= res=Maner ftattgefunden. "herr Cle= menceau", fahrt Berr Martineau fort, "ber einer meiner guten Clienten ift, wollte fich nie anbermarts buelliren. Er ift auch bor brei Wochen hergetom= men, um mit einem Deputirten, beffen Name mir entfallen ift, loszugehen. Ungliidlicherweise war aber ber Com= miffar berftanbigt worben. Wie, bas weiß ich nicht. Und während ber Com= miliar von der Straße hereintam, flüchteten meine Duellanten burch eine Sinterthür in ben Rothschilb=Bart. Dort murben fie bon niemanbem ge= ftort und herr Clemenceau hatte genü= genb Beit, um feinem Gegner gwei bis

brei Boll Gifen in bie Geite gu ftogen." Und das Geschäft geht nicht schlecht, herr Martineau ift gottlob zufrieben. "Wenn es nicht Berr Clemenceau ift," sagte er lächelnd, "bann gibt es andere. Ich habe wöchentlich zwei=, breimal

Duelle." "Und bas foftet?"

"D, eine Rleinigfeit, bollftanbiges Service für zwei Louisb'or. Das ift Miles - nicht mahr, bas ift wenig? Ja, bas Spiel mare bie Rerze nicht werth, wenn ich nicht bie Consamma= tion hatte. Denn, wenn bie Sache gut abläuft, ermeifen mir bann bie Serren gewöhnlich bie Ghre, hier gu fruhftuden, benn fie find ficher, hier toniglich und nicht theuer bewirthet zu werben, und, ba ber Rampf ben Appetit fcharft, und bie Freude, bie Sache er= ledigt zu haben, fie in gehobene Stimmung bring, entwideln fie babei ge= wöhnlich einen gefegneten Appetit."

"Die Duellanten haben alfo bie Ge= pflogenheit, nach beenbetem Rampfe gufammen bas Frühftud gu nehmen?" Dh! Das will ich burchaus nicht ge= fagt haben, mein Berr! Das gilt jett nicht als fchidlich. Man berfohnt sich, reicht sich bie Hand, ja, aber babei bleibt es. Die Mahlzeit aber nehmen bie beiben Parteien gefonbert, in feparirten Pavillons, in einer Entfer= nung bon 50 Metern bon einanber. Aber bas intereffante Dejeuner ift nicht basjenige bom felben Tage - bas Dejeuner bom folgenben Tage muß man feben!Gin glüdlich überftanbenes Duell gibt Ginem eine gemiffe Bebeutung, bie jungen Leute unterlaffen es nicht, fich bamit zu bruften, man führt bann feine Freunde auf ben Rampfplag, Schilbert ihnen ben Borgang, und wenn bas fcon auf bie Manner wirtt, fo macht es bie Frauen aufschreien. "Dh!" heißt es bann, "Alfo, mein Ge= liebter, Du haft ihn verwundet? Dh! Das ift herrlich! Dh, mein Geliebter, bas ift icon!" Und fie werfen fich

bem helben an ben hals und fuffen ihn ab wie närrisch bor Freude . . . herr Martineau lachte, als er fo fprach. Dann, wieber ernfter geworben, fügte er bingu:

"Und nun, meine herren wollen Sie ein Apercu meiner Ruche?"

A.: "Bielleicht eine Cigarre gefällig?" - B .: "Dante, ich rauche nicht mehr." — A .: "Go? Wann war benn with burd bes "Remedy" furist

Die Erfinder der Streichhölger.

Ohne bem Württemberger Rammes rer fein Berbienft um bie Erfinbung ber Streichhölger ftreitig zu machen, weist bas "W. Tageblatt" noch auf ei= nige andere Männer hin, die theils bor ihm, theils glekhzeitig mit ihm an ber Berwirklichung bes bamals "in ber Luft" gelegenen Gebantens gearbeitet haben. Der Erfte, ber an ein Phos= phorfeuerzeug bachte, war Derosne in Paris. Er begann feine Berfuche im Jahre 1805, gelangte aber erft 1816 zu einem halbwegs brauchbaren Resultat. In ben Jahren 1832 und 1835 bemühten fich in England Jones und Trevann um bas gleiche Biel, boch auch blos mit halbem Erfolg. Molbenhauer in Darmftabt, Rammerer in Schma= ben, Prefchel in Wien machten gleich= zeitig zu Beginn ber Dreifiger-Jahre ihre erften Bersuche. Prefchel mar ber gludlichfte bon ben Dreien. Er brachte feine Bundhölzchen zu einer Bolltom= menheit, wie feiner bor ihm. Jahr und Ort ber Geburt Brefchels finb nicht befannt; bie Stätte feines Bir= fens aber war Wien. Die erften Streichhölzer, welche Prefchel fabricirte, waren fowohl bei ber Erzeugung wie bei ber Berwendung fo gefährlich, bag in einigen Staaten ber Gebrauch ber Solzchen berboten murbe. Bier Jahre lang bemühte fich Prefchel, aus ber Zünbhölzchenmaffe bas allzu leicht entzündliche chlorfaure Rali, ben gefährlichen Beftandtheil, ju entfernen und burch einen anderen Stoff gu erfegen. Er fand biefen Stoff in Blei= superornd; biefe Entbedung wurbe, ba es fein Patentrecht gab, balb bon an= beren Fabriten nachgeahmt und ber= anlagte ben großartigen Aufschwung ber öfterreichischen Bunbhölzchen-Inbuftrie. Für bie frembe Musbeutung seiner Erfindungen und Fabriten hat fich Preschel burch eine gange Reihe anberer Arbeiten schablos gehalten. Er fand bie glimmenben und flammenben Cigarrengunber, bie Salonhölzchen, verschiedene Luruszündhölzchen etc. etc. Die gange Reihe feiner Erfinbungen und Fabritate hat Prefchel im Jahre 1855 auf ber Parifer Weltausstellung vorgeführt, auf welcher er auch eine Mebaille erster Klasse erhielt. In bie= fem Jahre beschäftigte Prefchel in feiner Fabrit auf ber Wieben 1000 Ar= beiter und erzeugte jährlich 5,300,000 Räftchen und Pacete mit Bundhölzchen, bas Räftchen mit 50, bas Padet mit 12 Rartons. Diefe Millionen Bunb= hölzchen fanben ihren Abfat in ber gangen Welt. - Gin Concurrent Brechels und mitftrebenber gludlicher Erfinder war Stefan Romer b. Ris-Enp= igte, Sohn eines ungarifchen Abbotaten, ber nach einer ziemlich bewegten Laufbahn als Apotheter - er war Provifor in ber Wiener f. f. Felbapo= thete und nahm als folder im Sabre 1815 am Feldzuge nach Franfreich Theil — auf bie Ibee tam. bie Ber= tholet'sche Erfindung eines Chlorgund= zeuges prattisch auszunüten. Auch diese Erfindung war im Gebrauche gefährlich, boch gelang es Romer, ben Apparat fo weit zu berbeffern, bag er schon im Jahre 1822 eine Wertstätte gur felbftftanbigen Erzeugung errich= ten konnte. In feiner Fabrit beschäfetigte er schließlich über 200 Arbeiter, und als die Zündhölzchen — man nannte fie bamals "Phosphorfriftions= Feuerzeuge" - auftamen, geftaltete mer fein Gtabliffement au einer Bunbhölgchenfabrit um. Romer war ein ebler Menfchenfreund; er hat auf ber Wieben bas Rinberfpital errichtet: im Alter von taum 54 Jahren ftarb er

— Lieutenant: "Was haben Rame-rad doch mit all' den kleinen Andenten aus ber Junggefellenzeit gemacht?" -Premier=Lieutenant B .: "Dem Feuer übergeben; nur Loden habe verwerthet und mir damit Gofa polftern laffen!"

an ben Folgen eines Sturges.

Dame: "Die Merzte find doch eigent= lich recht gludlich, fie find fast nie frant!" — Arzt: "Ja, gnädige Frau, aber tropdem sterben wir." — Dame: "Natürlich, weil Gie gu Ihrer letten Rrantheit immer einen Collegen bingu-

— Redakteur: "Nun fagen Sie aber blos mal, lieber Freund, wo friegen Sie benn bei ben ichlechten Zeiten immer noch ben Muth ber, fo viele Sumo= riftita angufertigen?" - Sumoriftifcher Mitarbeiter: "Gehr einfach, ich mache mir die neueren Errungenschaften ber Gultur gu nute und bichte gegenwärtig mit — Lachgas!"

Frau: "hier habe ich Ihnen bie Speifen aufgeschrieben, welche ich und mein Mann befonders gerne effen. Nehmen Gie barauf Bebacht!" - Ro= chin (lieft den Zettel): "Das trifft fich gut, gna' Frau, das find lauter Sachen, die ich auch mag. Da brauch' ich benn boch nicht immer boppelt g' tochen!"



Reicht gu nehmen find Dr. Bierce's Pleasant Pellets. Es find bie fleinften, ange-nehmften, billig-Billden, wingige, verguderte antibiliöfeRorn chen, eine Bu

bon raffinirten und toncentrirten Bfiangenfaften. Sie verhüten, lindern und heilen ohne Störung und nachtheilige Kolgen Berftopfung, Berbanungsbeschwerben, biliöse Anfälle, gastrifches und biliöses Kopfweh und alle Indispositionen der Leber, des Magens und der Eingeweide — und zwar auf die Dauer. Durch ihre milben und na-turgemäßen Wirkungen führen diese Keinen Billchen die Körpersonstitution wieder in die rechten Begge. Ihr Einsing ift ein bleb hen ber.

Bebes fatarrhalifche Uebel, Ratarch felbft und alle baraus entflehenden Folgen werben burch Dr. Sage's Catarrh Remedy vollstän. big und permanent geheilt. Ginerlet, wie folimm ober eingewurgelt ein Fall fei, er

Es macht uns lachen!

Es würde einen hölzernen Indianer zum Cachen bringen, das Cesen der sinnlosen, prahlerischen Behauptungen einiger unserer Concurrenten. Es ift unmöglich, verständigen Ceuten einzureden, daß sie beffere Waaren verfaufen als The Bub - oder mehr Waaren verfaufen als Che Bub - denn die Ceute - die Zehntausende von Ceuten, welche stets im hub einkaufen — welche die anderen Beschäfte versucht haben und enttäuscht murden - welche zum Bub kamen und zufrieden fortgingen - wiffen beffer - wiffen durch perfonliche Erfahrung, daß der hub das größte, zuverlässigste, reellste und billigste Kleider-Beschäft Chicagos ist. Leset die Bargains, welche der hub offerirt für freitag und Samftag.

gerbst-Anzüge für Männer.

Anzwollene Scolch Tweed-Anzügemit einfachen ober boppelten Rnopfreihen, Gad: und Cutawan-Facon, nichts fommt diesen irgendwo unter \$15 gleich, wir offeriren ein Dupend Facons ju bem unerhörten Breis von nur

Eleg. fchwarze ganzwoll. Clay Worfled-Anzagemit einfachen und boppelten Anopfreihen, ebenfalls Gutaway Frod Facons, mahrend ber fürzlichen Gelbtlemme gegen Baargeld weit unter ihrem gewöhnlichem Werthe gekauft. Für dieselben Anzuge bezahlen Sie anderswo \$20 und \$25, wir les gen fie am Samftag jum Bertauf aus für nur . . .

Männer Serbst-Meberzieher.

Diemand tommt dem Sub gleich. Bon ben billigften bauerhaften Sachen, bis gu ben allerfeinften Fabrifaten, bietet ber Sub eine nir gends in Amerita übertroffene Ausmahl.

Ante und dauerhafte mittelschwere Metton-Hebergieber-

Beffer wie biejenigen, welche Gie anbersmo für \$1

Schwarze Cheviot-Ueberzieher -

Sehr hubid, aut gemacht und gang gefüttert, mit Farmers Satin; Jeber einzelne 810 werth.

Sehr elegante mittelfchwere Berbft- Leberzieher, Gang: wollene Stoffe, mit feibenem Mermelfutter, burchaus zuverläffig und garantirt völlige Zufriesbenheit zu geben, 18 Partien zur Auswahl, fonstwo 815, Sus-Preis nur

Puzwaaren= Eröffnung!

Musftellung ber neueften Entwurfe in

Garnirten Hüten.

Muster-Hüte

Speciell für diese und Ronnels Belegenheit importirt.

Cbenfalls viele hubiche Entwürfe aus unfern eigenen Urbeitsraumen.

Freitag und Samstag.

84 La Salle Street Vallagescheine.

Cajute und 3wifdenbed über Damburg, Bremen, Antmerpen, Rotterbam, Umfter dam Stettin, habre, Paris te. Deutsches Rechtsbureau. Bollmachten mit confularifchen Beglaubi-gungen, Erbschafts : Collettionen, Poliaus-gahlungen u. f. w. eine Spezialität. General-Algentur ber Saufa-Linie

amifden Hamburg Montreal-Chicago. Erra gut und biffig für Zwifcenbedbe Baffagiere. Reine lluftengerei, tein Coftie Gorben ober Kopiscuer. – Adperes bet ANTON BŒNERT,

Generalagent, Rechtscensulent & Netar. 84 LA SALLE STR.

Rechtsanwälte.

Coldzier & Rodgers, Redzie Building, 120 Ranbolbh Str., Simmer 901-907.

J. M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt. R. K. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hilfs-Staatsanwalk. Longenecker & Jampolis, Rochoftede BaGalle u. Mabifonfir., Chicago. 2136m

MAX BBERHARDT

Passage - Scheine on und nach allen Blagen in Deutschland, Desterreich und der Schweiz Spottbillig.

FoRmadten, Erbicafts - Gingiefungen owie Gelbiendungen burch bie Reichs-Woft unfere Specialität.

C. B. RICHARD & CO., 62 S. CLARK STR. (Sherman House). Sonntags offen bon 10-12 Uhr.

GELD ju berleiben in beliebigen Summen bon \$500 aufwarts

auf erfte Oppotheten auf Chicago Grunbeigenthum Papiere gur fichern Capital - Anlage immer vorrathig. E. S. DREYER & CO., 1[p1]

Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str. Ferkehrt in guverläffigen Gefcaften ! Frank's Collateral Loan Bank,

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

PMoes: 163 Clark Str., zwischen Madison & Monroe. 259 State Str., zwisch. Jackson & VanBuren. Diamanten und Schmuckfachen zu leiben.

"Löwen Store"

W. A.WIEBOLDT & CO.

Samstag, den 16. September, Bankervtt-Verkauf

Friedmann, Friedmann & Co.'s
(238 und 240 Adams Str., Chicago)

Hofen und Hofenstoffen!

350 Paar elegante reinwollene Manner : hofen, aus hochfeinen importirten Stoffen, merth \$4.00

275 Paar schwere wollene Männerhofen, echt farbig, gut gemacht, werth von \$2.00 bis \$2.50.

440 Baar hochseine, reinwollene, lange Rnabenhofen, 14—18 Sahre, viele hübiche Muniter, werth \$2.50 bis \$3.00, für. 220 Paar Aarke wollene, lange Knaben-

hofen, 14-18 Jahren, werth \$1.50 bis \$2.50, 10 Stücke importirle sein gestreiste doppel-

110 Stücke moderne rein wollene gofenfloffe,

bie neueften Berbstanguge, ein Theil berfelben auch febr paffenb fur gange Anguge, werth \$1.50, fur. 40 Stücke schwere halbwollene Hofenfloffe, fein geftreifte und farrirte Mufter,

An Honntagen ist das Geschäft geschlossen.

937, 939, 941 MILWAUKEE AVE.

Die größten Verkäufe von Lotten in Saufon Bark.

Es ift eine befannte Thatfache, daß die Grundung eines eigenen Beims die Bidgerfte Sparbank

ift. Wir offeriren Stadt-Sotten von \$300 und aufwarts in

* * * HANSON PARK * * * zwifden humboldt Part und Galewood. 27nr 6} Meifen vom Courthaufe,

in der 27. 28ard. Frei-Excursion mit Musif, jeden Sonntag um 1 Uhr 30 Nachm.

n Anion-Bahnhof, Canal u. 21dams St., mit der Chicago, Milwaukee & St. Baul R. — Mit einer Kleinen Anzahlung und den Reft nach Belieben, könnt Ihr bei uns eine Cot kaufen, die Euch einen großen Gewinn in kurzer Zeit bringt, außerbem habt Ihr die Garantie, daß Euer Geld sicher angelegt ift, indem unser Boden fest ift, während viele Vanken schwanken. — Ibhracte und Citel perfect mit jeder Soben fest in. Unser Cand lieg hoch und an vier Sectionssinien an Grand, Central. Justerton und Armitage Aves.; blos 20 Minuten fahrt. In Anbetracht dieser Chatsache nehmen alle Leute ihr Geld aus den Sicherheits-Gewölben und legen es an in diesem Sichersten Stadt: Eigenthum.

Derfaumen Sie nicht, diefer freien Ercurfion beiguwohnen .- Trains halten außer Union Depot an Clybourn Place, nahe Clybourn Ave., und Milwaufee Ave. und Leavitt Str. Freis Tidets in der hauptoffice und am Gifenbahngitter.

SCHWARTZ & REHFELD, 162 WASHINGTON STR., Zimmer 57, 58 und 59.

2 Lidets find ferner bei unserem General-Mgenten Sigfried Blum, 406 Cleveland Ave., zu haben.

Rur noch wenige Lotten übrig in unferer ichonen

Bis jum 17. d. ga. gilt noch der angerordentlich niedrige Preis von

\$375.00 die Lot.

Dies ift, wenn man die günftige Lage in Betracht zieht, wenigstens um die galfte ober noch mehr als die galfte billiger als irgend welche andere Lotten in unferer Nachbarschaft. Wir find nur 10 Minuten entfernt von den Aem Chicage, Rock Island & Pacific Sisenbahn-Berkstatten, den großen Best Bullman Jabriken, den Purington Bridtnards, den Aupfer-Schmeh-werken, die alle zusammen zwischen 7—8000 Zanner und Frauen beschäftigen. Es zu feben, heißt fich zu überzeugen. Keine andere Kapitalanlage tann Euch folden Auten bringen als diese denn wegen der neuen Entwickelungen wird jede einzelne Kot in weniger als Jahresfrist das Doppelte werth sein, als was wir heute dafür verlangen.

Frei-Excurponen täglich u. Sonntags wogu Cickets in unferer Office gu haben find, oder schreibt und wir werden Euch so viele Cickets schicken wie Ihr wollt.

Unfere Sonntageziige gehen ab vom Chicago, Rod Island & Pacific Bahnhof, Ede Dan Buren Str. und Pacific Ave., um 1 Uhr 15 Nachm. — Siige halten an 22. Str., 51. Str., 59. Str., 51. Str. und Englewood. — Wegen weiterer Einzelheiten fprecht vor bei

UTITZ & HEIMANN, 79 Dearborn Str., Zimmer 425, Unity Building

Besser als eine Bant. Mm Gure Erfparniffe angulegen.

Elmhurst Lotten

\$175-\$250 Reine Binfen berechnet für fpatere Bablungen. -Freie Sonntage : Excurfionen

verlaffen den Wells Str.-Bahnhof 2 Uhr Rachm. Wenn Ihr Eimhurft feht, fo werdet Ihr gewiß eine auftelle taufen.

DELANY & SALZMAN, 115 Dearborn Str., 3immer 20, 21 u. 22.

Befte Lotten für Seimftätten.

Bolle Größe; billigster Preis; monat-lice Abzahlungen. bem Finste: in der Nade dom zwei Bahndben. 5 ktreden, litheriide. fatholische und protestantische; beutige und engliche Goulen; große Köben. Wertstätten und Jadricken. Noch viele Ectioten zu versaufen. Preife \$150 bis \$200.

Beffer als Gelb in der Bant ober auf Zufen, benn biele Lotten tonnen nicht falliren und werben fich balt im Werthe berbonpeln. Geht hinaus und feht biefe Botten, nur 40 Minuten Jahrt, in * DESPLAINES * im Mittelbunft der Stadt. Solt Euch Frei-Tichets 130 Dearborn St., Bimmer 12, an irgend einem Wochentage.

EDMUND G. STILES. S. H. GOODMAN. | beutiche Bertaufer.

Land in Florida

Miakka City und Crove City,

DE SOTO COUNTY. 17ag1
Preis \$20, \$25, \$50 u. \$75 per Lot. Ferner Grobe (Garten) bon 5 Ader für \$2.5 ind \$5.0 per Ader. — Rablungs-Bedingungen eicht. Abstracte und Besitztiel perfect in garantiet. CHICAGO-FLORIDA IMPROV'N'T CO. HENRY DELANY, Schatmeifter, Zimmer 20-22, 115 Dearborn St., Chicago. Bluft. Beidreibungen merben gerne gugefanbt.

Winangielles.

Household Loan Association,

(incorporirt) 85 Dearborn Gir., Zimmer 304. 584 Lincoln Abe., Zimmer 1, Lafe Biem. = geld auf Möbel. =

Reine Wegnadme, feine Oessentlicheit oder Werzdow rung. Da wir unier allen Gesellschaften in den Wex. Staaten das größte Kapital bestigen, so können wir Such niedrigere Raten und längere Ziet gewähren, als trgend Jemand in der Stadt. Uniere Gesellschaft ist organiser und macht Seigdafte nach dem Baugesells chafts-Valene. Darieden gegen leichte wöchenliche oder monatliche Rindzaldung nach Bequemitafeit. Eprecht uns, devor ihr eine Anleiche macht. Brings Eure Mödel-Receipts mit Euch.

Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Alve., Zimmer 1, Late Biem.

Bank-Beschäft

Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 D. Mandolph Gtr. Hicherste Anlagen find Erfte Oppotheten, gefichert burch Chicagoer Grundengentbum. 2Bir haben immer folde

MORTGACES Beträgen von \$500-aufwarts, jahlbar in Golb,

ju berfaufen. Bollmachten ausgestellt. Grobschaften eingezwigen. Baffagefcheine bon und nach ureda, 22. Senutags offen bon 10—12 Ubr Bormittags. Die

E. C. Pauling, 145 ga Saffe Str., 3immer 15 und 17.

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

Schukperein der gansbeliger gegen folecht gahlende Miether,

371 Barrabce Str. Brnch Erwitiger. 794 Milwarte Ave. Officer: N. Aris, 614 Nacine Mee. W. P. Sicis, 8254 S. quipes Cie.